

AR25441

3/7

Florence Mendheim Collection

envelopes, 1927-40

German American Bund -  
ephemera + yearbooks



**Amerikadeutscher Volksbund**  
Ortsgruppe New York

Geschäftsstelle: 1504 Third Ave. (85th St.) New York, N. Y.  
Abend-Stunden: Jeden Donnerstag von 7 bis 9 Uhr abends.  
Post-Anschrift: German-American Bund, P. O. Box 75, Station "K"  
New York, N. Y.

**Dienstag, den 27. Juli 1937**

**Öffentlicher Aufklärungs-Abend**

Redner in Deutsch und Englisch      Anfang 8.30 Uhr abends  
**N. Y. TURNHALLE**, Lexington Ave. & 85. St., New York City.

***Der Bund ist unbesiegbar!***

HELFEN AUCH SIE MIT AM WEITEREN AUF- UND AUSBAU  
UNSERER GROSSEN BEWEGUNG!



## **CITIZENS MASS RALLY**

**For a Strong National Minded America  
Against International Radicalism**

**Saturday, October 30th, 1937**

8.00 P. M. at the

**NEW YORK HIPPODROME**

Sixth Avenue and 43rd Street, Manhattan

Admission: Advance Sale 30 Cents

Box Office 40 Cents

**GERMAN AMERICAN BUND**  
EASTERN DISTRICT

Tickets available at 178 East 85th Street (Room 5) New York City  
Mail orders filled by writing to: German American Bund, P. O. Box 75, Station "K", New York, N. Y.





Die Ortsgruppe Brooklyn des A. U.  
ladet jedermann herzlich ein zum Besuch des  
GRÖSSTEN UND SCHÖNSTEN

**Kostüm- und Maskenballes**  
von Brooklyn am

**Samstag, 26. Februar 1938**  
in der Schwabenhalle Brooklyn  
Knickerbocker & Myrtle Avenues

**\$50.00** Barpreise für die besten Kostüme und Masken. Erstklassige  
Tanzmusik die ganze Nacht. Überraschungen in Hülle und Fülle.  
Grosse Schneeballschlacht usw. Anfang 8.31 Uhr.

Karten im Vorverkauf 88c incl. Tax erhältlich bei:  
Wuestera Barber Shop, 853 Seaco Ave., Brooklyn. Edelweiss Dress Shop, 1473 Myrtle  
Ave., Flushing. German Import Store, 28-18 Myrtle Ave. German Candy Craft, 57-14 Myrtle  
Ave. E. Araberstr. Int., 1471 3rd Ave., N. Y. Elizabeth Bohlken, 225 E., 86th St., N. Y.

Put this away

Help build the fighting Movement of the 100 Million  
Aryan (White Gentile) Americans to stamp out  
*Jewish-Atheistic Communistic International Outlawry!*

**PUBLIC RALLY**

**NEW YORK TURNHALL**  
Lexington Avenue and 85th Street, N. Y. C.

**Thursday, February 24th, 1938 at 8:30 P. M.**

**All White Americans Welcome!**

Sensational Exposures by

**Russell J. Dunn & Robert Edward Edmondson**  
and other outstanding Speakers.

**GERMAN AMERICAN BUND, NEW YORK UNIT**

**MASS MEETING**

FOR PUBLIC ENLIGHTENMENT

**THURSDAY, MARCH 28th, 1940**

**at EBLING'S CASINO**

156th Street and St. Ann's Ave., Bronx

LEONARD CLARKE

will speak on "British Influence in U. S. A."

Other Prominent Speakers.

A.-V., BRONX UNIT.



**“Deutscher  
Weckruf  
und  
Beobachter”**

A. V. PUBLISHING CORP., Inc.

Erscheint wochentlich

Keine Extragebuehr fuer Versand nach  
Deutschland

**ERNEUERUNG**

DEUTSCHER WECKRUF UND BEOBACHTER Tel. BUtterfield 0-0797  
P. O. Box 24, Station "K"  
New York City

Hiermit erneuere ich den DEUTSCHEN WECKRUF  
und BEOBACHTER

ab No. .... für ein Vierteljahr 0.75  
ab No. .... für ein Halbjahr \$1.50  
ab No. .... für ein Jahr. \$3.00

Bezugspreis liegt bei in Bar, Scheck, Money Order.

Name .....

Strasse .....

Stadt .....

BITTE DRUCKSCHRIFT

**“Deutscher  
Weckruf  
und  
Beobachter”**

Erscheint woechentlich

Keine Extragebuehr fuer Versand nach  
Deutschland

**BESTELLZETTEL**

Tel. BUtterfield 8-8797

DEUTSCHER WECKRUF UND BEOBACHTER  
49 East 83rd Street  
New York City

Hiermit bestelle ich den DEUTSCHEN WECKRUF  
UND BEOBACHTER

ab No. .... für ein Vierteljahr 0.75  
ab No. .... für ein Halbjahr \$1.50  
ab No. .... für ein Jahr \$3.00

Bezugspreis liegt bei in Bar, Scheck, Money Order.

Name .....

Strasse .....

Stadt .....

BITTE DRUCKSCHRIFT

**QUITTUNG**

Von .....

\$ .....

für

**ABONNEMENT**

**Deutscher Weckruf  
und Beobachter**

erhalten.

Datum .....

Werber: .....

## Meeting Attendance Card

Please fill out and hand to O. D. man at door or mail to: Chairman,  
New York Unit - German American Bund - P. O. Box 75,  
Station "K", New York, N. Y.

---

My Name in full .....

Correct Address .....

(Please write clearly)

I am a member of the German American Bund.

I am not a member of the German American Bund.  
I suggest that you send a complimentary admission ticket for one of  
the next meetings to the following person, whom I believe to be inter-  
ested in the activities of the German American Bund.

Name .....

Address .....

Use space on reverse side for any suggestions or remarks you wish to make

*PURPOSE and AIMS*



*of the*  
**German American Bund**  
(AMERIKADEUTSCHER VOLKSBUND)

Militant Organization of Patriotic Americans

## Purposes and Aims of the German American Bund

To unite all honorable, courageous and loyal Citizens and Aspirants to Citizenship of the United States of America, of the Germanic Race, proud of their blood, traditions, language and ideals of freedom, justice, duty and absolute honesty, into one great, nationwide, respect-commanding German American Bund, solemnly resolved:

- 1—Above all to honor and defend the Constitution, Flag and Institutions of these United States of America and to cultivate the lofty ideals of the founders of the Nation!
- 2—To zealously combat all Atheistic Teachings and all abuse of the pulpits designed to undermine the Morals, Ethics or Patriotism of Americans, and to as vigorously defend the right of every Man to absolute Religious Freedom in every other respect!
- 3—To unequivocally oppose all Racial Intermixture between Aryans (White Gentiles) on the one hand, and Asiatics, Africans or other non-Aryans on the other, to the end that the race-legislation already enacted in twenty-eight States of the Union and to a degree incorporated in our Country's immigration laws, may be scientifically perfected and applied throughout the Nation; to earnestly strive to further a true respect, understanding and friendship between these racially dissimilar groups, based upon a recognition and not upon a denial of the Almighty's immutable racial Laws!
- 4—To uncompromisingly fight, with every lawful means at our disposal, against all Subversive Internationalism, in order that Marxism and all allied phenomena, from the Communist Party which openly advocates the overthrow by force and violence of our Government, to the liberal-pacifistic forces undermining the morale of Youth, from the Alien-controlled, international so-called Labor Movements preaching the madness of class-hatred throughout the world, to the Rackets of international High Finance which are enslaving the Nation, may be outlawed and uprooted; to just as staunchly champion every American Political Movement, Labor Organization, Financial Institution and so forth, insofar as nothing is placed above the Nation and no Alien Leadership or Domination is tolerated, serving the interests of true Social Justice, teaching each element of the Citizenry to understand the need for cooperation with the others and recognizing as its ideal the following basic principle: "The Common Good before Private Gain"!
- 5—To unite with all Americans defending the Aryan Culture and Code of Ethics upon which this Nation was founded, helping to build a great American Movement of Liberation, in order that the Dictatorship of a small, racially and ethnically alien, Jewish-international minority, to which the Mind of the entire Nation is rapidly being subjected, may be broken, restoring true Proportionate Representation to the hundred million Aryan Americans in the vital fields of the Press, Radio, Stage, Screen, Education, Legislation, Justice, Finance and the Professions, so that the Aims outlined in the preceding paragraphs may be achieved and these United States reconstituted the sovereign and independent, God-fearing and cultured, racially and ethnically healthy Nation envisaged by its Founders!  
The Swastika, our Fighting Symbol, has already become the Common Sign of Recognition of Defenders of Aryan Nationalism against the Bolshevik Scourge in Germany, Great Britain, White Russia, the Netherlands, the Scandinavian Countries, Canada and other Countries, regardless of the Form of Government or Religion involved!
- 6—To strive for a true Peace, based upon mutual understanding and friendship between our Country and others, by recognizing and respecting the differences which exist between even the various Aryan Nations and by defending the fundamental right of every civilized Country to govern itself without interference from outside, by disseminating among our Countrymen all Truths known to us concerning other Countries and of value in serving the cause of such Peace and Friendship, and finally by exposing and combatting all atrocity and boycott propaganda, base defamation, distortion of news and malicious lies, tending to create hatred and a war-psychosis promising benefit only to the everlasting international parasites!
- 7—To recognize as eternal Law, that only he can serve his God and Country well who strives to develop his capabilities in accord with his inherited characteristics, and that consequently a renegade to his Race cannot be a good American Citizen; to therefore defend our Right to cherish the German Language and German Customs and our Right and Duty to defend the good name of all things German against slanderous attacks of any kind, emanating from any ill-wishing, jealous, avaricious or ignorant source whatsoever, be it Nation, Race, Tribe, Association or Individual; to force nation-wide recognition of the incontrovertible fact that our Organization desires to be no more and no less than a useful part of the desperately needed Great Aryan Movement for a Free and Clean America, accords the same respect to every other Element of our Country's Citizenry which it demands for ours, is as American as any other and is entitled to the same Rights and Privileges under the Bill of Rights accorded to any other Organization in the country!

All patriotic Aryan Americans, seeking Truth and Fighting Spirit, are welcome at our meetings and in our ranks!

---

Local Units all over the Country! Frequent English-Language Meetings!

---

Vacation Camps for Young and Old, to cleanse Heart and Soul of the Red Rotteness rampant in the Cities!

---

German American Business League, Inc., (DKV), to combat Boycott-Rackets!

---

Four Newspapers free of Jewish Domination, with rapidly growing English-Language Sections!:

---

"Deutscher Weckruf und Beobachter" and "The Free American", P. O. Box 24, Station K, New York, N. Y.

"Philadelphia-Deutscher Weckruf und Beobachter" and "The Free American", P. O. Box 4403, Philadelphia, Pa.

"Deutscher Weckruf" and "The Free American", 3853 N. Western Ave., Chicago, Illinois.

"California Weckruf" and "The Free American", 634 W. 15th Street, Los Angeles, California.

---

For further information kindly communicate with:  
German American Bund, National Headquarters,  
P. O. Box 1, Station K, New York, N. Y.

*PURPOSE and AIMS*



German American Bund  
(AMERIKADEUTSCHER VOLKS BUND)

An Organization of Patriotic Americans of  
German Stock.

### **PURPOSE and AIMS**

To unite all honorable, serious-minded, courageous and unselfish men and women of the Germanic Race, now loyal citizens or residents of the United States, proud of their Germanic blood, and treasuring German traditions, language, and ideals of national and individual liberty, justice, truth, duty and absolute honesty, into one great, free, proud and respect-demanding German American Bund for the mutual benefit of the United States of America and Germany.

So bound together by our blood, ideals, and sympathies, by our free will, firm conviction, and determination to further the interests of both the United States of America, the country of our free choice or adoption, and Germany, the land of our birth and ancestors, we are obliged and we resolved:

- 1) Above all to uphold and defend the constitution and the laws of the United States of America;
- 2) To respect and honor the Flag and Institutions of the United States of America, and to cultivate their lofty ideals;
- 3) To promote Good-will, lasting friendship and continued beneficial relations between the United States of America and Germany;
- 4) We pledge our best efforts to expose and depose Communism, Marxism, Internationalism and Un-American Boycott Rackets within the United States of America.
- 5) To defend with all lawful means at our disposal the good name and honor of our mother-country Germany against all base defamation, will-ful and poisonous lies, and purposeful malice, emanating from any ill-wishing, jealous, avaricious and ignorant source whatsoever, be it race, people, tribe, clan, nation, association or individual, against a propaganda still being spread by print, script and mouth, openly and covertly, through books, magazines, newspapers, leaflets, and just cowardly rumors;
- 6) To try to bring home to our American co-citizens the real and indisputable German achievements in the sciences and arts, the German inventions and contributions toward the advancement of agriculture, industry and commerce, the great, world-wide recognized, German institutions of learning, the German high standard of the various professions, handicrafts and labor, the outstanding German laws and institutions for the protection and welfare of especially the working classes, the

high German ideals of liberty, of justice, of honor, and of education, the honorable and energetic effort the new German Government is making to promote equality of classes of mental and physical workers, as long as they really work earnestly and intelligently not alone in their own individual interest but also in the interest of the commonwealth, the commendable, virtuous and forceful efforts of the new German Government to oppose, suppress, punish and eradicate all selfish interests trying to chisel, defraud, or graft;

- 7) To abstain from useless, harmful, and ignoble propaganda and incriminations of any kind;  
To act at all times, everywhere, and under all conditions as straight-forward, courageous, just and honorable descendants of the Germanic Race, setting an example of blameless conduct, thereby unavoidably creating an atmosphere of genuine Good-will towards the German People and their Government;
- 8) To work incessantly and courageously for the fundamental right of every civilized nation to tend to their own business of self-government without any undue interference, threats, boycotts, or other illegal violence from outsiders;
- 9) To co-operate freely and willingly with all of good-will to promote mutual understanding and friendship among nations and for an honorable peace among mankind;
- 10) To keep our league clean of heart and mind, banning all selfish inclinations, and to stand unwaveringly for our motto: "ALL FOR ONE AND ONE FOR ALL";
- 11) To be and remain worthy of our Germanic blood, our German Fatherland, our German brothers and sisters, who are now fighting for their very existence and honor; to cultivate our German language, customs and ideals; and to be upstandingly proud of this all;
- 12) To always remember that only in *UNITY is STRENGTH*, and that, if firmly united, we then will be of real value and a desirable and respected class of law-abiding citizens of the United States of America.

For further information write to:

National Headquarters  
German American Bund  
P. O. Box 1, Station "K"  
New York, N. Y.

New York Offices  
178 East 85th Street  
Suites 5, 6, 7  
Telephone  
BUtterfield 8-8797



In order to get a  
*True Picture of Conditions in Germany  
and elsewhere*

read the papers of the

German American Bund



Deutscher Weckruf u. Beobachter  
New York

*Central Organ of the Movement*

*A Newspaper of Vital Interest to every German and  
German-American Citizen.*

The best advertising medium by reason of its

NATION-WIDE DISTRIBUTION

P. O. Box 24, Station K NEW YORK, N. Y.

Deutscher Weckruf, Chicago

*Our Weekly in the Middlewest*

3553-57 N. Western Avenue CHICAGO, ILL.

Deutscher Weckruf u. Beobachter  
Philadelphia

3718 N. Fifth Street PHILADELPHIA, PA.

OUR CIRCULATION INCREASES RAPIDLY!

Allen Gewalten zum Trotz sich erhalten!

## Gross-Kampf-Abend

Militär-Konzert

-- Festball --

der

Ortsgruppe

New York

des A. V.



✧  
FRITZ KUHN  
R. MARKMANN  
G. W. KUNZE  
sprechen.



**Amerikadeutscher Volksbund**



# Amerikadeutscher Volksbund

BUNDESLEITUNG-ANSCHRIFT: German American Bund, P. O. BOX 1, STATION "K", New York, N. Y.

GERMAN AMERICAN BUND

Gau: ..... Kreis: .....  
Ortsgruppe: .....  
Stützpunkt: .....  
Anschrift: .....  
.....

## Förderer- Anmeldung

**\$ 2 00**  
\* Bei Anmeldung zu bezahlen:  
Anmeldegebühr \$1.00  
Monatlicher Fördererbeitrag \$0.75  
Einmaliger Werbebeitrag \*freiwillig \$0.25  
aufwärts  
**INITIATION FEE  
INCLUSIVE 1 YEAR  
SUBSCRIPTION TO  
THE FREE AMERICAN**

Ich erkläre mich hiermit zum Förderer des Amerikadeutschen Volksbundes. Zweck und Ziel des Bundes sind mir bekannt und ich verpflichte mich, dieselben nach Kräften zu unterstützen. Ich bin arischer Abstammung, frei von jüdischem oder farbigem Rasseneinfluss.

Vor- und Zuname: .....

Postanschrift: .....

(Die Anschrift muss nicht angegeben werden. Ein Deckname darf verwendet werden.)

Bezahlte Beiträge:	
Anmelde-Gebühr	\$:.....
Förderer-Beitrag f. M.	\$:.....
Werbe-Beitrag	\$:.....

Datum: .....  
.....  
Eigenhändige Unterschrift  
.....  
ORTSGRUPPEN-LEITER

Diesen Raum nicht beschreiben!  
Nr. ....

\* Der erste Fördererbeitrag gilt für den Monat der Anmeldung.



# German American Bund

ADDRESS: GERMAN AMERICAN BUND, P. O. BOX 1, STATION "K", NEW YORK, N. Y.

DISTRICT: .....  
SECTION: .....  
UNIT: .....  
ADDRESS: .....  
.....

## Sympathizer's Registration

\*) Payable when registering  
Registration Fee \$1.00  
Monthly Contribution \$0.75  
Voluntary Donaton \$0.50 up  
Newspaper-Subscription \$3.00 per  
year (if desired)

I hereby register as a Sympathizer of the "German American Bund". The Aims and Purposes of the Bund are known to me and I obligate myself to support them to the best of my ability. I am of Aryan descent, free from Jewish or Colored Blood.

Name: .....

Address: .....

(The address need not be given. A Pseudonym may be used.)

Paid	
Initiation Fee .....	\$:.....
Monthly Contribution .....	\$:.....
Vol. Donation .....	\$:.....

Date: .....

.....  
Applicant's Personal Signature  
.....  
Unit Leader

Please do not use this space  
No. ....

# Amerikadeutscher Volksbund

BUNDESLEITUNG - ANSCHRIFT: German American Bund, P. O. BOX 1, STATION "K" New York, N. Y.

GERMAN AMERICAN BUND

Ortsgruppe: FREUNDE DES NEUEN DEUTSCHLAND Anschrift



## Aufnahme-Erklärung

Vollständig und genau ausfüllen!

Diesen Raum nicht beschreiben!  
Nr. ....

\* Bei Aufnahme zu bezahlen:  
Aufnahmegebühr \$1.00  
Monatlicher Mitgliedsbeitrag \$0.75  
Einmaliger Werbebeitrag freiwillig 50c  
aufwärts

Gau .....  
Ortsgruppe: .....  
Stützpunkt: .....

Ich erkläre hiermit meinen Eintritt in den „Amerikadeutschen Volksbund“, Zweck und Ziele des Bundes sind mir bekannt und ich verpflichte mich, dieselben rückhaltlos zu unterstützen. Ich erkenne das Führerprinzip an, nach welchem der Bund geleitet wird. Ich bin arischer Abstammung, frei von juedischem oder farbigen Rasseneinschlag.  
Name und Adresse in Druckschrift ausfüllen!

Vor- und Zuname: ..... Beruf: .....

Genau Adresse: .....

Geboren: ..... Geburtsort: ..... led.—verh.—verw.  
Datum Monat Jahr

Staatsangehörigkeit: ..... Telefon Nr. ....

In Deutschland wohnhafter Bürge: ..... Name Strasse Wohnort

In Amerika wohnender Bürge: ..... Name Strasse Wohnort

Welchen Vereinen und Organisationen gehören Sie an? .....  
Wenn Platz nicht ausreicht, Rückseite benutzen!

Bezahlte Beträge:	
Aufnahme-Gebühr	\$: .....
Mitgl.-Beitrag f. M.	\$: .....
Werbe-Beitrag	\$: .....

Datum: .....  
Eigenhändige Unterschrift  
ORTSGRUPPEN-LEITER

\*Der erste Mitgliedsbeitrag gilt für den Monat der Aufnahme.

# German American Bund

UNIT: .....



ADDRESS: .....

## Application for Membership

DISTRICT: .....

Please do not use this space

\*) Payable when applying

UNIT: .....

No. ....

Initiation Fee \$1.00  
Monthly Dues \$0.75  
Voluntary Donation \$0.50 up

I hereby apply for admission to membership in the "German American Bund" the purposes and aims of which are known to me, and I obligate myself to support them to the best of my ability. I recognize the leadership principle, in accordance to which the Bund is being directed. I am of Aryan origin, free from Jewish or colored blood.

Please write distinctly.

Full Name: ..... Occupation: .....

Exact Address: .....

Born: ..... Place of Birth: ..... Single/Married/Widowed: .....  
Day Month Year

Nationality: ..... Telephone: .....

Two References: (1) .....

(2) .....

To what Organizations do you belong? .....

Paid Dues  
Initiation Fee.....\$:  
Monthly Fee.....\$:  
Vol. Donation.....\$:

Date: .....

Applicants Personal Signature

Chairman

RICHTLINIEN

fuor  
ERWERBSLOSE.

Jeder Erwerbslose muss ein Mitglied des A.V. sein. Freunden wird geholfen, sofern sie willens sind dem Bund beizutreten.

Bei Anfrage fuer Beschaeftigung wird kein Geld verlangt, jedoch wird erwartet, dass Jeder, der durch unseren Arbeits - Nachweiss Beschaeftigung erhaelt, eine kleine Summe freiwillig spendet, damit unsere damit verbundenen Auslagen gedeckt werden koennen.

Ganz besonders wird darauf aufmerksam gemacht, dass jeder Erwerbslose, der zu irgend einem Arbeitgeber gesandt wird, strengstens darauf achtet, unserer Organisation nur E h r o einzulegen durch sein Benehmen und seine Pflichterfuellung, denn dadurch g o w i n n t oder verliert der A. V. an Ansehen und Staerke .

Nehmt es deshalb e r n s t mit dem Folgenden:

1. Wenn Sie nach einer Arbeitsstelle gesandt werden, gehen Sie sofort oder an der fuer Sie festgesetzten Zeit.
2. Nehmen Sie die Stelle an oder maessen Sie die Arbeit aus irgend einem Grunde abschlagen, so tun Sie dieses auf hoeflichem Wege.
3. Benachrichtigen Sie uns s o f o r t nach Vorstellung, ob Sie die Arbeit erhalten haben oder nicht - auch aus welchem Grunde.

Wenn Sie diese Vorschriften befolgen, tun Sie Alles, um unsere Stellenvermittlung zu foerdern. Unterlassen Sie es, schaden Sie den Gelegenheiten anderer Mitglieder.

ARBEITS - NACHWEISS  
des  
AMERIKADEUTSCHEN -  
VOLKSBUNDES .

Im Sturme holt es durch die Lande:  
 Klirrend brechen die Fesseln der Zwietracht  
 Mein Deutschland erhebt aus Schmach und Schande  
 Zur Einheit und Stärke — zur Totenkraft!  
 Und maegen auch toben die finsternen Maechte  
 — Sie streuen Zersetzung, des Hasses Saat —  
 Dein Volkstum siegte in bangeren Naechten!  
 Schenkte Dir Heimat — den neuen Staat.  
 Dein ist das Land, das einst deine Voeter  
 Mit Fleiss erbaute, beschuetzt und erhaelt,  
 Dein ist das Erbe, das teuere — hehre  
 Vermachtnis vom Leben — vom Tode der Alten  
 Du bist der Streiter im Kampfe der Zeit  
 Gestalter der Zukunft. — Im letzten Gefecht  
 Fuer Frieden — Arbeit — fuer wahre Freiheit  
 Der neue Sieger vom alten Geschlecht!

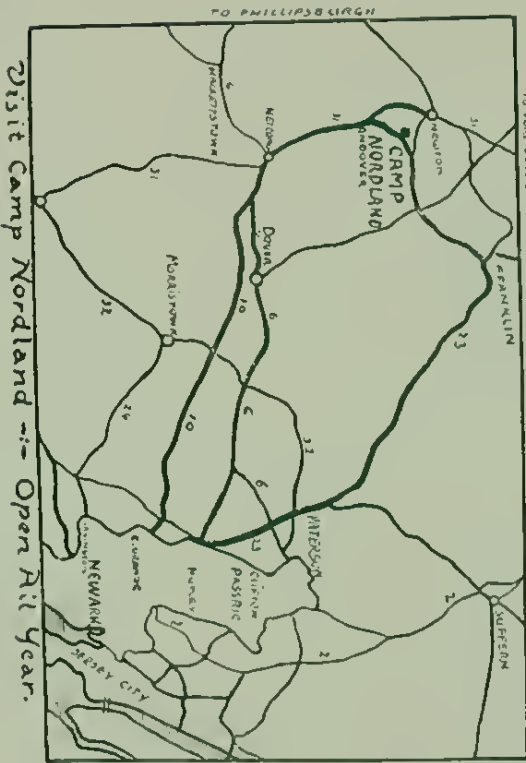
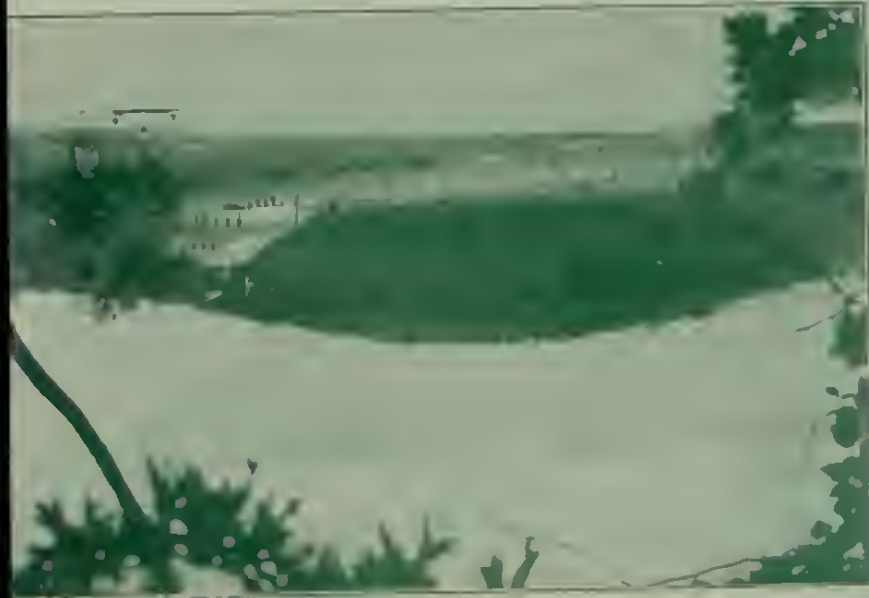


**CAMP NORDLAND**  
 WUENSCHT ALLEN VOLKSGENOSSEN  
 UND FREUNDEN  
 TRAUTE DEUTSCHE  
 WEIHNACHTEN  
 UND EIN KAMPFESFROHES  
 NEUES JAHR



**AMERIKADEUTSCHER VOLKSBUND**  
 Kreis New Jersey

Weder Hitze noch Luegen der Feinde des Deutschland kommt  
 den rapiden Aufbau "CAMP NORDLANDS" hindern.



For further information write to CAMP NORDLAND R.D. 1  
 Newton, N. J., or phone Newton 9296



## CAMP NORDLAND

With the acquisition and consequent development of CAMP NORDLAND by the GERMAN-AMERICAN BUND a great desire has been fulfilled. The German element is in possession of a property which it may call its own, and which in turn is dedicated to the service of German-Americans in this country. Within a short time the BUND has succeeded in creating in the midst of the beautiful and scenic landscape of Sussex County a German center which offers opportunity to our fellow countrymen to associate with people of their own kind in an atmosphere in which they "feel at home"; to enjoy the grandeur of nature; exercise in hiking, swimming, or whatever kind of open air sport one prefers. The hospitable grounds of CAMP NORDLAND are open all year. During the Winter months enthusiasts of winter sports, ice skating, skiing, or sleigh riding have ample opportunities to try their skill. The main building of the Camp, the impressive "NORDLAND HALL" offers



Hier in freier Natur verlebt unsere Jugend eine sorglose Zeit, entzogen den Gefahren der Strasse baut sie an der Zukunft Amerikas.



Herrliche Wiesen- und Waldwege laden zum Wandern ein.

facilities to accommodate thousands of guests at one time. The old building has been converted into a cozy restaurant called "WINTERKLAUSE." This place is open during the winter and is equipped to offer comfort to cold and hungry enthusiasts of winter sports. The vast territory of the Camp has been divided into parcels for the Youth camps, meeting grounds, parking space for thousands of cars, a sport field, and a rapidly growing colony of bungalows. CLEARWATER LAKE ILIFF at the foot of the Camp grants ideal chance for swimming and fishing—Beyond these practical implements our Camp has its greatest value from the spiritual aspect. We express the sincere hope that the good will and patronage accorded us so far will be carried into the future, that CAMP NORDLAND will be enabled to fulfill its mission, and become what its founders have perceived it to be: an outstanding monument of German spirit of enterprise, and a symbol of true American patriotism which is rooted in the soil of our homeland.

O D

**Camp Nordland**

55 Miles from New York City

Andover, near Newton, in beautiful Sussex County  
New Jersey ★ Take New Jersey Highways 6—10—31 or 23.

From Andover Follow "Clearwater Lake Iliff" Signs

ADDRESS DELIVERED BY  
**Mr. Herman Schwinn**  
WESTERN DISTRICT DIRECTOR  
OF THE  
**German American Bund**  
AT THE  
CONVENTION OF THE WESTERN DISTRICT  
HELD IN  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA  
MAY 29-30, 1938



White American Men and Women, My Comrades.

Greetings to all delegates of the German American Bund from the Canadian to the Mexican border. We have gathered here in this hospitable city of San Francisco to take account of the work we have done in the past, and to make plans for the work in the future. A gathering of this kind attests to everyone of you the greatness of our National organization and to the fundamental Americanism for which it stands.—

Throughout American History the German American element has always taken part in the creation, the development and the defence of this country. It was in the War of Independence that the German Americans helped to gain freedom from British rule and it is a known fact, that Abraham Lincoln was elected only with the strong support of the German American vote. In the conquest of the great West we find German settlers at the front and I dare say that to the State of California the German American stain of blood was worth more than all the gold found in this state. Men like Johannes Sutter stood out much more for their activities as settlers and developers, than for the fact that gold happened to be found on their property. It is also well known that in the founding of all important industries of this country German Americans took a leading part. And in speaking of the later history it is sad but true, for German Americans to realize that during the world war the 30% of German blood in the American Army finally helped to defeat the Imperial Army of Germany and thereby "make the world safe for Democracy."

When the German American Bund was created in the year of 1933, its main object was to combat propaganda being spread in this country against Germany and her new government, realizing the fact, that such propaganda against the old country would have its reflections upon the American Citizens of German descent in this country, as was similarly the case during the world war. Efforts were made by the Bund to present the other side of a picture which was presented rather Jewishly in our papers and magazines. A Federal Judge once said to a group of prospective citizens, before taking the oath of allegiance to this country: "I will not make you a citizen of the United States of America if you do not honor and respect the name of your fatherland"—Therefore no laundried American will blame the Bund for having done so in the past and its intention to do so in the future.—

After five years of combating all sorts of direct and indirect Jewish propaganda against the German Reich, we have to admit on one side, that our efforts were in vain, this insidious propaganda is stronger than ever. However on the other side it pleases us to see Germany having become a strong and independent nation again, in spite of all the Jewish hatred being spread against her. Today Germany does not need the help of German Americans nor does the fatherland intend to give the blessings of her new National-Socialistic philosophy of Government to this or any other nation.

In combating anti-German propaganda, we have made some very interesting discoveries. We found out, that a number of organizations with big names, falsely calling themselves defenders of democracy, have used and are trying to curtail our rights as citizens of this country. We have found out that as long as the German American Citizenry spends its time only with singing German songs and eating Sauerkraut and Pickknuckles, they were a fine class of citizen. But if they dare to voice their opinion, as in the case of the German American Bund, or if they take active part in politics as it is their right and duty to do, and finally if they tear off the mask of the real enemies of America, they are called "Nazis". **Anyone speaking a good word about the new Germany, who voices his opposition against Jewish Bolshevism is called a "Nazi" or a "Fascist".** His Right of Speech is questioned and his peaceful meetings are being threatened or picketed by groups of organizations claiming to defend democracy.

order. They are further sworn to indicate a sense of individual obligation to the community, state and nation" and "to transmit to posterity the principles of justice, freedom and democracy." Those men who participated in this Yorkville affair violated every one of those principles. Incitation to riot is not a part of the American Legion Doctrine. Neither is curtailment of free speech nor a denial of the right of any group to peaceably assemble.

The Lafayette Legionnaire is convinced that there was no authority from any Legion Post for the Yorkville invasion and, if the men who participated in the disgraceful affair, or any one of them, eventually turn out to be Legionnaires, they should be promptly disciplined by their respective Posts. The Legion cap and the Legion uniform mean something in this country. They should not be permitted to be used by any man, or any group, in the furtherance of any activity not sanctioned by the organization as a whole.

The German American Bund agrees with every word in this article including the sentence **"WE WANT NO NAZISM, FASCISM OR COMMUNISM IN AMERICA. WE DO NOT WANT IT AND INTEND TO HAVE AMERICANISM"**. If anyone tells you different he is a liar, he is not an American with the welfare of his country at heart.

The German American Bund is perfectly satisfied with our form of government and its constitution. **We are satisfied with Democracy. BUT LET US HAVE DEMOCRACY.** Is it democratic to disturb the peaceful assembly of citizens? Is it democratic to intimidate our members in subversive way and by devious means? Is it democratic to take a man's livelihood away just because his political opinion differs from those of others? Certainly not. Leading members of our organization have been thrown out of jobs by the pressure of Jew-controlled organizations in all the leading cities in America. Are you going to change their views by taking away bread and butter from them and their families? No again. On the contrary, they will become more firm in their convictions and more bitter in their fight. Is it democratic to persecute one class of citizens because they dare to speak their minds? Do you believe anyone will club certain ideas out of our heads by applying such conceptions of democracy? No and No again. All this may be "democracy," but it is not democracy.

The members of the German American Bund have been continuously persecuted both as individuals and as an organization, during the last five years.

In 1934 the Jew Dickstein spent about \$50,000 of taxpayers' money in investigating the "un-American" activities of the Bund. This investigation had practically no results and certainly did not give proof of the fantastic charges previously made by the Jew Dickstein. In 1937, after the Jew Dickstein again had nightmares about "Nazi drilling in military camps," the Bund, in order to stop this nonsense once and for all, demanded an investigation of its activities from the Dept. of Justice. Thereafter 6 Men of the Federal Bureau of Investigation traveled throughout the United States for six months inquiring into all activities of the Bund. This investigation was closed six months ago without any charges being brought forth against the Bund. In spite of this fact the little Jew from the New York Ghetto again wants an investigation and apparently money from Congress for his summer travel.

As much as the Bund welcomes any investigation, it is pitiful to see Dickstein, this time using a Gentile front, in introducing the resolution in Congress, in the person of Congressman Dies of Texas. This is the same Dies who introduced into Congress the so-called "Dies Criminal Alien Amnesty Bill" which would give pink "Ma" Perkins of the Department of Labor power, to keep in our country, criminal aliens and her friend of the C.I.O. Harry Bridges, as long as she would like.

This investigation on the other hand is nothing but a Jewish persecution of Gentile Americans in a typical Jewish manner.

Again I say, the reason that attacks are being made upon the Bund is that these un-American Internationalists wish to smoke-screen their own dirty work. Their system always has been to throw as much dirt as possible at their enemies, with the idea that some of it may stick, and to call anyone who brings out certain facts a "Fascist" or a "Nazi!"

I am stating all these facts not in defense of the Bund, for all our activities are strictly American and are within the law. Throughout the past five years hundreds of our speakers in thousands of meetings have stated the purpose and aims of this organization. Every one of these meetings have carefully been watched and today none of our enemies are able to prove that we ever have advocated a change in the form of our government. The type of our organization, its form, its uniform and flag, the displaying of the Flag of the Fatherland upon certain occasions are all within our rights as citizens. **WE HAVE BUT ONE NATIONAL AND POLITICAL LOYALTY, AND THAT IS THE LOYALTY TO THE UNITED STATES OF AMERICA AND ITS CONSTITUTION.** Let us not forget however, there also is a loyalty of blood and race and our blood is Gentile blood, the same blood that has flown on the battlefields of this country, in the establishment and in the preservation of American ideals and principles. **We shall not give up these principles, we shall not give in to a Moscow-directed horde of Internationalists without fighting.** In this fight we demand today:

1. That the Bill of Rights be applied to every Bund member as well as to other citizens.
2. That an investigation of the activities of the Jew Samuel Dickstein be held, and that his peculiar connections with Moscow be looked into.
3. Severance of diplomatic relations with Russia and prosecution of American Communists for high treason.
4. Strict enforcement of the neutrality act, withdrawal of American volunteers to bolshevist Spain and withdrawal of men and ships from the danger zone in the Far East.
5. In order to really keep us out of foreign entanglements, we demand all important governmental agencies and offices of our gentle nation be run by Gentile Americans.
6. All our national resources and power be used only for the betterment of the living and working conditions of our people and not as a "stake" in the international game of banking.

To these principles we shall stick regardless of the methods used against us, regardless of all the slanderous charges made against the Bund. With these principles we shall enter into the coming elections, not only as the German American Bund, but together with other large patriotic organizations. In this fight we extend our open hand to all who are willing to defend their country.

A new war of Independence has started. Independence from International Jewry and Moscow directed Communism. The German American Element again, as always in the history of this country, will stand in the first line of battle. Not only to defend ourselves as a class of God-fearing, law-abiding citizens, but to defend our America. To make the United States of America again a country of free citizens, governed by its own people, with equal rights, peace and happiness for all. **Hail America.**

We also have found out very definitely that the agitators against Germany and against our rights as free citizens, are at the same time the advocates of Communism in this country. During the past years we discovered that the press, radio and films of this country are directly or indirectly controlled by an alien race. Industries and the banks on one side, labor movements on the other, are controlled by the same group, and even the present Roosevelt administration is in all its high and low offices infiltrated with red and pink Jews. Why was Helium gas withheld from Germany? Because it could be used for warfare? Certainly not. After the army and navy Departments and the Congress of the United States had put their O. K. on the sale, the Dictator Harold Ickes is still preventing the shipment of helium, and is thereby creating ill-feeling among the two great nations. Perhaps the only answer to these questions is that pressure is being brought upon Ickes by the Jewish minority in order to stop Germany's progress in the development of the "lighter than air craft" of the useful "Hindenburg" type. Ickes and the men "behind the throne" seem to have no objections to the fact that we are sending American warplanes to a number of nations. Furthermore, if we ask, why do we not succeed in getting trade agreements with Germany, thus enabling our farmers to sell a much larger part of their produce to Germany? We again have to point to the Jew as the instrumental disturber.

Why do we still have from 12 to 15 Million Unemployed after spending thousands of millions of Dollars for relief and "priming"? Again we point to the Jew holding leading offices in all alphabetical public works and emergency administrations.

The very fact, that the German American Bund has in the past, and will in the future expose relentlessly all international Jewish rackets and attack the subversive of Jew-directed and controlled Communism has made us the center of attack by these groups. We have dared to point out that all the political and economic ills of this nation cannot be cured without solving this Jewish problem first. I wish to state however, that the German American Bund, as an organization has no point in its program directed against any particular race, we are not anti-Jewish, but rather pro-American. We have as little ill feeling against the Jews as we have against a flea. Both are living beings, the only objections we have are, that they shall not live on us. If someone claims that there are only such a few Jews in this country, and that we have good and bad Jews, we wish to point out, that it only takes one mosquito to spread malaria fever, and when such a mosquito settles on our body, we do not intend to spend much time over whether it is a good or bad one.

Unfortunately, the American people are still laboring under the impression that Jews can be absorbed in the American melting pot and eventually become real Americans by race and principles. Contrary to the Irish, the English, the Scandinavians, the Germans and so on, the Jew will never be absorbed by any nation, but will always remain a Jew. The average person today still thinks the Jewish problem has something to do with Hitler's rise to power in Germany. It has not. It has to do only with the Jew. The problem existed hundreds of years before Hitler, because for hundreds of years Jews have persecuted Gentiles and not vice versa. The inexhaustible amount of Gentile tolerance, Gentile "liberalism" has given the Jew a chance to get control of Gentile nations throughout the history of the world, and has made it possible to be in control of the United States of America today.

If we look upon the methods used in persecution of the Jew's enemies, in this case the German American Bund, we find that he is able to use Gentile organizations to fight his fight. Again and again the labor movements of this country are being mentioned as being opposed to the Bund. The German American Bund has no quarrel whatsoever with the idea of unionism, however, we feel that the leadership of American Unions must spring from Gentile Americans who do not re-

ceive instructions from Jews in Moscow. We change the present system of unionism with being concerned not with the welfare of the American laborer, but rather as being used as an instrument of political strife. If we ask ourselves what benefits have accrued the past few years, we find that there have been only losses to the laborer, to the employer and to the nation in general. According to United States Government statistics from 1933 to 1937, we lost 93 Million days of work through strikes, or the equivalent of 361 thousand years of employment. These tremendous losses never can be balanced by minor increases of wages or shortening of working hours. Only American directed and controlled unions, without strings to Moscow, only unions and employers, realizing their responsibility toward their fellowmen, and the nation as a whole, can solve these problems.

The second group which is being brought into the field against the Bund is the American Legion. We consider the American Legion the strongest patriotic force in America today, and we remember well that the resurrection of Germany came about through ex-servicemen. By this clever conniving of minority groups within the Legion, the name of this great organization has been used against us. The average Legionnaire who has seriously taken the trouble to acquaint himself with us, our aims and purposes, not only has no objections to the Bund, but recognizes the Bund as a national American force with aims similar to the Legion. Scenes, such as took place on April 20th, 1938, at the Yorkville Casino in New York City are planned to fan the hatred of the American people in general, and especially of the ex-servicemen against the Bund. There has been no fight between members of the Legion and members of the Bund in New York nor any other place. The impressions our papers gave of the Yorkville incident were exactly what Jewish minorities in the Legion had planned for. The leaders of the American Legion are to be praised for the real American stand they took on that occasion. I quote to you an article from the "Loyalist Legionnaire" of May, 1938:

"The American way is to let every man have his say and then to reason with him on points believed to be in error. To attempt to club his ideas out of his head is to revert to the very principles which drove the founders of this country from their homes and over here to a wilderness where they might build a government of the people, by the people and for the people.

"The right to peaceably assemble in this nation is a right guaranteed to all our people. Interference in such gatherings by any group (and no group is excluded) is distinctly un-American. To suppress free speech or the right to peaceably assemble is to flout the constitution of our nation. Disagree as we may with the theories or doctrines being advocated by any particular group, we nevertheless, must insist that free and open discussion be accorded such a group within constitutional limitations. That principle we, as a nation, always have followed. That principle we must continue to follow.

"By virtue of the activities of men who wore American Legion caps in the New York disturbance recently, our organization has received columns of unfavorable publicity in news and editorial columns of the newspapers throughout the country. This is most unfortunate and, from all that can be learned, wholly unjustified. Certainly the Department of New York or the National Department never sanctioned any such action on the part of any Post or of any Legionnaire. As a matter of fact, both the County Commanders of New York and Kings counties disclaim any knowledge whatever of the incident and no Post Commander, so far as can be learned, had authority from his Post to attempt to break up or to disturb the Nazi gatherings at Yorkville. Subsequent investigation indicates that most of the men who were wearing Legion caps were not members of the American Legion at all.

"American Legion members are sworn "to uphold and defend the Constitution of the United States of America" and "to maintain law and

ADDRESS DELIVERED BY

Mr. Herman Schwinn

WESTERN DISTRICT DIRECTOR

OF THE

German American Bund

AT THE

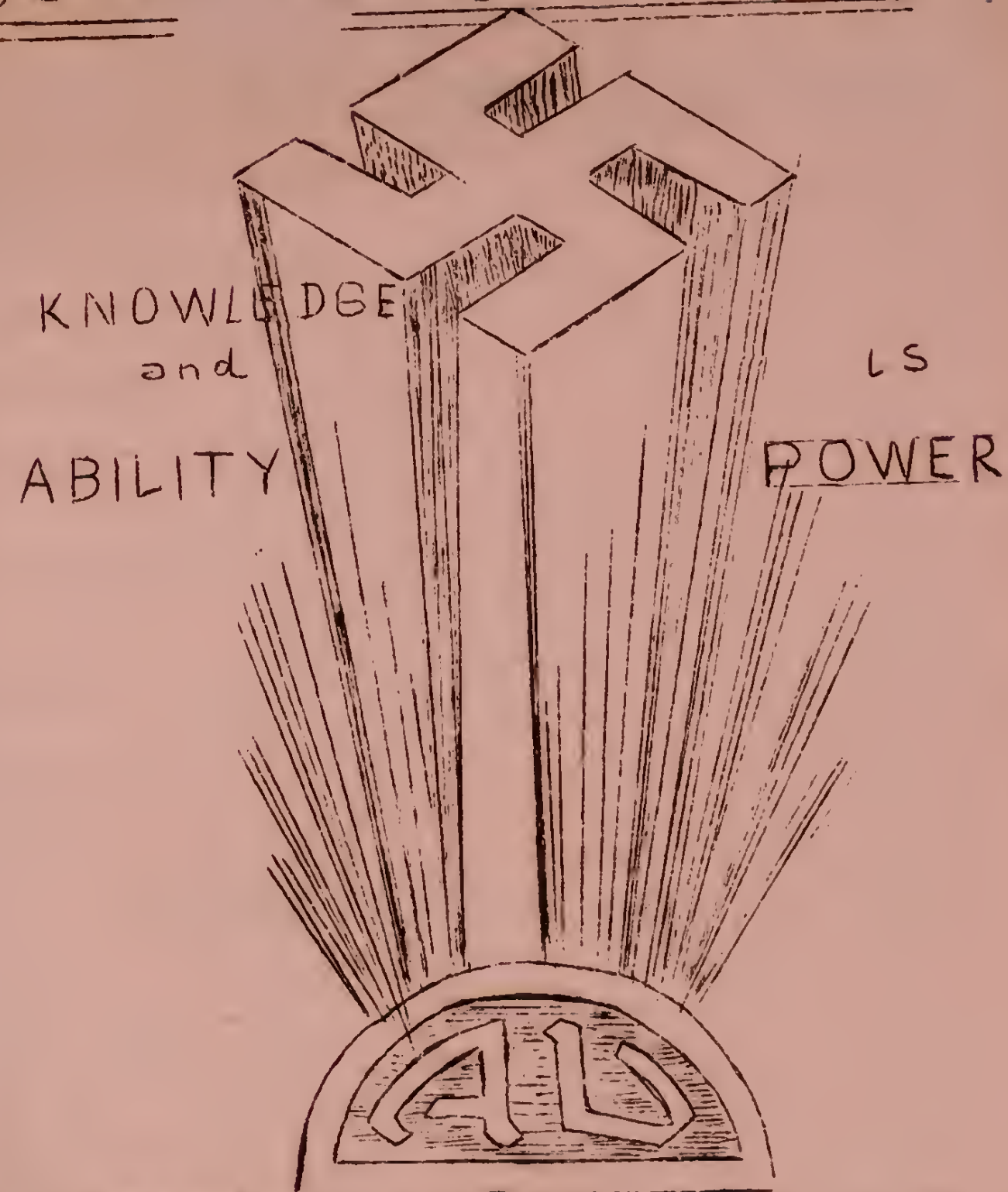
CONVENTION OF THE WESTERN DISTRICT

HELD IN

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

MAY 29-30, 1938

Book - Catalogue



GERMAN AMERICAN BUND

NEW YORK UNIT

BOOK DEP.

§§ AMERICAN LITERATUR §§

<u>American Indian Society:</u>	
Now... who is Un-American?.....	0.25
<u>American Publ. Society:</u>	
The Hidden Empire.....	0.25
Why are Jews persecuted for their Religion?	0.02
<u>Andersson, H.:</u>	
Litvinoff.....	0.05
<u>Blomgren, J.D.:</u>	
Mums the word in Russia.....	0.25
<u>Brumbach, Oscar:</u>	
"America awake" .....	0.50
<u>Bouhler, Philip:</u>	
Adolf Hitler.....	0.25
<u>Chamberlain, Houston Steward:</u>	
The Foundations of the 19. Century 2 Vol. ....	7.50
<u>Dilling, Elisabeth:</u>	
The red Network.....	1.00
Roosevelts red background.....	1.25
<u>Ehrt, Rudolf:</u>	
Communism in Germany.....	0.65
<u>Edcl, Fritz:</u>	
German Labor Service.....	0.20
<u>Edmundson, B.:</u>	
Move.. to destroy free speech.....	0.50
<u>Elmhurst, B.:</u>	
World Hoax... ..	1.50
<u>Fry, L.:</u>	
Waters flowing eastward.....	1.25
Zionism.....	0.20
<u>Frerks, R.H.D.:</u>	
German Population Policy.....	0.20
<u>Frances, C.:</u>	
It is happening here.....	0.40
<u>Geobels, Josef:</u>	
Bolshewism in Theory & Practice.....	0.05
<u>Grimm, Fr.:</u>	
Versailles in Liquidation.....	0.20
<u>Grant, Madison:</u>	
The Conquest of a Continent.....	3.25
<u>Hall, S.D.:</u>	
Hypocrisy.....	0.15
<u>Hamilton, A.:</u>	
Salute the Jew.....	0.65
<u>Hitler, Adolf:</u>	
My Battle.....	0.50

<u>Hoffmann, Clare, Hon.:</u>	Communism's iron grip.....0.10 Workers Road to independence..... 0.05 Battailons of Death.....0.05
<u>Kemp, J.:</u>	Hell of Herrin.....0.25
<u>Kerrl, R.:</u>	On Religion & Philosophy of Life.....0.05
<u>Kuegelgen, C.v.:</u>	The Whited Sepuchre.....0.85
<u>Kingsley, Richard:</u>	The facked Contract..... 0.65
<u>Lalanc, F.Dr:</u>	Why we should oppose the Jew..... 0.15
<u>Lunn, Arnold:</u>	The un opular Front.....0.10
<u>Michael, G.:</u>	Hand Out! ! !.....1.00
<u>Jones, Edward:</u>	And so, they indicted me! !.....2.00
<u>O'Neill, Richard:</u>	Vote for John Lewis and Communism.....0.10 Join the C.J.O. & help build a Sovjet America0.10
<u>Milus, prof.:</u>	The protocols of the Elders of Zion.....0.25
<u>Odale, J.:</u>	Matrivanism or Communism?..... 0.30
<u>Patriot, The ( Christian Vigilante)</u>	.....0.25
<u>Kelley Publishers:</u>	What every Congressman should know.... 0.25 The President knows.....0.25 The Hidden Empire.....0.25
<u>Rohr, W.</u>	Social Welfare in Germany.....0.20
<u>Reign of the Elders: ( by a Congressman)</u>	..... 0.60
<u>Rogers, J. :</u>	What price federal Reserve?..... 0.03
<u>Schrad R. Fr.:</u>	The new enemy und r Hitler..... 0.10
<u>Stottard, L. Prof.:</u>	Riforging America.....2.75
<u>Stolthelm, Rod.:</u>	The Riddle of the Jewish success.....2.25
<u>Sincere, Ernest:</u>	The Plan in action..... 0.10 Facing the facts.....0.10
<u>Townsend, Ralph:</u>	There is no halfwy neutrality.....0.10
<u>Twentieth Century Crusader:</u>	Thus speaks the Talmud..... 0.10
<u>Waters, John:</u>	Red Justice.....0.40 Abdicator in Parade.....0.10 A Dictator in Parade.....0.10
<u>Winrod, C.:</u>	The Truth about the Protocols.....0.25 Adam Trischaupt- (the human Devil.....0.25 Trotzky.....0.15 Christians and r the Hammer & Sickle.....0.25

DEUTSCHE LITERATUR

<u>Bruck, van den :</u>	Der politische Mensch.....	0.60
<u>Bernhardi, Dietr.:</u>	Das Hakenkreuz( seine Geschichte, Verbreitung u. Bedeutung).....	1.50
<u>Berndt, Alfred J.:</u>	Gibt mir 4 Jahre Zeit.....	1.50
<u>Blunk, Friedr.:</u>	Das Deutschlandbuch.....	2.50
<u>Chamberlain, Houston Stewart:</u>	Die Grundlagen des 19. Jahrhunderts ( 2 Bände).....	4.00
<u>Darre, Walter:</u>	Das Bauerntum als Lebensquell der nordischen Rasse.....	3.50
	Das wahre Gesicht der russischen Revolution...o.	0.25
<u>Dahn, Felix:</u>	Der Kampf um Rom.....	2.75
<u>Fritsch Verlag:</u>	Die Protokolle der Weisen von Zion.....	0.40
<u>Ehrt, Adolf:</u>	Bewaffneter Aufstand.....	0.60
<u>Dietrich, Otto:</u>	Mit Hitler in die Macht.....	1.50
<u>Eder, Gottfried:</u>	Das Programm der N.S.D.A.P.....	0.25
<u>Ford, Henry.i...</u>	Der internationale Jude.....	2.00
<u>Fritsch, Theodor:</u>	Handbuch der Judenfrage.....	2.00
	Recht der juedischen Eroberung.....	2.00
	Der Staatsfeind.....	0.05
<u>Goebbels, Josef:</u>	Kampf um Berlin.....	1.90
	Revolution der Deutschen.....	2.00
	Signale der neuen Zeit.....	1.90
	Vom Kaiserhof zur Reichskanzlei.....	1.50
	Bolschewismus in Theorie & Praxis.....	0.10
	Der Angriff.....	1.90
<u>Goltz, v. Freiherr:</u>	Unsterbliches Deutschland.....	2.60
<u>Gaunther, Hans, F.K.:</u>	Kleine Rassenkunde des deutschen Volkes.....	1.25
<u>Heinkel Hans:</u>	Einer unter Hunderttausend.....	1.80
<u>Gritzsch, Ulrich:</u>	Hermann Goerring.....	2.60
<u>Hitler, Adolf:</u>	Mein Kampf.....	2.50



Hier spricht das neue Deutschland!

Besonders  
lesenswert u. billig:

Schriftenreihe bekannter Führer:

Heft #3 Dr. Rob. Ley:	Die deutsche Arbeitsfront.....	0.10
" 10 Viktor Lutze:	Reden an die S.A.....	0.10
" 11 H. Himmler:	Die Schutzstaffel als Kampforganisation gegen den Bolschewismus.....	0.10
" 12 Viktor Lutze:	Wesen und Aufgaben der S.A.....	0.10
Baldur v. Schirach:	Jungens Bunde Welt; Buch der Hitlerjugend.....	2.75
Krugger, Herbert:	Führer u. Führung.....	1.00
Krugger, Oskar:	Die Befreiung des deutschen Arbeiters.....	1.00
Kalender des A. V. ....	Adolf Hitler.....	0.90
Lehrs, Johann v.	Adolf Hitler.....	0.90
Ludendorff, Generalvon:	Auf dem Weg zur Poldherrenhalle.....	1.50
	Mein Vordrang.....	1.80
	Das Schicksal der Jesuitenmacht & ihr Einfluss.....	1.00
Ludendorff, Mathild:	Die Volkseele und ihre Machtgestalten.....	3.00
Dr. Leriche, Konrad:	Der Tempel der Bräutigame.....	0.35
	Der jüdische Weltverschwörungsplan.....	0.20
Marcus, Eli Ravog:	Zwei jüdische Aufsätze.....	0.35
Marcow, Nikolaus:	Der Kampf der dunklen Mächte.....	0.65
Maykowsky, Hans:	Sturm 33.....	0.60
Rose, Dr. A.:	Juden über Deutschland.....	0.25
	Jude Unmoral in Lehre, Sage und Sprichwort.....	0.30
Rosenberg, Alfred:	Mythus des 20. Jahrhunderts.....	2.25
	Blut und Ehre.....	1.90
	Gestaltung der Welt.....	1.90
	Kampf um die Macht.....	2.25
	Wesen, Grundzüge & Ziel der H.S.D.A.F.....	0.30
	Der entscheidende Weltkampf.....	0.05
	Unmoral im Talmud.....	0.30
	Der antisemitische Zionismus.....	0.40
	An die Dunkelmannen unserer Zeit.....	0.30
	An die Dunkelmannen unserer Zeit.....	0.30
Raff, Hermann:	Erlösung vom Kohn des Goldes.....	0.30
	Weg zur Brechung der Zinsknechtschaft.....	0.30
	Aufbau der Wirtschaft im 3. Reich.....	0.30
Schulz, F.O.H.:	Jude und Arbeiter.....	1.20
Schoernerer, Ritor von:	Der Vater des politischen Antisemitismus.....	1.20
Schnacker, Rupert von:	Deutschland Fibel.....	0.45
Siegel, Ulrich:	Die deutsche Frau im Rassebewachen.....	0.25

Suchenwirth, Richard: Deutsche Geschichte  
 ( von der germanischen Vorzeit an) 2.75

Santoro, A. Vier Jahre Hitler-Deutschland.....2.25

Wilamowitz-Moellendorf, Fanny, Gräfin: Karin Göring.....1.25

Zorberlein, Hans: Der Glaube an Deutschland.....2.75  
 Der Befehl des Gewissens..... 2.75

Das Liederbuch der N.S.D.A.P. 0.25

SIEG HEIL! Liederbuch mit Noten fuer Lieder 0.60

ACHTUNG!

ACHTUNG

KAMPFSCHRIFTEN der OBERSTEN S.A.-FÜHRUNG

Band 1. D.V. von Rudolf: Der Judenspiegel.....0.30

Band 2 " " " " " Totengräber der Weltkultur.....0.45

Band 3 H. Lindlahn: Gegner erkannt..... 0.50

Band 4 R. von Bilmeyer-Vestenberg: Rätsel des Welt-  
 geschickens..... 0.45

Band 5 Adalbert Forstleitner: Führergestalten aus der  
 deutschen Geschichte.....0.45

Band 6 D.V. von Rudolf: Politischer Katholizismus..0.30

Band 7 Die Welt vor der Entscheidung 45

Band 8 Geschichte, Wesen & Formen der Weibesuchungen.....45

Leset und abonniert unser Kampfblatt: den  
 Vierteljahr 1.50 DEUTSCHER WÄCHER Einzelnnummer 0.05

Liberation 0.10 Key to the Mystery 0.10 Bulletin of the Am. Nat. Confederation 0.10 Christian Free Press 0.05
--

Wählt Geschenke aus dieser Liste.

Hier nicht aufgeführte Bücher u. Schriften  
 werden auf Wunsch gerne besorgt.

**Kauft nur in D.K.V. Geschäften!**

Kauft nicht beim Juden!

ERNST SCHWENK  
178E. 85. STR  
NEW YORK N. Y.

# Hinein in den



## AMERIKADEUTSCHEN VOLKSBU

Die führende Organisation für Amerikaner deutschen Blutes

**Für** ein starkes nationalbewusstes Amerika  
Konstitution und Flagge

**Gegen** Kommunismus - Marxismus - Internationalismus  
unamerikanischen Boykott deutscher Waren und Dienste

### FORMATIONEN DES BUNDES

Ordnungsdienst — Frauenseaft — Gruppe werdender Bürger (Prospective Citizens League) — Jugendgruppen

#### Ortsgruppen der Bezirke Gross-New York und Long Island

##### ORTSGRUPPE BROOKLYN

Postanschrift:  
German American Bund  
267 St. Nicholas Avenue  
Brooklyn, N. Y.

##### ORTSGRUPPE JAMAICA

Postanschrift:  
German American Bund  
168-15 91st Avenue  
Jamaica, L. I., N. Y.

##### ORTSGRUPPE NASSAU COUNTY

Postanschrift:  
German American Bund  
621 Fifth Avenue  
New Hyde Park, L. I., N. Y.

##### ORTSGRUPPE NEW YORK

Postanschrift:  
German American Bund  
P. O. Box 75, Station "K"  
New York, N. Y.

##### ORTSGRUPPE SOUTH BROOKLYN

Postanschrift:  
A. V. Prospect Hall  
263-273 Prospect Avenue  
Brooklyn, N. Y.

##### ORTSGRUPPE LINDENHURST

Postanschrift:  
Efdende, P. O. Box 555  
Lindenhurst

##### ORTSGRUPPE ASTORIA

Postanschrift:  
Herin. Schwarzmann  
24-36 29th Street  
Astoria, L. I., N. Y.

##### ORTSGRUPPE BRONX

Postanschrift:  
A. V. Eblings Casino  
156th Street - St. Ann's Avenue  
Bronx, N. Y.

##### LANDESJUGENDFÜHRUNG

Postanschrift:  
Theo. Dinkelacker  
9239 Lamont Avenue  
Elmhurst, L. I., N. Y.

Für weitere Auskunft bitte Abschnitt ausgefüllt an Ortsgruppe in Ihrer Nachbarschaft senden.

Ortsgruppe: ..... (Postanschrift wie oben)   
 Ich möchte Mitglied des Bundes werden und erbitte Einladung zu Ihrer nächsten Veranstaltung   
 Ich möchte mein(e) Kind(er) in eine Jugendgruppe des Bundes senden und erbitte nähere Auskunft   
 Ich erbitte nähere Auskunft über den D.K.V. ....   
 Ich bestelle hiermit den "DEUTSCHEN WECKRUF UND BEOBACHTER" (\$1.50 per Halb-  
 jahr). Betrag von \$..... anbei. Ich füge \$..... für Bundes-Kampfspende bei.

Name: .....

Anschrift: .....  
Bitte Druckschrift Strasse Ort



# Der „Deutsche Konsum Verband“



ist die  
wirtschaftliche Selbstschutzorganisation  
des  
AMERIKADEUTSCHEN VOLKSBUNDES

gegen  
ALLE ANTIDEUTSCHEN BOYKOTTBESTREBUNGEN  
der Gegner Deutschlands, die bekanntermassen gleichzeitig auch die ERKANNTEN GEGNER AMERIKAS,  
insbesondere

SEINER WIRTSCHAFTLICHEN BEDEUTUNG sind.

Der DKV. umfasst alle christlichen Geschäftsleute, die durch boykottierende und ähnliche Bestrebungen der Deutschenhasser  
sich in ihrer Existenz bedroht fühlen.

**DER DKV. BOYKOTTIERT NICHT!**

DKV.-Führer, von Zeit zu Zeit herausgegeben, weisen den Weg zum christlichen Geschäftsmann, um die Bestrebungen des Judeo-  
Bolschewistischen Boykottes dieser Art zunichte zu machen.  
Anschrift: 178 EAST 85th STREET (Room 5), New York City

**ER VERTEIDIGT UND EINIGT!**

## Der Deutsche Weckruf und Beobachter

ist die

Geisteswaffe des Amerikadeutschen Volksbundes

SEINE HÖCHSTEN ZIELE sind:

Ehrliche Berichterstattung über alle Geschehnisse oder Vorgänge in unserer alten Heimat — Deutschland — sowohl  
politischer als auch wirtschaftlicher oder kultureller Natur.

Verteidigung deutscher Ehre und deutschen Ansehens gegen alle internationalen Versuche, den Führer und Reichskanz-  
ler Adolf Hitler, seine Regierung oder das gesamte deutsche Volk durch eine wüste anti-deutsche Hetze oder Ver-  
leumdungs-Feldzug herabzuwürdigen.

Aufklärung über das Wesen und Wollen der nationalsozialistischen Weltanschauung in den Grenzen des deutschen  
Volkstums.

Restlosen und intensivsten Kampf gegen alle internationalen Benüchungen, den amerikanischen Staat und die amerika-  
nische Verfassung und Bevölkerung in einen Umsturz hineinzutreiben, insbesondere Kampf gegen alle kommunistischen  
Bestrebungen hierzulande — einerlei, ob diese Bestrebungen offen oder in Form vorsichtiger Tarnung gegen die Regie-  
rung des Landes vorwärtsgetragen werden.

Die Zeitung dient auch dem Erfassen des gesamten Amerikadeutschtums zum Schutze dessen berechtigter Belange.

Endlich aber will der „DEUTSCHE WECKRUF UND BEOBACHTER“ einer verlogenen und verleumderischen Presse  
Amerika's den Spiegel der Wahrheit in der Berichterstattung aller weltbedeutenden Ereignisse gegenüber halten, im  
Interesse der friedlichen Lösung aller die ganze Nation betreffenden Probleme und Tagesfragen.

Endlich, die wirksame Verteidigung gegen alle anti-deutsch jüdischen Bestrebungen, die darauf hinausgehen, das  
deutsche Volk zu schädigen und zu knechten.

DER „DEUTSCHE WECKRUF UND BEOBACHTER“  
kämpft für

**EHRE, RECHT und ANSTAND!**

Bestellungen sind an folgende Adresse zu richten: 178 Ost, 85. Strasse, New York City.

Bezugpreis pro Jahr: \$3.00, halbjährlich \$1.50.

Post Office Box 24, St. K, New York City und bei allen Postanstalten in Deutschland zum Bezugpreis von 8.58 Reichsmark  
jährlich.

## WHICH WAY AMERICA??

**WAY  
OF  
THE  
GOD-  
SERVING  
NATIONALISTIC  
AMERICAN,  
LOYAL  
TO PEOPLE  
AND COUNTRY!**



**WAY  
OF  
THE  
GOD-  
HATING,  
INTERNATIONAL  
PARASITE,  
"CITIZEN"  
OF THE  
"WORLD"!**

### **Aryan American Nationalism**

FIGHTING FOR A FREE U. S. A.

Christian, Gentile-ruled National Republic  
Constitutional Government!

National Financial Sovereignty!  
Patriots in Public Office!

Outlawing of International, Godless Bolshevism  
and all other political creeds ruled from outside  
the U. S. A.

Your Home your Castle!

Bill of Rights equally enforced for ALL Citizens!  
Punishment of the DISTURBER and RIOTER  
instead of suppression of the lawful meeting being  
disturbed.

Representative Rule by the Ballot of an enlightened  
Electorate!

AMERICAN UNIONS, led by AMERICANS for  
AMERICANS! Social Justice for ALL "Classes"!  
No immigration and no jobs or help for aliens  
while Americans suffer.

Freedom for Truth and Decency on the Radio,  
Screen and Stage, in the Press, Pulpit, Schools  
and Courts!

Maintenance of the Aryan Christian Culture and  
Political System built by the founding fathers!

Impartial Peace and Trade with ALL Nations,  
entangling Alliances with NONE!

Outlawing of all hate and war breeding, trade  
destroying, private, organized boycotts against  
friendly Nations.

Equal respect and protection for the rights and  
privileges of ALL Elements of our Citizenry help-  
ing build and maintain a God-serving, socially just,  
FREE AMERICA!

### **Jewish-Marxist Internationalism**

Leading to a "U. S. S. R." of America

ATHEISTIC (God-denying) International, Bolshevistic  
"20th Century Democracy"!

Anti-National Dictatorship of International Finance!

Public Officials like "The little red flower," reported plotter for Bela Kun's  
Jewish Bolshevistic Uprising in Hungary and flaming apologist for "The  
Soviet Union's Rare Contribution to Mankind"! Public Officials who make  
public pronouncements on cases STILL BEFORE THE COURTS!

Invasion and plundering of offices and homes WITHOUT SEARCH  
WARRANTS!

Discriminatory Legislation frankly directed at American Nationalist Organ-  
izations like the German American Bund, in direct, deliberate, hypocritical  
defiance of the basic law of the land, THE BILL OF RIGHTS!  
Suppression of Free Speech and Assembly by Mob Violence!

"Class" Rule by BULLETS and avaricious, benighted Mob Psychology!  
International Moscow-dominated "Unions," "led" by the ever homeless  
parasite for his sole benefit! Madness of "Class Warfare"! Jobs for Aliens  
while millions of Citizens are unemployed.

Malicious, baseless Prosecutions, faked Films, faked Radio "News Dramatiza-  
tions," faked "Photographs" in filthy publications! Anti-Nationalist, anti-  
Christian Censorship of Press, Radio, Screen, Schools, etc.! Degenerate Art!  
Hate-breeding "Commentators" like the Winchells, Peglers, Browns, Lores,  
Thompson-Levys and Clappers. False "Liberalism" and anti-Patriotic  
Pacifism in subverted Pulpits, demoralization of Old and Young through  
de-Christianization of Institutions and Observances!

Jew-Deal Calumny, Boycott, Discrimination and War Mongering against  
ALL Nations effectively combatting Jewish Domination and Bolshevism!  
Flattery and preference for the others as "Bulwarks of Peace and Democracy"!  
Rights and privileges of "First Class Citizens" only for creatures of the  
INTERNATIONAL RED JEW, all others to be hounded and villified as  
"un-American" "Nazis" and "Fascists"!

**Join the German American Bund or Another  
COURAGEOUS AMERICAN FIGHTING ORGANIZATION!!**

Information: P. O. Box 1, Station K, New York, N. Y., or

## WHICH WAY AMERICA??

WAY  
OF  
THE  
GOD-  
SERVING  
NATIONALISTIC  
AMERICAN,  
LOYAL  
TO PEOPLE  
AND COUNTRY!



WAY  
OF  
THE  
GOD-  
HATING,  
INTERNATIONAL  
PARASITE,  
"CITIZEN"  
OF THE  
"WORLD"!

### Aryan American Nationalism

FIGHTING FOR A FREE U. S. A.

~~Christian~~ ~~Controlled~~ National Republic  
Constitutional Government

National Financial Sovereignty!  
Patriots in Public Office!

Outlawing of International, Godless Bolshevism  
and all other political creeds ruled from outside  
the U. S. A.

Your Home your Castle!

Bill of Rights equally enforced for ALL Citizens!  
Punishment of the DISTURBER and RIOTER  
instead of suppression of the lawful meeting being  
disturbed.

Representative Rule by the Ballot of an enlightened  
Electorate!

AMERICAN UNIONS, led by AMERICANS for  
AMERICANS! Social Justice for ALL "Classes"!  
No immigration and no jobs or help for aliens  
while Americans suffer.

Freedom for Truth and Decency on the Radio,  
Screen and Stage, in the Press, Pulpit, Schools  
and Courts!

Maintenance of the Aryan Christian Culture and  
Political System built by the founding fathers!

Impartial Peace and Trade with ALL Nations,  
entangling Alliances with NONE!

Outlawing of all hate and war breeding, trade  
destroying, private, organized boycotts against  
friendly Nations.

Equal respect and protection for the rights and  
privileges of ALL Elements of our Citizenry help-  
ing build and maintain a God-serving, socially just,  
FREE AMERICA!

### Jewish-Marxist Internationalism

Leading to a "U. S. S. R." of America

ATHEISTIC (God-denying) International, Bolshevistic  
"20th Century Democracy"!

Anti-National Dictatorship of International Finance!

Public Officials like "The little red flower," reported plotter for Bela Kun's  
Jewish Bolshevistic Uprising in Hungary and flaming apologist for "The  
Soviet Union's Rare Contribution to Mankind"! Public Officials who make  
public pronouncements on cases STILL BEFORE THE COURTS!  
Invasion and plundering of offices and homes WITHOUT SEARCH  
WARRANTS!

Discriminatory Legislation frankly directed at American Nationalist Organ-  
izations like the German American Bund, in direct, deliberate, hypocritical  
defiance of the basic law of the land, THE BILL OF RIGHTS!  
Suppression of Free Speech and Assembly by Mob Violence!

"Class" Rule by BULLETS and avaricious, benighted Mob Psychology!  
International Moscow-dominated "Unions," "led" by the ever homeless  
parasite for his sole benefit! Madness of "Class Warfare"! Jobs for Aliens  
while millions of Citizens are unemployed.

Malicious, baseless Prosecutions, faked Films, faked Radio "News Dramatiza-  
tions," faked "Photographs" in film publications! Anti-Nationalist, anti-  
Christian Censorship of Press, Radio, Screen, Schools, etc.! Degenerate Art!  
Hate-breeding "Commentators" like the Winchells, Peglers, Browns, Loes,  
Thompson, Levys and Clappers. False "Liberalism" and anti-Patriotic  
Pacifism in subverted Pulpits, demoralization of Old and Young through  
de-Christianization of Institutions and Observances!

Jew-Deal Calumny, Boycott, Discrimination and War Mongering against  
ALL Nations effectively combatting Jewish Domination and Bolshevism!  
Flattery and preference for the others as "Bulwarks of Peace and Democracy"!  
Rights and privileges of "First Class Citizens" only for creatures of the  
INTERNATIONAL RED JEW, all others to be hounded and vilified as  
"un-American" "Nazis" and "Fascists"!

Join the German American Bund or Another  
COURAGEOUS AMERICAN FIGHTING ORGANIZATION!!

Information: P. O. Box 1, Station K, New York, N. Y., or

**HEAR FACTS**

on the

**Edmondson**

**CASE!**

**Jews vs. Christians**

**in Court!**



Reviewed at

**Mass-Meeting**

**on Tuesday, May 15<sup>th</sup>**

**8:30 p. m. 18<sup>th</sup>**

**at the NEW YORK TURNHALL**

**Cor. Lexington Ave. & 85th St.**



**GERMAN AMERICAN BUND**

**New York Unit**



**Attention!**

**COME TO THE**

**Olympic Campaign**  
**Rally & Ball**

**Saturday, June 13th 1936**

8.30 p. m.

at the

**Yorkville Casino**

210 East 86th Street, New York City

Addresses by Officials of the American Olympic Committee

National Leader: FRITZ KUHN

and others.

**Military Band - Dance Orchestra**



Massing of Colors of the O. D. formations  
of Greater New York.

Under the auspices of

**German American Bund**

**O.**

**D.**



**Gau**

**Ost**

# Gedenk- Feier

fuer die Toten des 9. November 1923

---

---

Dienstag, den 9. November 1937

in der

**New York Turnhalle**

OST 85. STRASSE & LEXINGTON AVENUE, N. Y. C.

•  
Auffuehrung des Schauspiels

**„JUGEND“**

in 4 Akten & einem Nachspiel von Hans Wuerz

▼  
Fahnenaufmarsch & Beiprogramm

▼  
Anfang Punkt 8.30 Uhr

Eintritt 35c

*We invite all German Americans  
and their good friends*

TO CELEBRATE WITH US OUR ANNUAL

# GERMAN DAY OF LONG ISLAND

ON

## Camp Siegfried

YAPHANK, L. I.

ON SUNDAY, AUGUST 14, 1938

LET US, UNITED IN A COMMON CAUSE, ON THIS GREAT DAY, AS  
AMERICANS OF GERMAN DESCENT, DEMONSTRATE OUR LOYALTY  
TO AND OUR FAITH IN AMERICA.

### PROGRAM

Field Services, Pastor Kropp

Military Concert - Official Act - Variety Entertainment

Luna Park - Dancing - Magnificent Fire Works

Admission 25 Cents

Children Free

Parking 25 Cents

3 special trains leave Penn. Station, New York and Flatbush Station, Brooklyn.

First Train		Second Train		Third Train	
Lv. New York	8:51 A. M.	Lv. New York	10:30 A. M.	Lv. New York	11:45 A. M.
Lv. Woodside	8:59 A. M.	Lv. Woodside	10:39 A. M.	Lv. Woodside	11:54 A. M.
Lv. Flatbush	8:45 A. M.	Lv. Flatbush	10:21 A. M.	Lv. Flatbush	11:35 A. M.
Lv. Jamaica	9:11 A. M.	Lv. Jamaica	10:52 A. M.	Lv. Jamaica	12:07 P. M.
Ar. Yaphank	10:30 A. M.	Ar. Yaphank	11:55 A. M.	Ar. Yaphank	1:10 P. M.

Round trip \$1.25, Children 6 to 12 years 65c, under 6 years free.

SPONSORED BY GERMAN AMERICAN BUND



Map of Long Island

Allen Gewalten zum Trotz sich erhalten!

**Sonntag, den 2. Oktober 1938**

# **Gross-Kampf-Abend**

Militär-Konzert

-:- Festball -:-

der

Ortsgruppe

New York

des A. V.



**New York  
Turnhalle**

85th Street & Lexington Ave.  
New York, N. Y.

✱

FRITZ KUHN  
R. MARKMANN  
G. W. KUNZE  
sprechen.

Einlass: 6 Uhr    Eintritt: 40c    Anfang: 7 Uhr

**Amerikadeutscher Volksbund**



# TAG DER JUGEND 1939

Wir feiern  
10 Jahre Deutsche Jugend in U. S. A.

Jugendschaft



Vorführungen  
des  
Jungvolks  
der  
Jungmädels  
Jugendschaft  
Mädchenschaft  
der Bezirke  
New York  
und  
New Jersey



Wir bringen  
deutsche Lieder  
Holkstänze  
Turnen  
Sprechchöre  
und anderes  
—  
TANZ

Vorverkauf 35c

Abendkasse 40c

Sonntag, 12. März, abds. 7 Uhr

in der

**PROSPECT HALL**

263 Prospect Avenue, Brooklyn, N. Y., bet. 5th & 6th Aves.

HOW TO GET THERE!!

PROSPECT HALL

263 Prospect Avenue, Brooklyn, N. Y.

Times Square—Sea Beach or West End B.M.T. to Pacific Street. Change for Fourth Avenue Local and get off at Prospect Avenue.  
Ridgewood—Myrtle Avenue or Lexington Avenue "L" to Bridge Street. Change to Culver Line or Fifth Avenue "L". Get off at Sixteenth  
Street Station.

Eighth Avenue Line—Take Church Avenue train to Fourth Avenue Station.  
L. R. T.—To Atlantic Avenue Station, Brooklyn. Take Fifth Avenue car to Prospect Avenue.

**PRO - AMERICAN RALLY**



**MASS-  
DEMONSTRATION  
FOR TRUE  
AMERICANISM**

**FEB. 20<sup>TH</sup> 1939**

**MADISON SQUARE  
GARDEN** GERMAN AMERICAN BUND

from JCHTB



George Washington Birthday Exercises

**Mass Demonstration  
For True Americanism**  
AT  
**Madison Square Garden**

**MONDAY, FEBRUARY 20, 1939**

**at 8 p. m.**

TO ALL AMERICAN PATRIOTS:

The increasingly violent, malicious and poisonous attempts to silence and cripple the German American Bund by lying press and radio propaganda, by attempted riots and coercion of hall-owners, by strikes to force dismissal of Bund-Members from their employment and by fraudulent indictments and convictions, (remember the "Camp Siegfried" Case at Riverhead, which ended in a reversal of the convictions by higher courts and the complete exoneration of the defendants!), prove that the communistic and other subversive, Jewish-Marxistic powers directing these persecutions are in mortal fear of the Bund's reaching and enlightening those Americans still in the dark concerning the red scourge! These persecutions prove definitely that the German American Bund IS the most outspoken and uncompromising and therefore the most EFFECTIVE Opponent of all Atheistic Subversion in the Country today!

The Bund is an Organization of American Citizens unequivocally committed to the Defense of the Flag, Constitution and Sovereignty of these United States and therefore to the Defense of the right and duty to proportionate representation in the conduct of the Nation of the more than 100,000,000 Aryan (WHITE GENTILE) Americans, as being the ONLY means of preserving the Independence and the Christian Culture and Civilization of this our Country!

The usual means of informing the Public NOT being at our disposal, more and more MASS DEMONSTRATIONS are essential to awaken the Nation! The Bund's packed meetings and the record attendance of 35,000 to 40,000 people at its affairs at Camp Siegfried and Camp Nordland prove it to be constantly growing and gaining recognition and support!

We cordially invite you to participate at our PRO-AMERICAN RALLY and George Washington Birthday Exercises at Madison Square Garden on Monday, February 20th, 1939, at 8 P. M. The Doors will be opened at 7 P. M. General Admission 40c, reserved seats 75c and \$1.10, Tax incl. Tickets obtainable at 178 East 85th St., Room 6, New York City, BUtterfield 8-8347, 8-8787.

Free America!

**German American Bund**

P. O. BOX No. 75, STATION K, NEW YORK, N. Y.



IN DER EINHEIT LIEGT DIE MACHT!

Deutscher Volkstag von Long Island

**GERMAN FOLK DAY  
Of Long Island**

—AT—

**CAMP SIEGFRIED**

YAPHANK, L. I.

**Sunday, Aug. 27, 1939**

MILITARY CONCERT

AMUSEMENTS

Dancing

FIREWORKS

—MAIN SPEAKER—

National Leader **FRITZ KUHN**

Admission 25c Children Free Parking 25c

HOW TO GET TO CAMP SIEGFRIED

BY MOTOR CAR: Route 25 to CORAM, L. I., turn right

BY BUS: Leaving 178 E. 85th Street, New York, 8:30 A. M.

" 267 St. Nicholas Ave., Brooklyn, 8:30 A. M.

Return leaving Camp Siegfried at 9:30 P. M.

Round Trip Fare: Adults \$1.35, Children 85 cents

**German American Bund**

**PRO-AMERICAN RALLY**



**MASS-  
DEMONSTRATION  
FOR TRUE  
AMERICANISM**

**FEB. 20<sup>TH</sup> 1939**

**MADISON SQUARE  
GARDEN** GERMAN AMERICAN BUND



# Camp "Siegfried"

GRAND OPENING EXERCISES

and

## American May-Day Celebration

of the GERMAN AMERICAN BUND  
on **SUNDAY, MAY 21st, 1939**

Hear National Leader **FRITZ KUHN**  
— — — and other nationally-known speakers — — —

**Expose the Abortive Chicanery against Camp Siegfried!**

GRAND MILITARY BAND CONCERT • MASSING OF COLORS  
SPORTS EXHIBITIONS • DANCING

Excellent German Kitchen in Restaurant and Cafeteria

GENERAL ADMISSION 10c.

CHILDREN FREE.

ADMISSION TO BUND MEMBERS FREE. (Membership identification required.)

PARKING 25c.

**Band Concert from 12 Noon**      **Official Program at 3 P. M.**

HOW TO GET THERE:

Motoring from New York: Grand Central Parkway to Route 25. Left on Route 25 to Coram Windmill. Right to Camp Siegfried. — Long Island Railroad: Leave New York Penna. Station, through Woodside and Jamaica to Yaphank Station. Two miles to the right to Camp.

HACKL PRESS, 1354 THIRD AVENUE, NEW YORK CITY.



MASS-  
DEMONSTRATION  
FOR TRUE  
AMERICANISM  
FEB. 20<sup>TH</sup> 1939  
MADISON SQUARE  
GARDEN GERMAN AMERICAN BUND

EGON SCHEIBE

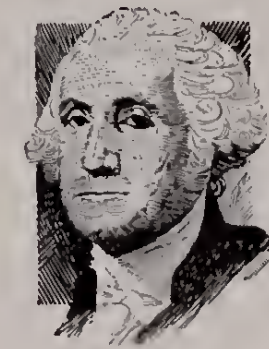
Price 10 Cents

PRO AMERICAN RALLY

AND

GEORGE WASHINGTON

BIRTHDAY EXERCISES



MONDAY, FEBRUARY 20th, 1939

at

MADISON SQUARE GARDEN

New York, N. Y.

•  
Auspices:

**German American Bund**

GERMAN AMERICAN FRONT

# MÜNCHNER LÖWENBRÄU

Brewed 100 years before Columbus sailed  
Now America's most-imported Beer!

● *Have a Glass Tonight*



Since 1383

**Try LÖWENBRÄU**  
**At Your Favorite Restaurant**  
**IT IS DELICIOUS!**

Sole Importer:

**HANS HOLTERBOSCH, INC.**  
341 EAST 79th STREET NEW YORK BUTTERFIELD 8-6805

READ  
AMERICA'S FEARLESS PRESS

**„The Free American”**

combined with the „DEUTSCHER WECKRUF und BEOBACHTER”

Official organ of the

**German American Bund**

-- **out every Thursday** --

Subscription \$3.00 per year, \$1.50 half year, \$0.75 quarter of a year

A. V. PUBLISHING CORPORATION, INC.

178 E. 85th St. (Room 5)

P. O. Box 24, Station "K"

New York, N. Y. Phone: BUTTERFIELD 8-8797 New York, N. Y.

## TO YOU, AMERICAN!

If you ask WHAT is the German American Bund and WHAT DOES IT STAND FOR, this is

THE ANSWER:

The Bund is an all-American organization, with a membership composed principally of American citizens of German origin pledged to uphold the institutions and laws of the American Republic as conceived by the Founding Fathers. Relatives of members of non-German, Aryan stock are eligible to join if they prove acceptable.

The Bund is opposed to all isms in American public life, INCLUDING NAZISM AND FASCISM, regarding these political systems as affairs of the people who live under them (supported, as they are, by upward of 95 per cent of the electors in nationwide plebiscites), but impracticable and inexpedient innovations in the American system of government.

The Bund is not in any form, officially or financially, supported by the National Socialist Government of Germany and is not an "American outpost" of Nazism; nor had it any connection with any subversive movement in the United States.

The Bund opposes Communism because its subversive principles have filtered into our universities, public schools and even the administration, and because it is to our children a creeping menace, which we shall do all in our power to suppress by lawful means.

The Bund opposes Zionism as an infectious disease gnawing at the core of American political, social and economic life, covering an ever-widening field of activities, which have already developed a power of American life which cannot be shaken off as long as Jews control the press, the radio, the screen and the stage.

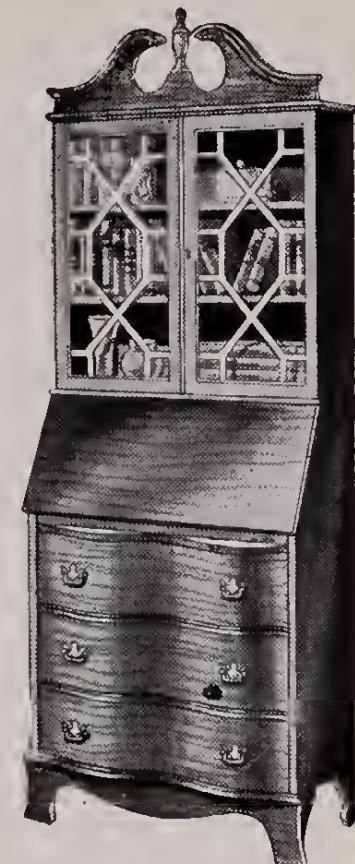
The Bund is organized to protect its members from this sinister power — a power which under the hypocritical pretext of boycotting German goods, is actually employing terroristic methods of picketing, threatening and boycotting in order to force law-abiding American citizens with German names out of settled employment where they are giving entire satisfaction.

The Bund therefore demands the enforcement of the Civil Liberties Act of 1870, 9/56:

An act imposing maximum penalties of \$5,000 and 10 years imprisonment for conspiracy to "injure, oppress, threaten

(Continued on the next page)

Grosse Ersparnisse in unserem  
**Februar-Verkauf**  
Alle Preise herabgesetzt



Für Qualitätsmöbel jeder Art  
besuchen Sie immer erst  
Das grösste und älteste deutsche  
Möbelhaus

**Bolle & Detzel**

New York: 1495 Dritte Avenue  
(Zwischen 84. und 85. Strasse)  
Newark, N. J.: 32 Central Avenue  
Ecke Halsey Str., 1 Block v. Park Pl.  
Hoboken, N. J.: 130 Washington St.  
(Zwischen 1. und 2. Strasse)

Auf Wunsch leichte  
Zahlungsbedingungen

Zum Abschluss der Ball-Saison!  
Bitte kommen Sie am  
**SAMSTAG, den 4. MÄRZ 1939**  
auf den



65. Grossen Bayerischen  
**Bauern - Ball**

veranstaltet vom  
Bayerischen Volksfest-Verein v. 1874  
im

**HUNTS POINT PALACE**

163. Str. und Southern Blvd., Bronx  
4 grosse Kapellen  
Bauernhochzeit mit Trachten - Umzug  
Schuhplattler  
Stimmungsvolle Dekoration  
Scherztränken  
Motto: Beht Bayerische Gemütlichkeit  
Eintritt: \$1.00 im Vorverkauf  
\$1.25 an der Abendkasse

**Unit Brooklyn.**

Every Man, Woman  
and Child of  
the Brooklyn Unit  
Stand behind us in  
our Fight for a  
**FREE AMERICA!**

or intimidate a citizen in the free exercise of any right or privilege secured to him by the Constitution of the United States or the laws of the United States".

The Bund's aim and character cannot and should not be judged by what its enemies say of them, nor can the Bund be responsible for popular impressions of its activities created by Communists, Jews, blackguards, stool pigeons, stooges and irresponsible adventurers within the Anti-Nazi League or the scores of Jewish organizations, whose hostility is based on malice, ignorance and fear of the Bund's influence.

If an explanation of the use of the swastika by the Bund is needed, then we would say: though the swastika is now the German national emblem, it has been since the dawn of history a symbol of "GOOD FORTUNE".

Because public channels of communication are in the hands of Jews or their henchmen, who will not permit the spread of enlightenment and make ridiculous the claim that America possesses a free press, the Bund will continue to exercise its constitutional right to organize and in its own way fight the encroaching danger of Communistic Judaism.

FREE AMERICA!

FRITZ KUHN, National Leader.

**The Salute of the German American Bund.**

When we stretch out our arm and raise our hand at the meetings of the German American Bund, we use a form of greeting and saluting in common use all over the world and at all times, even if this kind of greeting has its different shadings.

It is a friendly greeting with an open hand that carries no weapon. A friendly greeting in plain contrast to the clenched fist of the Communist, who by that very gesture tells the world that he has declared war against it, and wants to be regarded its enemy. The clenched fist greeting is an old Jewish custom, just as Communism is the darling political faith of the Jews in many countries.

When people anywhere greet friends who are just coming in sight, they greet them with uplifted arms. When they take their last leave of friends who disappear in the distance, they do it with outstretched arms.

The common salute to banners and flags is the outstretched arm. The common acclaim and the most universal sign of devotion to those whom we want to honor is the outstretched hand.

It is the universal salute of the Gentile people, of the Aryans the world over. It is the greeting of peace, and of allegiance to symbols dear to us.



**Do Not Talk Antisemitic! Act Christian!**

**BUY GENTILE! EMPLOY GENTILE!**



**SELECT YOUR DEALER FROM THE**

**D. K. V. TRADEGUIDE**

Christian dealers give you honest and reliable service and merchandise. The Tradeguide is published annually. Gentile merchants may apply for listings in the

Tradeguide at the office of the

**German American Business League, Inc.**

178 EAST 85th STREET, NEW YORK, N. Y.

Telephone: BUtterfield 8-8347

#### **ORDER DIVISION.**

Our enemies want to make it appear that the O. D. of the German American Bund is a sign of the lawlessness of the "Amerikadeutsche Volksbund," that it was created for sinister purposes. The truth is that the "Order Division" serves the very opposite purpose. Order and Discipline are the aims of this important institution, without which the lawlessness of our enemies would have vented itself against our meetings and those that take part in them.

Meetings and demonstrations, no matter how much they conform to the laws of the land, cannot be held if there are people in the midst of our public, who claim the right of free assembly for themselves but want to disturb all gatherings of their opponents. Such lawless elements as can be found among the communists of the United States are apt to pay little attention even to the police that may be present at meetings. When police protection is absent, as is likely to happen in many cases, disturbances can be avoided only by resolute and well trained selfprotection. Especially is this true when controversial subjects are debated and when the audience is composed of elements differing in their outlook.

Our "Order Division" is organized just for that purpose and for none other. The men of this Division see to it that the speaker and every participant of the meeting is guarded against the disorderly conduct of any individual or group of individuals.

A lot of nonsense has been written in the American press about the "military drill" of the "Order Division". Of course, to make the men of this service efficient for the work expected of them, they are "drilled" but that drill consists of nothing else but the kind of training given to ushers in theatres and other places where such fundamental instruction seems necessary for the benefit of the public which is to be served.

The very presence of the "Order Division" has in most cases proved sufficient to keep order, for unruly elements can see from the very way these men of order bear themselves and from the way they march and act, that they know how to deal with disturbers of the peace, and how to suppress violence and disorder.

Contrary to all foolish assertions and rumors, the "Order Division" carries no weapons and has no arsenal of weapons behind it.

**GERMAN AMERICAN  
WOMEN!**

**JOIN  
the Women Auxiliaries  
of the German American Bund  
in our great fight for  
a Christian free  
America!**

**Women Auxiliaries, Eastern Department  
German American Bund**

**Great German-Americans:**

**PETER MINUIT**, born in Wesel on the Rhine, bought the island of Manhattan from the Indians for \$24.00. Built the first stone fort at the Battery.

**JACOB LEISLER**, born in Frankfurt on the Main, bought site of New Rochelle for the Huguenots; Commander of fort and City of New York; fortified Albany against French and Indians; called in 1690 the first congress of the American colonies; equipped the first warship sent out from New York; wrongly charged with rebellion, executed 1691, but four years later British Parliament justified Leisler's actions and restored confiscated property.

**JOHN PETER ZENGER**, A child of the Palatinate; the first American Journalist to fight graft in high places and go to prison in behalf of free public opinion.

**CONRAD WEISER**, great public character of early times; versed in the language of Mohawk Indians, entrusted by the Governors of Pa. and Va. to bring about a truce with the Six Indian Nations in 1737, and 1745. In 1754 he secured an alliance with the Indians against the French.

**FRANZ DANIEL PASTORIUS**, leader of the first German group settlement in Germantown, Pa., leader in educational matters in the colonies; wrote the first protest against slavery in 1688.

**BARON WILHELM VON STEUBEN**, drillmaster of Washington's army at Valley Forge, and so the organizer of American victory.

**GENERAL DAVID ZIEGLER**, from Heidelberg, brave defender of the first settlements in Ohio; first Mayor of Cincinnati in 1802.

**MICHAEL HILLEGAS**, first Treasurer of the United States.

**MOLLY PITCHER** (Maria Ludwig), Palatinate parentage, accompanied husband to the battlefields. Cared for the wounded. "Here comes Molly with her pitcher". Loaded the guns. Received rank of sergeant at the hand of Washington.

**LUDWIG WETZEL**, great German Indian fighter.

**GENERAL JOHN A. QUITMAN**, in the Mexican war Brigadier General. Stormed Chapultepec. First to enter City of Mexico, with only one shoe. Proposed as Vice Pres. Candidate.

**JOHN AUGUST SUTTER**, early pioneer of the Far West. Built on his property in California the sawmill where in 1848 gold was found.

**CARL SCHURZ**, "The Tremendous Dutchman". One of the greatest orators for the cause of the Union, American Minister to Spain; General in the Civil War; United States Senator; Secretary of the Interior; Civil Service Reformer; Founder of Schools for Indians.

**GENERAL FRANZ SIGEL** of Civil War fame.

**GENERAL CUSTER** (Kuester) who in 1876 in the Dakotas with his 250 Cavalry men fought 2500 Sioux Indians under Sitting Bull, and fell with every one of his men.

**OTTOMAR MERGENTHALER**, German watchmaker, inventor of the Linotype Typesetting machine.



*Der Weg nach der Heimat führt durch das*  
**Steneck Travel Bureau**

**Schiffskarten**      **Geldsendungen**  
**Reiseschecks**

**Rückwanderer- und Kreditspermark**  
 immer nur die besten Tagesraten

**127 EAST 86th STREET, NEW YORK CITY**  
 Nähe Lexington Avenue      Telephone: SAcramento 2-6100

**77 RIVER STREET, HOBOKEN, NEW JERSEY**  
 Eckgebäude      Telephone: HOBoken 3-1650

— — Vorteile in allen Geschäftsabwickelungen — —

**HAUSER'S PHOTO STUDIO**

ART PORTRAITS and ENTIRE AMATEUR LINE

**22-55 — 31st Street, Astoria, L. I.**

at Dittmars Avenue "L" Station  
 Telephone: RAvenswood 8-0512

DEUTSCHES MÖBELHAUS

**Reimann & Bresse, Inc.**



**1645-1649 Third Ave, New York**  
 Corner 92nd Street, near Ruppert's Brewery  
 Telephone: SAcramento 2-8856

**TELEFUNKEN-SCHALLPLATTEN**

DIE WELT MARKE  
 Wer Platten wünscht und Platten schenkt,  
 Zuerst an Telefunken denkt.

**EUROPA IMPORT CO.**  
 207-11 OST 81. STRASSE, NEW YORK CITY  
 Telephone: REgent 4-5480



GESPROCHENE BRIEFE. Auf einer Schallplatte können Sie etwa  
 • 200 Worte als einen gesprochenen Brief in die Heimat senden. •  
 Aufnahme in unserem Studio, Preis \$1.00

**Camp Nordland**

**ANDOVER, NEW JERSEY**  
 (SUSSEX COUNTY) Phone: NewtOn 9296

"Follow Clear Water Lake Cliff Signs"

**The Most Beautiful Recreation Camp Of The  
 German American Bund**

Open all year

**Geiger's Pastry Shop and Restaurant**

The very best in  
 COOKIES, TAITS, STOLLEN & HOMEMADE MARZIPAN  
 • IMPORTED and DOMESTIC WINES and BEERS •  
 EXCELLENT GERMAN KITCHEN  
 Concert Twice Daily



**206 East 86th Street, New York City**  
 Telephone: REgent 4-9360 — 9361 — 4428

*Amerika's Deutsche*  
**Rundfunk-Zeitung**

(„New Yorker RADIO-ECHO und RUNDSCHAU“)

bringt Ihnen:

Alle Deutschen Kurzwellen-Programme  
Alle deutschsprachigen Programme in New York  
Neuigkeiten aus dem Deutschen und Amerikanischen  
Rundfunk-, Film- und Theater-Leben.  
Allgemeine Kurz-Artikel, Erzählungen u. Besprechungen.  
Plauderecke für die Leser.  
Sehenswürdigkeiten in New York.  
Führer durch New York's Theaterwelt usw.  
Bezugspreis: EIN DOLLAR für's ganze Jahr.  
Schreiben sie an:

**RADIO ECHO**, 1451 BROADWAY, N. Y. C.

**E. O. KRAUSE**

*Herrenwäsche -- Damenwäsche*  
**Hüte**



**308 EAST 86th STREET, NEW YORK**

*Free America!*

**UNIT WHITE PLAINS**

MEETING EVERY THURSDAY, 8 P. M.

at

**Westchester Tavern**

WESTCHESTER AVENUE, WHITE PLAINS, N. Y.

*CORSCO*

**Der führende Tanzpalast  
in Yorkville**  
S. ROBBINS N. B. C.

205 EAST 86th STREET  
Phone: SACramento 2-9088

VICTOR RECORDING ORCHESTER  
• E. Kramer's Continental Orchester •

Jeden Sonntag nachmittags von 4—7 Uhr Tanz-Tea  
Keine Tischgebühren Einritt frei

**EUROPA-THEATER HOBOKEN, N. J.**

Gegenüber der City Hall

Vorstellungen täglich ab 7:30 Uhr bis 11.15 Uhr abends  
Samstags, Sonntags und Feiertags durchgehend von 2 bis 11:15 Uhr

SPIELPLAN

Vom FREITAG, den 24. FEBRUAR bis DONNERSTAG, den 2. MÄRZ:

**ERNA SACK in**

**„NANON“**

Ein Ufa-Grossfilm der Liebe und der Lieder, der Schönheit und mit  
einem verschwenderischen Reichtum von Musik.

Dazu:

**JUGEND VON HEUTE (Was tun, Sybille?)**

Junge, unkomplizierte Menschen leben ihr Leben vor uns und lassen  
uns teilnehmen an ihren Freuden und Nöten.

**KRESS**  
**REISE-BUREAU**

IN ASTORIA



**37-09 Grand Ave., Long Island City**

Telephone: RAVenswood 8-6162

Ein deutsches Geschäft für  
**REISENDE UND RÜCKWANDERER**  
 REISESCHECKS :: REISEMARK :: KREDITBRIEFE

**Reichsmark-Zahlungen**  
 in Deutschland unter grössten  
 Ersparnissen für alle Zwecke:

- FACHMÄNNISCHE BERATUNG FÜR RÜCKWANDERER •
- Gesetzliche Einbürgerung**



**Schiffskarten**

Selbstgepackte Liebesgabenpakete nach Deutschland 10c das Pfund

**HARRY DUECKER**

formerly

**Otto J. H. Hohmann**

**248 EAST 84th STREET, NEW YORK CITY**

Nabe der Zweiten Avenue Tel.: RE 4-9606, 0607, 0608  
 Manager: Emil Kettenacker Rechtsanwalt: James F. Doyle



**1545 Third Avenue,  
 New York City**

(Near 87th Street)

Telephone: SACramento 2-4955

Grosse Auswahl deutscher Wurst- und Fleischwaren,  
 Schokoladen — Pralinen — Marzipan — Likör-  
 Essenzen — Geschenk-Artikel — Toiletten-Artikel  
 Spielwaren — Deutsches Porzellan — Kamelhaarschuhe

**EMIL'S PORK STORE**

"Yorkville's Finest and Largest"

**PORK AND PROVISION PRIME MEAT MARKET**

Spezialität: Hansgemachte deutsche Wurstwaren



**1577 Third Avenue, New York City**

Telephone: SACramento 2-7542

E. BOECKLER

B. WENNINGER

**GERMAN SWEET & GIFT SHOP, INC.**

IMPORTERS OF SPECIALTIES



FELSCHÉ — SAROTTI — SPRENGEL etc.  
 DR. DRALLE'S — MOUSON — TIBLOSIN etc.

Gifts for every occasion and purse

**230 East 86th Street, New York City**

Telephone: REgent 4-5553

**BLEYLE'S FABRICATE**

In reiner Wolle für die ganze Familie

KLEIDER — SWEATERS — UNTERKLEIDER —  
 SCHLÜPFER

Reiche Auswahl in

DEUTSCHEN TISCHDECKEN MIT SERVIETTEN

Wir führen ein grosses Lager in

HERREN- und DAMENWÄSCHE, STRUMPFE usw.



**L. ARMBRUSTER**

1109 THIRD AVENUE, Ecke 80ste Str., New York City

Telephone: REgent 4-7746

**Direkter Hausstands-Transport-Dienst nach Übersee**



UMZÜGE nach nah und fern

LAGERUNG in eigenen Lagerhäusern

EXPRESS DIENST prompt und schnell

**Yorkville Van & Storage, Inc.**

Branch Office:

401 EAST 87th STREET  
 New York City

Phone: SACramento 2-7805

Warehouse:

522 EAST 81st STREET  
 Tag und Nacht

Phone: BUTterfield 8-1808

Mitglied des D. K. V.

*Always true to God and Country!*

**UNIT HUDSON COUNTY, N. J.**

754 PALMSADE AVENUE, UNION CITY, N. J.

Telephone: UNion 7-8762

- MEETINGS EVERY FRIDAY NIGHT •



**THE PLEDGE TO THE FLAG**

"I pledge undivided allegiance to the flag of the United States of America, and to the Republic for which it stands, One Nation indivisible, with liberty and justice for all."

**STAR SPANGLED BANNER**

Oh say! can you see, by the dawn's early light,  
What so proudly we hailed at the twilight's last gleaming?  
Whose broad stripes and bright stars thro' the perilous fight,  
O'er the ramparts we watch'd, were so gallantly streaming?  
And the rockets' red glare, the bombs bursting in air,  
Gave proof thro' the night that our flag was still there,  
Oh say, does that Star-spangled Banner yet wave  
O'er the land of the free and the home of the brave?

**BUND SONG**

For liberty and truth we fight  
With words and deeds and song  
For honesty and human right  
We stand, and not for wrong.  
All true friends of New Germany,  
And this with pride we say.  
∴ Are Friends of Peace, will always be  
Friends of the U. S. A. ∴



*Program*

1. CONCERT ORCHESTRA . . . Captain Fritz Forsch, Conductor
2. MASSING OF COLORS, Badenweiler March with  
Fife and Drum Corps . . . . . Eastern Department OD.  
Band Leader Kurt Heise
3. STAR SPANGLED BANNER . . . Miss Margarete Rittershaus
4. OPENING ADDRESS . . . National Secretary J. Wheeler-Hill
5. PLEDGE OF ALLEGIANCE
6. GEORGE WASHINGTON ADDRESS . . . Rev. S. G. von Bosse
7. WASHINGTON-POTPOURRI . . . . . Orchestra
8. ADDRESS . . . . . Russell J. Dunn
9. SPECIAL ANNOUNCEMENT . . . Eastern Department Leader  
Rudolf Markmann
10. ADDRESS . . . National Public Relations Director G. W. Kunze
11. FIFE AND DRUM CORPS (OD - Astoria, Youth  
Formations of Brooklyn and Hudson County)  
. . . Eastern Department OD - Drum Major Rud. Hamann
12. ADDRESS . . . . . National Leader Fritz Kuhn
13. BUND SONG . . . . . Orchestra
14. MILITARY EVENING SERENADE . . . Capt. F. Forsch, Cond.
15. RETIREMENT OF COLORS "Stars And Stripes Forever"  
. . . Eastern Department OD - Band Leader Kurt Heise

— — Program subject to change without notice — —

## German American Football Association

DEUTSCH-AMERIKANISCHER FUSSBALL BUND

Incorporated October 17, 1933

**President August Steiner**  
15-06 — 146th Street  
Whitestone, New York  
Tel.: INdepend. 3-1658  
Tel.: RHinecl. 4-9892

**Treasurer Henry Haarer**  
1010 President Street  
Brooklyn, New York  
Tel.: STerling 4-1376

**Gen. Sec. F. J. Bentler**  
39-24 — 50th Street  
Woodside, Long Island  
Tel.: NEwtown 9-4210

**District New York**  
**President Erich Werner**  
308 Irving Avenue  
Brooklyn, New York  
**Secretary Rudolf Sautter**  
30-63 — 33rd Street  
Astoria, Long Island  
Tel.: ASToria 8-7985



**District New Jersey**  
**President Rudolf Dracht**  
98 North Mann Street  
Newark, New Jersey  
Tel.: ESsex 3-8724  
**Secr. Theo. Leuthauser**  
137 Mulberry Street  
Newark, New Jersey  
Tel.: MITchel 2-7242

## GROSSER SPORTLER-BALL

Morgen, Dienstag, den 21. Februar 1939  
8.30 ABENDS

im GLORIA PALAST, 210 OST 86. STRASSE, NEW YORK CITY  
2 ORCHESTER      ENTRITT 25c      FLOOR SHOW

## Deutscher Sporttag 1939

SONNTAG, den 14. Mai 1939

Randalls Island Stadium

(TRI-BOROUGH BRIDGE)

RADRENNEN — HAND-BALL — LEICHTATHLETIK  
FUSSBALL-AUSWAHLSPIELE — MASSEN-FREI-ÜBUNGEN  
SPORTLER-PARADE

GROSSE MILITÄR-KAPELLE

ENTRITT 40c

ANFANG 11 UHR

PARADE 2 UHR

## Purposes and Aims of the German American Bund

To unite all honorable, courageous and loyal Citizens and Aspirants to Citizenship of the United States of America, of the German Race, proud of their blood, traditions, language and ideals of freedom, justice, duty and absolute honesty, into one great, nationwide, respect-commanding German American Bund, solemnly resolved:

- 1—Above all to honor and defend the Constitution, Flag and Institutions of these United States of America and to cultivate the lofty ideals of the founders of the Nation!
- 2—To zealously combat all Atheistic Teachings and all abuse of the pulpits designed to undermine the Morals, Ethics or Patriotism of Americans, and to as vigorously defend the right of every Man to absolute Religious Freedom in every other respect!
- 3—To unequivocally oppose all Racial Intermixture between Aryans (White Gentiles) in the one hand, and Asiatics, Africans or other non-Aryans on the other, to the end that the race-legislation already enacted in twenty-eight States of the Union and to a degree incorporated in our Country's Immigration laws, may be scientifically perfected and applied throughout the Nation; to earnestly strive to further a true respect, understanding and friendship between these racially dissimilar groups, based upon a recognition and not upon a denial of the Almighty's immutable racial Laws!
- 4—To uncompromisingly fight, with every lawful means at our disposal, against all Subversive Internationalism, in order that Marxism and all allied phenomena, from the Communist Party which openly advocates the overthrow by force and violence of our Government, to the liberal-pacifistic forces undermining the morale of Youth, from the Alien-controlled, international so-called Labor Movements preaching the madness of classhatred throughout the world, to the Rackets of international High Finance which are enslaving the Nation, may be outlawed and uprooted; to just as staunchly champion every American Political Movement, Labor Organization, Financial Institution and so forth, insofar as nothing is placed above the Nation and no Alien-Leadership or Domination is tolerated, serving the interests of true Social Justice, teaching each element of the Citizenry to understand the need for cooperation with the others and recognizing as its ideal the following basic principle: "The Common Good before Private Gain"!
- 5—To unite with all Americans defending the Aryan Culture and Code of Ethics upon which this Nation was founded, helping to build a

(Continued on the next page)

## New York Unit

### German American Bund

Offices: 178 EAST 85th STREET (Room 6), NEW YORK CITY

Telephone: BUTterfield 8-8347

## Next Public Meeting

MONDAY, MARCH 20th, 1939

8:30 P. M.

at

200 EAST 56th STREET

(Corner Third Avenue)

-- Well known American Speakers! --

### GROSSER BAUERN-BALL des Sieverner Plattdeutschen Club

KLAUS HEIDTMANN, Präsident

In der SCHWABEN HALLE, BROOKLYN  
Knickerbocker and Myrtle Avenues

Washington's Geburtstag

Mittwoch Abend, 22. Februar 1939

Anfang abends 8 Uhr H. Y. BUDKE, Vorsitzender  
Heiratsbude — Grosse Verlosung — Scheumentanz  
Karten im Vorverkauf 35c — an der Abendkasse 40c

### SHEEHAN'S CABARET

1475 — THIRD AVENUE, (Bet. 83rd and 84th Streets)

Telephone: REgent 4-9796

DINING AND DANCING EVERY NIGHT

also

### SHAMROCK BAR & GRILL

1497 — THIRD AVENUE, (Bet. 84th and 85th Streets)

Telephone: REgent 4-9442

PADDY SHEEHAN, Proprietor

great American Movement of Liberation, in order that the Dictatorship of a small, racially and ethically alien, Jewish-international minority, to which the Mind of the entire Nation is rapidly being subjected, may be broken, restoring true Proportionate Representation to the hundred million Aryan Americans in the vital fields of the Press, Radio, Stage, Screen, Education, Legislation, Justice, Finance and the Professions, so that the Aims outlined in the preceding paragraphs may be achieved and these United States reconstituted the sovereign and independent, God-fearing and cultured, racially and ethically healthy Nation envisaged by its Founders! The Swastika, our Fighting Symbol, has already become the Common Sign of Recognition of Defenders of Aryan Nationalism against the Bolshevick Scourge in Germany, Great Britain, White Russia, the Netherlands, the Scandinavian Countries, Canada and other Countries, regardless of the Form of Government or Religion involved!

6—To strive for a true Peace, based upon mutual understanding and friendship between our Country and others, by recognizing and respecting the differences which exist between even the various Aryan Nations and by defending the fundamental right of every civilized Country to govern itself without interference from outside, by disseminating among our Countrymen all Truths known to us concerning other Countries and of value in serving the cause of such Peace and Friendship, and finally by exposing and combatting all atrocity and boycott propaganda, base defamation, distortion of news and malicious lies, tending to create hatred and a war-psychosis promising benefit only to the everlasting international parasites!

7—To recognize as eternal Law, that only he can serve his God and Country well who strives to develop his capabilities in accord with his inherited characteristics, and that consequently a renegade to his Race cannot be a good American Citizen; to therefore defend our Right to cherish the German Language and German Customs and our Right and Duty to defend the good name of all things German against slanderous attacks of any kind, emanating from ill-wishing, jealous, avaricious or ignorant source whatsoever, be it Nation, Race, Tribe, Association or Individual; to force nation-wide recognition of the incontrovertible fact that our Organization desires to be no more and no less than a useful part of the desperately needed Great Aryan Movement for a Free and Clean America, accords the same respect to every other Element of our Country's Citizenry which it demands for ours, is as American as any other and is entitled to the same Rights and Privileges under the Bill of Rights accorded to any other Organization in the country!





# IMPERIAL THEATER BROOKLYN

ECKE IRVING and DEKALB AVENUE

Das Christliche Deutsche Kino in  
Gross New York

DEUTSCHE INHABER! DEUTSCHE ANGESTELLTE!

All speeches at the  
PRO-AMERICAN RALLY  
are being recorded by the

**INTERNATIONAL MOBILE RECORDERS**  
207-11 East 84th Street, New York

- We record any and all event, public or private. •
  - Special rates for clubs and organizations.
- Record our voice and mail it to your friends!

**BECKER'S FUNERAL HOME**  
1740 Second Avenue, New York City  
Near 90th Street Tel. ATwater 9-8775, 5844  
EDWARD F. BECKER, Licensed Funeral Director  
Notary Public

Chapels and Privat Rooms FREE in all five Boroughs  
Transportation of Deceased to Germany in connection  
with Germany's largest Funeral Institution at low prices.

## Lend Your Support To Our American Cause! Join the German American Bund

An essential part of the movement of the 100,000,000 Aryan (White Gentle) Americans fighting to reconstitute our Country a Free and Sovereign, God-Fearing, National-Minded and Socially Just United States! All Americans seeking TRUTH and COURAGEOUS ACTION are welcome in our ranks!



### German American Bund

ADDRESS: GERMAN AMERICAN BUND, P. O. BOX 1, STATION 'N', NEW YORK, N. Y.

DISTRICT  
SECTION  
UNIT  
ADDRESS

#### Application for Membership

\*1 Payable when applying

Initiation Fee \$1.00  
Monthly Dues \$4.75  
Voluntary Donations \$0.50 up

I hereby apply for admission to membership in the "German American Bund". The purposes and aims of the Bund are known to me, and I obligate myself to support them to the best of my ability. I recognize the leadership principle, the accordance to which the Bund is being directed. I am of Aryan descent. I am free from Jewish or colored blood. Please write distinctly.


Full Name \_\_\_\_\_ Occupation \_\_\_\_\_  
 Exact Address \_\_\_\_\_ Telephone \_\_\_\_\_  
 Date Day Month Year Place of Birth \_\_\_\_\_ Marital Status Married, Widowed  
 First Papers No \_\_\_\_\_ What Court and when obtained \_\_\_\_\_  
 First Papers No \_\_\_\_\_ What Court and when obtained \_\_\_\_\_  
 When and where investigated \_\_\_\_\_ Passport No \_\_\_\_\_  
 Two References (1) \_\_\_\_\_  
 (2) \_\_\_\_\_  
To what Organizations do you belong? Only U. S. Citizens are eligible for office. First Papers active for Membership in "Properly Chosen League".

Full Dues	
Initiation Fee	<input type="checkbox"/>
Monthly Dues	<input type="checkbox"/>
Vol. Donations	<input type="checkbox"/>

Date \_\_\_\_\_

Signature of Applicant \_\_\_\_\_

Unit Leader \_\_\_\_\_



### German American Bund

ADDRESS: GERMAN AMERICAN BUND, P. O. BOX 1, STATION 'N', NEW YORK, N. Y.

DISTRICT  
SECTION  
UNIT  
ADDRESS

#### Sympathizer's Registration

\*1 Payable when registering

Registration Fee \$1.00  
Monthly Contributions \$2.15  
Voluntary Donations \$1.50 up

I hereby register as a Sympathizer of the "German American Bund". The Aims and Purposes of the Bund are known to me and I obligate myself to support them to the best of my ability. I am of Aryan descent. I am free from Jewish or Colored Blood.

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

(This address need not be exact. A Provisional may be used.)

Full	
Initiation Fee	<input type="checkbox"/>
Monthly Contributions	<input type="checkbox"/>
Vol. Donations	<input type="checkbox"/>

Date \_\_\_\_\_

Signature of Applicant \_\_\_\_\_

Unit Leader \_\_\_\_\_

**86th STREET GARDEN THEATER**

Tel.: ATwater 9-7720 160 EAST 86th STREET, N. Y. C.  
Das führende deutsche Lichtspielhaus New York's

Folgende Spitzenfilme der deutschen Filmindustrie  
kommen demnächst zur Erstaufführung!

HANS MOSER in dem grossen Lacherfolg

**„Kleines Bezirksgericht“**  
LUCIE ENGLISCH IDA WUST

Der grosse musikalische Ausstattungsfilm

**„Die Poupadour“**  
LEO SLEZAK — KÄTHE von NAGY — WILLY EICHBERGER

ZARAH LEANDER  
die grosse schwedische Künstlerin in

**„Von der Puszta will ich träumen?“**  
mit WILLY BIRGEL

Demnächst:  
Ein Heldenlied der deutschen Fliegerei!

**„Pour le merite“**

Telephone: ELizabeth 3-7614 Offen abends

**JOS. ZIMMERMANN**

Deutscher Reisebüro

RÜCKWANDERER-MARK — REISE-SHECKS —  
GESCHENK-MARK ALLE LINIEN



**550 Elizabeth Ave., Elizabeth, N. J.**  
550 ELIZABETH AVE., ELIZABETH, N. J.

*Action speaks louder than words, and*  
**„EMPTY BARRELS MAKE THE  
MOST NOISE“**

**UNIT SOUTH BROOKLYN**

**GERMANIA TAILORS**

Custom Tailor for Ladies and Gents  
Dry Cleaners of the better grade  
We call and deliver

**1579 Third Ave., New York City**  
(Between 88th and 89th Streets)  
Phone: SACramento 2-5085  
M. Seuffert, Prop.



Compliments

of  
Westchester's leading  
Laundry

**Bücher, Parfümerien**

Karten für alle Gelegenheiten  
Schriftwaren, Spielwaren

**GERMANIA  
BUCHHANDLUNG**  
1523 THIRD AVENUE, N. Y. C.  
(Nahe 86th Street)

Katalog gratis  
Anzeigen-Annahme öffentl. Notar



**CAFE  
HINDENBURG**

OWN PASTRY SHOP

Finest Choice Wines and Beers  
Every Afternoon and Evening  
DANCING

**220 East 86th Street, New York**

„Loyal and True“

Unit New Rochelle  
New York

Compliments of a Friend

to the  
German American  
Business League, Inc.

**• GET - ACQUAINTED - OFFER •**

Every Monday, Tuesday and Wednesday throughout the month of MARCH we offer you ONE item and allow you TEN per cent off on your PERMANENT WAVE!

**HOEPPNER'S  
BEAUTY SALON**

150 EAST 86th STREET, 1 flight up  
New York City  
Telephone: ATwater 9-9568

**OSCAR WEBER**  
COSTUM TAILOR and FURRIER

—•—  
All Work Done by Experts  
Dry Cleaning and Dyeing

—•—  
38-01 — 31st AVENUE

Cor. 38th Street ASTORIA, L. I.

Phone: RAVenswood 8-9357

! Only the Best Beer Served Here!

**BROADWAY TAVERN**

BEER — WINES — LIQUORS  
— A GOOD PLACE TO EAT —

Tasty Sandwiches  
J. Hummel G. Hauss

30-09 Broadway, Astoria, L. I.

Phone: RAVenswood 8-3366  
Deutscher Damen-Friseur

**Paul your Hairdresser**

Formerly with Mme. Fischer, N. Y.  
BEAUTY CULTURE IN ALL ITS  
BRANCHES

PERMANENT WAVING  
HAIR COLORING  
SPECIALISTS

32-05 — 37th Str., Astoria, L. I.  
Corner Broadway

**PAPSDORF**  
TRAVEL BUREAU INC.

1432 MYRTLE AVE., Ecke Bleecker  
Street, Gegenüber Schwabenhalle  
BROOKLYN, N. Y.

Telephone POxeroft 9-4401, 4402

Vertreter aller Schiffslinien  
Reiseschecks - Geldsendungen  
prompt und kostenlos  
Rückwanderermark Anträge

**WASHINGTON HOTEL**  
and RESTAURANT

L. Hirsch, Prop. Wm. Hirsch, Mgr.  
We cater to Weddings, Card Parties,  
etc. - Large Hall, Meeting and Dining  
Rooms

132 North Wellwood Avenue  
LINDENHURST, N. Y.  
Tel. Lindenhurst 25

Glennmore 5-4660 Open Evenings

**J. GUMPEL & SON**  
CLOTHIERS

John Steffen, Nachf.  
WINTER OVERCOATS & SUITS  
Special Values \$16.50 to \$24.50  
Die Firma ist nicht identisch mit ir-  
gend einer anderen gleichnamigen Fir-  
ma in New York.

1211 BROADWAY, BROOKLYN  
zw. Van Buren and Lafayette Avenue  
DKV. Ask for DKV-Stamps

Phone: REpublic 9-3129

**JAMAICA**  
SAENGERBUND HALL

BAR and GRILL  
Large And Small Hall For  
Meetings — Weddings — Dances  
Bingo Parties, Etc.

168-15 — 91st AVENUE  
JAMAICA, L. I.  
Near 168th Street - One Block North  
of Jamaica Avenue

Phone: NE 9-5021



**SCHOLZ BROS.**

JERSEY PORK & POULTRY PRODUCTS  
CHOICE BEEF, LAMB & POULTRY

62-29 ROOSEVELT AVENUE  
Cor. 63rd Str. WOODSIDE, L. I.

**DEUTSCHES IMPORTHAUS**

THE BEST FROM EUROPE DIRECT TO YOU

Filled Candies and Chocolates, Marshmallows, Lebkuchen,  
Dainties, Herbs, Perfumes, Soaps, Cosmetics, Eau de  
Cologne, Hair Dyes, Beer-Steins, Gift Novelties and Toys,  
Telefunken Records, Musical Boxes, Kuckuck Clocks,  
Greeting Cards

209 East 86th Street, New York City  
Telephone: SACramento 2-4520

New York's führendes Deutsches Lichtspielhaus

**86th St. CASINO Theater**

210 Ost 86. Strasse YORKVILLE CASINO Tel.: RE 1-0257-0258

bringt ständig eine erlesene Auswahl

NEUESTER DEUTSCHER MEISTERFILME

Wir zeigen ab Freitag, den 17. Februar 1939:

Der grosse Böhmer-Wald-Film

„Gottes Mühlen mahlen langsam . . .“  
mit G. STEPNICK, der Star aus „FREUND IM SUDETENLAND“

Ab Freitag, den 24. Februar 1939:

„Fridericus“  
mit OTTO GERBICH und LIL DAGOVER

Ab Freitag, den 3. März 1939:

„Hummel - Hummel“  
Vater sein oder nicht — das ist hier die Frage.  
— Hamburg, wie es liebt und leidet. —

PAUL HENCKELS — TRUDE MARLEN — HANS JUNKERMANN

COMPLIMENTS of

*Two Friends*

Phone: RHineland 4-9123



**Emil's Beauty Salon**  
232 EAST 86th STREET  
New York City

Phone: RHineland 4-9393

**Franz Sigel**  
**Tavern und Restaurant**  
SPEISESALE und VERSAMMLUNGSRÄUME

— DEUTSCHE KÜCHE —

146 East 84th Street, New York  
Nahe Lexington Avenue  
Hugo Holzappel, Prop.

Tel. REgent 4-1120



**GLOCK'S SEA FOOD**  
FRESH FISH DAILY

Special Fish Salad :- Clams, Oysters  
and Live Carp :- Fish fried to Order  
Smoked Eels a Specialty

1585 Second Avenue, New York  
Bet. 82nd-83rd Street

Phone: SAceramento 2-4526

**R. WARNECKE**  
PORK STORE  
HOME MADE BOLOGNA  
MEATS — POULTRY

1555 — 3rd Avenue, New York  
Bet. 87th and 88th Streets

Die EXISTENZ unseres Landes  
AMERIKA hängt von der Erhal-  
tung des kleinen christlichen  
Geschäftsmannes ab.  
Kant: CHRISTLICH!

**PAULA'S**  
**HANDARBEITS-STUBE**  
160 OST 85. STRASSE  
New York City

Phone: JERome 7-0708

**ROBERT'S QUALITY**  
**MEAT MARKET**

Robert Boos, Prop.  
Choice City Dressed Meats  
Poultry and Provisions

We specialize in the finest imported  
and Domestic Bolognas

312 East 166th Street, New York

Compliments of

**Dr. PAUL E. PASCHKE**  
SURGEON DENTIST

252 BLEECKER STREET

Corner Myrtle Ave., Brooklyn, N. Y.

**WM. C. H. HOPPE**  
WATCHMAKER and JEWELER

Open Monday,  
Wednesday and  
Saturday till 8  
P.M., Tuesday,  
Thursday and  
Friday till 6 PM  
Founded 1891

450 Willis Ave.  
bet. 145-146 St.  
Bronx, N. Y.  
MOt H. 9-3786  
DKV. Member



Besuchen Sie die reindutschen Lichtspielhäuser in New Jersey.

Erstauflührungen in New Jersey.  
DEUTSCHE UFA WOCHENSCHAU.

**HINDENBURG THEATER**

Das Haus der guten deutschen Filme.

16th Ave. & 21st Str., Irvington, N. J.

**TRANSFER THEATER**

Das moderne deutsche Lichtspielhaus.

3795 Hudson Blvd., N. Bergen, N. J.

(Ecke Paterson Plank Road)

**KURSCHNER'S PRODUCTE ALLEN VORAN!**

Überall zu haben! Postversand!

VOLLKORNBROT  
100% ROGGENBROT  
PUMPERNICKEL  
VOLLKORNMISCHBROT  
BROT IN DOSEN  
ZWIEBACK

Forest Hills, L. I., N. Y.  
Phone: Boulevard 8-7039



**CAMP SIEGFRIED**

BIGGER AND BETTER SEASON AHEAD!

Yaphank, Long Island, N. Y.

Telephone: Yaphank 522 G 1



**GERMAN AMERICAN  
YOUTH**

JOIN OUR RANKS FOR A  
**FREE AMERICA**

GERMAN AMERICAN BUND  
Youth Division - Brooklyn  
267 St. Nicholas Avenue  
Brooklyn, N. Y.

Tel. Lindenhurst 136

**LINDY PRINT SHOP**

PRINTERS and PUBLISHERS  
Color Work

146 SOUTH HIGH STREET  
LINDENHURST, N. Y.

**PROSPECT HALL  
BROOKLYN**

Headquarters of  
SOUTH BROOKLYN  
German American Bund  
Several Large and Small Halls  
263-273 PROSPECT AVENUE

Phone: HEgeman 3-0213

German - American  
**SENECA CLEANERS**  
DYERS, TAILOR and FURRIER  
Mass-Schneiderel — Eigene deutsche  
Reinigungs-Anstalt  
Freie Abholung und Zustellung in  
ganz Gross-New York.

685 SENECA AVENUE  
RIDGWOOD, L. I.  
Near "L" Station DKV.

Phone: Stillwell 4-9544

Compliments of

**Charles Confectionery  
Soda Luncheonette**

BUTTER TOASTED SANDWICHES  
40-02 QUEENS BOULEVARD  
LONG ISLAND CITY, N. Y.

FREE AMERICA!

**JAMAICA LOCAL**

Meetings every 1st, 3rd, 4th  
Wednesday at

SAENGERBUND HALL  
168-15 — 91st AVE., JAMAICA, L. I.  
Vis a vis Police Headquarters

FREE AMERICA!

**Unit Passaic County**

::: Meeting every Friday :::  
240 Hope Avenue, Passaic, N. J.

Urmacher und Juwelier

**HENRY WEBER**

H. L. LINDEMANN  
Reichhaltige Auswahl in  
UHREN und SCHMUCKSACHEN

57-36 MYRTLE AVENUE  
Ridgewood, N. Y.  
(geg. Woolworth 5c u. 10c Laden)

**Schmidt Imparting Co.**

Nur Deutsche Erzeugnisse  
DINNER-, KAFFEE- and TEE SERVICE  
wie auch  
Luxusporzellane und Kunst-Keramik  
Haus- und Küchenartikel  
Bratkästen — Echte Kaminherde  
Spielwaren, Deutsche Hostienklingen  
Bade-Essigke, Kosmetik  
Patrich Satz, Alle Perfonnes, Kosmetika  
van Dralle, Bergmann, Echtes Johann  
Barts Karmin Kolnisch Wasser u. Seifen,  
Imp. Deutsche Kamelhaar-Haarschuhe,  
D. K. V.

1625 Second Avenue, New York  
(Zwischen 81 und 85. Strasse)

Compliments

from the House of

Natural Mineral Waters

MIT DEUTSCHEM GRUSS!

Mary Lou  
DRESSES / MILLINERY

Sportswear -:- Handbags  
Costume Jewels and Novelties  
217 East 86th Street, New York  
Tel. RHine-lander 4-9377

THE  
**GERMAN STADIUM**

Harding and Davis Avenue  
Throggs Neck, Bronx, N. Y.

**DEUTSCHER AUSFLUGSORT  
SPORTPLATZ — BADESTRAND**

am schönen Long Island Sound  
Deutsche Küche Deutsche Getränke  
Direkte Busverbindung ab Westchester  
Square Tel.: TAlmadge 2-9782  
Eugen Zeilmer, Prop.



**VOEST & MARQUARDT**

CUTLER and GRINDER

Expert Grinders of

Razors — Scissors — Clippers  
Manicure-Tools  
1619 Second Avenue, New York  
Between 84th and 85th Streets

**BARBER SHOP**

J. KRAMER

O. D. Mann D. K. V.

305 East 84th Street, New York

Phone: REgent 7-0954

Suppliers of  
COFFEE, TEAS, COCOAS & SPICES  
to  
Hotels, Restaurants, Bakeries  
and Grocers

**YORKVILLE  
COFFEE COMPANY**

411 EAST 84th STREET,  
New York City

**Deutscher Sport Club  
New York**

Sportplatzanlage Sechs Tennis courts

"THE GERMAN STADIUM"

THROGGS NECK, BRONX, N. Y.

Spieler-Versammlungen jeden Freitag  
im Klubhaus "The Old Time Rest."  
1584 York Ave., zw. 83.-84. Strasse  
Tel. REgent 4-9047

Phone: Astoria 8-0007

Quality and Service Since 1904

**Henning,  
Borbeck & Heyser, Inc.**

23-64 Steinway St., Astoria, L. I.

Near Astoria Boulevard

Accounts Charged

FURNITURE - RUGS - LINOLEUM  
BEDDING

Phone: HEGemann 3-5232

Für fachmännische Beratung in  
RÜCKWÄNDERER, REISE- und  
GELD-ANGELEGENHEITEN  
besuchen Sie

**HANS TRUPP & CO.**

57-11 CATALPA AVENUE

Brooklyn, New York

1 Bl. v. Myrtle Ave., nahe Seneca Ave.

Paket-Versand 10 Cents per Pfund

*Thanks To All!*

We herewith take the opportunity to express our sincere thanks to all who had helped to make this affair a success.

To our members and friends we appeal to patronize especially those businessplaces, which have contributed an Ad in this journal.

**GERMAN AMERICAN BUND.**



**HACKL PRESS**

Die Druckerei für die deutsche  
Vereins- und Sportswelt

1554 THIRD AVENUE, NEW YORK CITY

Between 87th and 88th Streets

Telephone: SACramento 2-5478

Fred Hackl Albert Graf

*Printers of this Journal*

THE TRAVEL SERVICE OF THE GERMAN AMERICAN ELEMENT



## GERMAN AMERICAN TRAVEL CENTER

**Kurt Saher, Inc.**

**162 EAST 34th STREET, NEW YORK CITY**  
(at the "L" Station, 3rd Avenue and 84th Street)  
(Between Third and Lexington Avenues)

—•—  
**MONEY ORDERS**

Benevolent payments for gift  
and support purposes

} at the current  
rate of  
exchange

**TRAVEL MARKS**  
(Travelers Checks)

**RÜCKWANDERER MARKS**  
(re-immigration)

at the official rate of RM. 4.10 per dollar

—•—  
Competent Service and Expert Advice  
furnished in all matters relative to  
Money Transfers and Traveling abroad.

# Kämpfendes Deutschtum



JAHRBUCH  
*DES*  
AMERIKADEUTSCHEN VOLKSBUNDES  
*für das* • JAHR • 1937 •



# Kämpfendes Deutschtum

## Jahrbuch

des

Amerikadeutschen Volksbundes

auf das Jahr

1937



Herausgegeben von  
Bundespressewart Walter Kappe

Den Umschlag entwarf  
Bm. R. GUNDLACH, Staten Island

Druck von GRAF & BREUNINGER, Philadelphia

I. JAHRGANG.

---

Verlag: Deutscher Weckruf und Beobachter, New York.



FRANKLIN D. ROOSEVELT  
Präsident der Vereinigten Staaten seit 1933

## Unser Amerika

**E**S WIRD einer aufstehen und sie sammeln, ein deutscher Thomas Paine. Er wird keine neue Partei gründen, keinen Verein, keinen Bund, sondern alle in einer selbstverständlichen Gemeinschaft zusammenfassen, die deutschen Blutes sind. Sie werden alle kommen, sobald sie sich der einfachen Wahrheit bewusst werden, dass sie nicht "Americans", sondern "Amerikaner", Menschen deutschen Blutes und amerikanischen Bodens. Sie werden den Bindestrich fallen lassen, den man ihnen anhängen wollte, und sich nicht mehr Deutsch-Amerikaner nennen, sondern einfach "Amerikaner" mit einem unübersetzbaren Wort.

Werden diese "Amerikaner" sich bewusst, dass sie um Amerikas willen Volkstum und Muttersprache nicht preisgeben dürfen, so legen sie den Grund zu der natürlichen völkischen Ordnung, aus der heraus das amerikanische Volk der Zukunft erwachsen wird oder vielmehr die amerikanische Völkerfamilie. Diese wird Amerika zum ersten "Kontinentstaat" machen, zum ersten unter einer einheitlichen Idee friedlich geeinten Erdteil, dem grossen Vorbild für alle übrigen.

Wenn den Menschen deutschen Blutes diese gewaltige Aufgabe gelingt, dieser grösste Dienst, den sie ihrer neuen Heimat erweisen können, dann mögen sie mit leichter Abwandlung der Worte des deutschen Dichters rufen: „Nichts wäre Amerika — Wären wir Amerikaner nicht — Wir, Amerikaner, wir!“

Und wie ein Vater von seinem zu Ruf und Ruhm gelangten Kind stolz als „Mein Sohn“ spricht, ohne mit diesen Worten Besitzansprüche an dessen Reichtum zu stellen, so mögen wir dann zu der von uns mitgeschaffenen Neuen Welt jenseits des Atlants, mit Recht, und ohne dass es uns jemand verargen kann, sagen:

"UNSER AMERIKA".

COLIN ROSS

in seinem Buche:

"UNSER AMERIKA"

Der deutsche Anteil  
an den Vereinigten Staaten"

Januar 1937

1 Freitag		8 Freitag	
2 Samstag		9 Samstag	
3 Sonntag		10 Sonntag	1723—Der Schmachfriede von Versailles tritt in Kraft. 1923—Litauen annektiert Memel.
4 Montag	1934—Erste Ausgabe der „DEUTSCHE ZEITUNG“ erscheint.	11 Montag	1923—Die Franzosen besetzen das Ruhrgebiet.
5 Dienstag		12 Dienstag	
6 Mittwoch		13 Mittwoch	1934—Beginn der Nazi-Untersuchung in Los Angeles
7 Dannertag		14 Dannertag	



2000 Menschen beim Militärkonzert in der Brooklyn Schwabenhalle am 18. Januar 1934

Reichsgründungsfeier 1934



Am 28. Januar 1934 fand im Central Opera House New York im Beisein von 3000 Freunden des Neuen Deutschlands die Reichsgründungsfeier des nationalen Deutschtums von New York mit Fritz Gissel, Doug Brinkley and Dr. Hans Borchers als Rednern statt.

## Der 30. Januar 1933

Ein Tag wie viele — wie jeder im Jahr,  
Da Deutschland am Untergange war,  
Da sein letztes Blut aus den Adern stiess,  
Da die Zwietracht die letzten Winden riss,  
Da der Hass der Klassen im Lanoe gewüet,  
Da keiner des Volkes Zukunft behütet,  
Da Meuchelmörder in Freiheit blieben,  
Da das deutsche Recht in die Kerker getrieben.

Plünderung, Raub und Mord und Gier  
Auf des Vaterlands Erde! — Wie litten wir!

Ein Tag erst, wie viele — wie jeder im Jahr,  
Da Deutschland um Untergange war,  
Doch wie es Mittag werden will,  
Da steht unser Herz, unser Atem still — — —:  
Ein Hoffen erst. Dann des Sieges Signal:  
Deutschland gerettet! Vorüber die Quall  
Vorüber die Schand! Vorbei die Schmach,  
Die Deutschlands Ehre und Freiheit zerbrach.

\*  
Wir hatten vier Jahre im Felde gestanden,  
Und dann mit den Jungen, die zu uns fanden,  
Die mit uns in Freikorps marschiert, in Ver-  
bänden,  
Noch einmal gekämpft! Mit reinen Händen  
Mit reinem Schwert und mit reinem Schild,  
Die Freiheit zu schützen. Zum Letzten gewillt.

Wir haben Deutschland vorm Abgrund be-  
wahrt.  
Doch dann, mit Russlands Verbrechern gepaart,  
Brach wieder Verrat und Verderben ins Land,  
Warf Moskau abermals Brand um Brand  
In die Felder, die Fluren, die Dörfer, die  
Flecken.  
\* \* \*

Und die Flammen des Bolschewismus lecken  
Und fressen sich weiter von Stadt zu Stadt  
Und nirgends das Schwelen ein Ende hat:  
Rot droht der Himmel in flackernder Qual,  
Blut heisst sein Zeichen. Tod sein Mal — —

Doch als die Hoffnung am Boden lag  
Und splitternd die deutsche Fahne zerbrach —

Da stieg aus Jugend und Frontsoldaten  
Ein Sturm von neuen Kameraden:  
Sie marschierten aus Werkbank und Schulbank  
her,  
Geschlossen zur Einheit. Entschlossen zur Wehr.

Und ihr Blut, es netzte Pflaster und Flur.  
Und ihr Blut, es ward zu flammender Spur.  
Und ihr Sterben ward Fackel. Ihr Tod ward  
Fanal,

Grösser als jenes Mördermal,  
Das rot über Deutschlands Himmel lohte  
Und mit Moskaus Gewalt unser Deutschland  
bedrohte.

Der Dritten Reiches Erster Soldat,  
Der Sechzehn schweigende Waffentat,  
Und die Jungen, die Männer, die nach ihnen  
kamen:

Im Sterben gross. Doch im Werk ohne Namen,  
Sie sprengten die Tore auf zur Macht,  
Warfen ewiges Licht in die deutsche Nacht.

\*  
Darum kam der Tag wie keiner im Jahr,  
Da Deutschland ganz unser Deutschland war:  
Ein Tag, der aus göttlichen Nebeln stieg,  
Ein Tag, der hiess Erfüllung und Sieg!  
Jung und stark und gross und frei!  
Deutschland! Erlösung aus Tyrannei!  
Deutschland! Nun bist du Vaterland  
Und Heimat und Segen und seliges Band.  
Deutschland! Nun bist du uns wiedergegeben!  
Deutschland! Nun lasst uns die Hände heben  
Und danken und dienen inniglich:  
Vaterland! Wie lieben wir dich!

Otto Paust.

## Januar 1937

15 Freitag	1876—Heinrich Böhm, der Gründer des deutschen Methodistentums in den Ver. Staaten gestorben	22 Freitag	
16 Samstag		23 Samstag	
17 Sonntag		24 Sonntag	
18 Montag	1871—Gründung des Deutschen Reiches zu Versailles	25 Montag	
19 Dienstag		26 Dienstag	1935—Saarbefreiungs - Feier der Ortsgruppe White Plains
20 Mittwoch		27 Mittwoch	1936—Juden sabotieren die „Emden“ in Portland, Oregon
21 Dannertag		28 Dannertag	1934—Reichsgründungs - Feier im Central Opera House, New York.

### Zwei Schmiede deutscher Einheit



Die Gründer des Zweiten und Dritten Reiches

Februar-März 1937

<b>26</b> Freitag		<b>5</b> Freitag	
<b>27</b> Samstag	1925—Der Führer spricht nach seiner Festungsheft erstmals wieder in München, NSDAP wiederbegründet	<b>6</b> Samstag	1862—Deutsche Freiwillige unter Franz Sigel gewinnen die Schlacht bei Pea Ridge
<b>28</b> Sonntag		<b>7</b> Sonntag	1934—Scheinprozess gegen Hitler im Madison Square Garden
<b>1</b> Montag	1871—Einzug der deutschen Truppen in Paris	<b>8</b> Montag	1936—Einmarsch deutscher Truppen in Mainz
<b>2</b> Dienstag	1829—Karl Schurz in Liblar bei Köln geboren	<b>9</b> Dienstag	
<b>3</b> Mittwoch		<b>10</b> Mittwoch	
<b>4</b> Dannertag	1919—104 Sudetendeutsche in Böhmen erschossen	<b>11</b> Dannertag	

Jeder Mensch hat hier auf Erden eine Hauptaufgabe zu lösen. Meine war unfehlbar restlose Hingabe in den Dienst fürs Vaterland. Sie verlangte mein ganzes "Ich". Diesen Tod fürchte ich nicht. Er ist keine Schande, sondern eine Ehre.

Albert Leo Schlageter

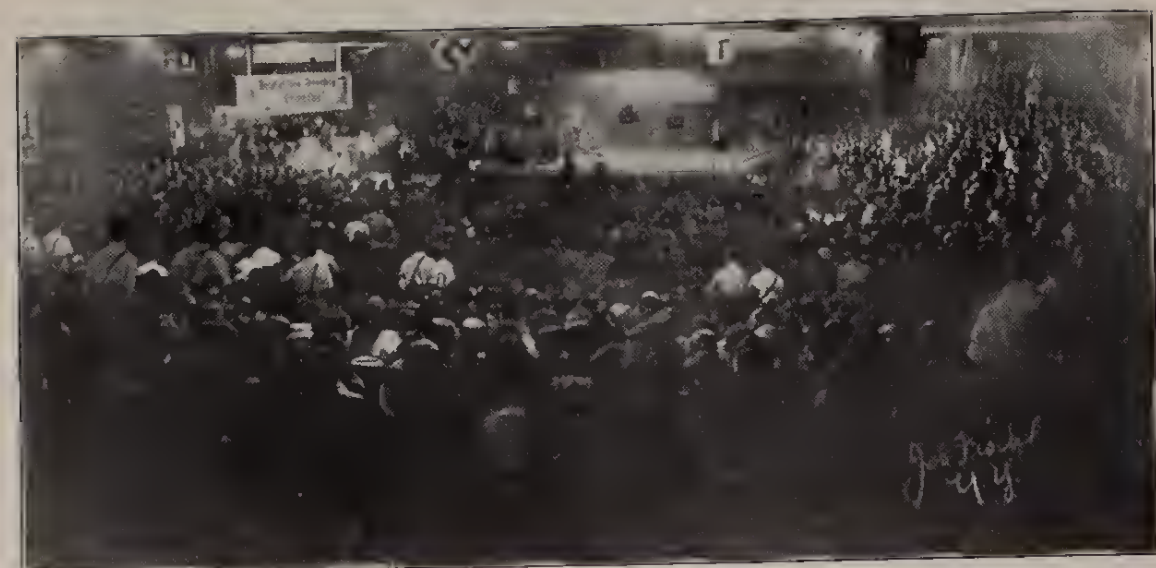


Der Ordnungsdienst der Ortsgruppe Brooklyn.  
Eine Aufnahme aus dem Kampffahr 1934



März 1937

<b>12</b> Freitag		<b>19</b> Freitag	1934—Deutschamerikanische Handelskammer feiert 10jähriges Bestehen
<b>13</b> Samstag	1920—Kapp-Putsch in Berlin	<b>20</b> Samstag	1934—Dickstein-Vorlage zur Nazi-Untersuchung angenommen
<b>14</b> Sonntag		<b>21</b> Sonntag	1933—Beginn des jüdischen Boykotts in U. S. A.
<b>15</b> Montag		<b>22</b> Montag	
<b>16</b> Dienstag	1813—Preussens Erhebung gegen Napoleon 1935—Einführung der allgemeinen Wehrpflicht in Deutschland.	<b>23</b> Dienstag	
<b>17</b> Mittwoch		<b>24</b> Mittwoch	
<b>18</b> Dannertag		<b>25</b> Donnerstag	



Boykottprotestversammlung des Bundes „Freunde des Neuen Deutschlands“ in Ridgewood Grove, Brooklyn



Bundesführer Kuhn während seiner Rede in der New Yorker Trunhalle am 17. April 1936  
Im Hintergrund die Amtswalter von Gross New York und die Fahnenräger

März-April 1937

<b>26</b> Freitag		<b>2</b> Freitag	
<b>27</b> Samstag	1890—Der Orden der Hermansöhne in USA. gegründet	<b>3</b> Samstag	
<b>28</b> Sonntag	1936—Ausserordentliche Landestagung des Bundes "Freunde des Neuen Deutschland" in Buffalo	<b>4</b> Sonntag	1919—Gründung der Steuben-Gesellschaft in New York
<b>29</b> Montag	1936—Bund "Freunde des Neuen Deutschland" ändert Namen in Amerikadeutscher Volksbund	<b>5</b> Montag	
<b>30</b> Dienstag		<b>6</b> Dienstag	1917—Amerika erklärt Deutschland den Krieg
<b>31</b> Mittwoch	1935—Ortsgruppe Jamaica gegründet	<b>7</b> Mittwoch	
<b>1</b> Donnerstag	1815—Otto von Bismarck geboren 1924—Urteilsverkündung im Hitlerprozess.	<b>8</b> Donnerstag	1934—Boykott Protest-Versammlung in Ridgewood Grove, Brooklyn





**Adolf Hitler**

Geboren am 20. April 1898 in Braunau am Inn

Das ist an ihm das Grösste: dass er nicht  
 nur unser Führer ist und vieler Held,  
 sondern er selber: grade, fest und schlicht,

dass in ihm ruhn die Wurzeln unsrer Welt,  
 und seine Seele an die Sterne stricht,  
 und er doch Mensch blieb, so wie Du und ich.

B. v. Schirach.

**April 1937**

<b>9</b> Freitag		<b>16</b> Freitag	1691—Der Deutsche Jacob Leisler, Gouverneur von New York er- mordet
<b>10</b> Samstag		<b>17</b> Samstag	1934—Doug Brinkley spricht bei der Orts- gruppe Detroit 1899—Deutsch-Amerikanischer Zentralbund für Pennsylvania in Phila. gegründet
<b>11</b> Sonntag		<b>18</b> Sonntag	1688—Pastoriusurkunde in Ger- mantown unterzeichnet
<b>12</b> Montag	1861—Beginn des Bürgerkrieges in den Vereinigten Staaten	<b>19</b> Montag	
<b>13</b> Dienstag		<b>20</b> Dienstag	1902—Vereinigte Deutsche Gesellschaften von New York gegründet 1899—Adolf Hitler geboren 1931—Kommunistenkrawalle vor der Schwa- benhalle in Brooklyn
<b>14</b> Mittwoch	1865—Lincoln ermordet	<b>21</b> Mittwoch	1918—Kampfflieger Richthofen ge- fallen
<b>15</b> Dannertag		<b>22</b> Dannertag	



Der Spielmanszug der Ortsgruppe Brooklyn im Camp Siegfried

### Kundgebung für Deutschlands Friedenswillen



5000 Deutsche Menschen wenden sich in eindrucksvoller Feier gegen die Verleumdung der alten Heimat

### April-Mai 1937

<b>23</b> Freitag	193 —Deutsche Sozialisten und Kommunisten gründen "Anti-Faschisten-Komitee in New York"	<b>30</b> Freitag	1919—Wehrlose und unschuldige Geiseln werden in München von bolschewistischen Horden ermordet
<b>24</b> Samstag	1863—Die von dem Deutschen Rößling erbaute Brooklyn Brücke wird dem Verkehr übergeben	<b>1</b> Samstag	Nationalfeiertag des Deutschen Volkes
<b>25</b> Sonntag		<b>2</b> Sonntag	1935 — Massenkundgebung "Germany wants Peace with Honor" unseres Bundes im Hippodrome, New York
<b>26</b> Montag	1894—Rudolf Hess geboren	<b>3</b> Montag	
<b>27</b> Dienstag	1793—Die deutsche reformierte Synode in den Vereinigten Staaten tagt zum ersten Mal	<b>4</b> Dienstag	
<b>28</b> Mittwoch		<b>5</b> Mittwoch	
<b>29</b> Donnerstag		<b>6</b> Dinnerstag	

### Mai 1937

<b>7</b> Freitag		<b>14</b> Freitag	1906—Carl Schurz in New York gestorben
<b>8</b> Samstag		<b>15</b> Sonntag	
<b>9</b> Sonntag	1862—C. I. Hexamer, Mitbegründer und Präsident des Deutsch-Amerikanischen Nationalbundes geboren 1936—Luftschiff Hindenburg landet nach Rekordflug in Lakehurst, N. J.	<b>16</b> Sonntag	
<b>10</b> Montag	100,000 Juden und Kommunisten demonstrieren in New York gegen Hitler	<b>17</b> Montag	1933—Adolf Hitlers erste Rede vor dem Reichstag 1934—Boykott Protestversammlung im Madison Square Garden
<b>11</b> Dienstag		<b>18</b> Dienstag	
<b>12</b> Mittwoch		<b>19</b> Mittwoch	
<b>13</b> Donnerstag		<b>20</b> Donnerstag	

### ALBERT LEO SCHLAGETER

Von den Franzosen erschossen am 26. Mai 1923

Wir sind der Schritt der kommenden Zeit,  
wir Jungen.  
Wer uns errang, hat Ewigkeit  
errungen:  
Schlageter!

Er ging, er fiell  
Sein Tod hat unserm Leben  
Pflicht, Dienst und Ziel  
gegeben:  
Schlageter!

Wir stehn in seinem Zeichen  
zu Pflicht und Dienst und Ziel  
und schwören stets zu gleichen  
ihm, der für Deutschland fiel:  
Schlageter!

Hanns Johst.



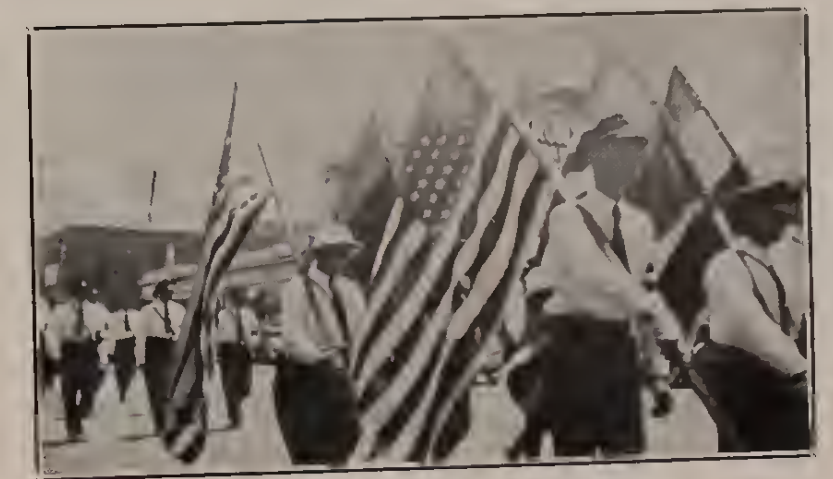
Massenprotestkundgebung gegen den Boykott im Madison Square Garden am 17. Mai 1934



### Durch Gross New York marschieren wir



Am 30. Mai 1935 marschierte zum ersten Male in New York die nationale Front des Deutschtums, trotz des Verbotes der Parade bewegte sich ein endloser Zug von O.D.-Leuten, Mitgliedern des „Stahlhelm“, der „Deutschen Legion“ und des „Deutschen Kriegerbundes“ unter Führung von Landes O. D.-Führer Josef Schuster durch die Strassen New Yorks



O.D.-Aufmarsch durch Petaluma, Cal.

**Mai-Juni 1937**

<b>21</b> Freitag	1934—Kommunisten überfallen Bundesmitglieder in Irvington, N. J. Bm. Michaelis schwer verletzt	<b>28</b> Freitag	
<b>22</b> Samstag		<b>29</b> Samstag	
<b>23</b> Sonntag		<b>30</b> Sonntag	1935—O.D. marschiert durch die Strassen New Yorks anlässlich der Gräberschmückungsparade
<b>24</b> Montag	1936—Gründungsfeier der Ortsgruppe Lindenhurst, L. I.	<b>31</b> Montag	
<b>25</b> Dienstag	1935—2. Gautag in Detroit, Mich.	<b>1</b> Dienstag	1849—Erstes deutsches Sängerfest in Cincinnati
<b>26</b> Mittwoch	1923—Schlageter von den Franzosen erschossen	<b>2</b> Mittwoch	
<b>27</b> Donnerstag	1933—Schlageter-Gedenkfeier in New York	<b>3</b> Donnerstag	1936—Gründung des AMERIKA-DEUTSCHEN VOLKSBUDES



Die Fahnenabordnungen sind angetreten



Olympiakundgebung des Amerikadeutschen Volksbundes im Yorkville Casino

**Juni 1937**

<b>4</b> Freitag		<b>11</b> Freitag	1924—I. grosses D.-A. Sängerfest nach dem Weltkriege in Chicago
<b>5</b> Samstag		<b>12</b> Samstag	
<b>6</b> Sonntag		<b>13</b> Sonntag	1936—Olympiakundgebung des Bundes im Yorkville Casino
<b>7</b> Montag		<b>14</b> Montag	
<b>8</b> Dienstag		<b>15</b> Dienstag	
<b>9</b> Mittwoch	1934—Stützpunkt Reading, Pa., gegründet	<b>16</b> Mittwoch	1922—Südost Oberschlesien geht an Polen verloren
<b>10</b> Donnerstag		<b>17</b> Donnerstag	



Die Fahnen des Landes unserer Wahl werden mit den deutschen Hoheitszeichen am „Tag der deutschen Volksgemeinschaft“, den 24. Juni 1935, durch die Strassen von Hudson County, New Jersey, getragen.



Am 20. Mai 1935 wollte unsere Ortsgruppe Elizabeth die Weihe ihrer Fahnen in der Elizabeth Waffenhalle festlich begehen. Die Erlaubnis zur Benutzung der Halle wurde im letzten Augenblick zurückgezogen. Auch der Ukrainische Volksfestpark wurde wenige Stunden vor Festbeginn unserer Organisation verweigert, doch schliesslich konnte der Festakt im Immergrün Park von Irvington vor sich gehen. Unser Bild zeigt den Einmarsch der Fahnenabordnungen.

### Juni-Juli 1937

<b>18</b> Freitag	1815—Blücher siegt bei Waterloo über Napoleon	<b>25</b> Freitag	
<b>19</b> Samstag		<b>26</b> Samstag	
<b>20</b> Sonntag		<b>27</b> Sonntag	
<b>21</b> Montag	1919—Die deutsche Flotte wird vor Übergabe an England durch Admiral Reuter versenkt 1921—1. öffentlicher Sprechabend des Bundes in Boston, Mass.	<b>28</b> Montag	1919—"Friede" von Versailles
<b>22</b> Dienstag	1934—Gründung der Ortsgruppen Cleveland und Toledo, Ohio 1934—Saalschlacht mit Kommunisten in Milwaukee, Wisc.	<b>29</b> Dienstag	1934—Gründungsfeier der Ortsgruppe Nassau County, L. I.
<b>23</b> Mittwoch	1931—Gründung des Stützpunktes Spokane, Wash. 1934—Fritz Gissibl spricht bei der Sonnenwendfeier in Baltimore, Md.	<b>30</b> Mittwoch	1933—Bund "Freunde des Neuen Deutschland" in Chicago gegründet
<b>24</b> Donnerstag	1934—Deutscher Tag in Hudson County in New Jersey	<b>1</b> Donnerstag	1934—Landestagung des Bundes "Freunde des Neuen Deutschland" in New York



O.D. Appell unter Palmen beim Gau West O.D. Treffen in Fresno, Cal., 7. Juli 1935

Juli 1937

<b>2</b> Freitag	1934—Beginn der Nazi-Untersuchung in Washington, D. C., Gissibl u. Kappe als „Zeugen“	<b>9</b> Freitag	
<b>3</b> Samstag	1926—2. Reichs-Parteitag der NSDAP in Weimar	<b>10</b> Sonntag	1916—U-Boot "Deutschland" in Baltimore
<b>4</b> Sonntag	1935—Die wirtschaftliche Organisation des Bundes, der DEUTSCHE KONSUM-VERBÄND, ins Leben gerufen 1936—1. Gautag Mittelwest in Cleveland, Ohio	<b>11</b> Sonntag	1732—Benjamin Franklin gibt eine "Deutsche Philadelphische Zeitung" heraus
<b>5</b> Montag	1933—Ende der politischen Parteien in Deutschland	<b>12</b> Montag	
<b>6</b> Dienstag	1935—Landheim und Jugendlager "Deutschhorst" eröffnet	<b>13</b> Dienstag	1935—Bundesheim in Hudson County eingeweiht
<b>7</b> Mittwoch	1935—Gau West O.D.-Treffen in Fresno, Cal.	<b>14</b> Mittwoch	
<b>8</b> Donnerstag		<b>15</b> Dannertag	

„Herr Bürgermeister, ich frage Sie.“



Protestkundgebung des Bundes "Freunde des Neuen Deutschland" gegen LaGuardias Willkür in der Brooklyner Schwabenhalle am 24. Juli 1935



Hindenburg Trauerfeier im Madison Square Garden Bowl, New York, am 7. August 1934

Juli 1937

<b>16</b> Freitag		<b>23</b> Freitag	1934—Gründung der Ortsgruppe Staten Island, N. Y.
<b>17</b> Samstag	1866—"Deutscher Sängerbund des Nordwestens" in Milwaukee gegründet	<b>24</b> Samstag	1693—Erste geschlossene deutsche Auswanderung nach Amerika unter Führung von Georg Daniel Pastorius
<b>18</b> Sonntag		<b>25</b> Sonntag	1935—Bürgermeister La Guardia verweigert deutschem Masseur Konzession
<b>19</b> Montag	1936—Völkischer Tag in Schenectady	<b>26</b> Montag	1935—Kommune revolt Hakenkreuzflagge vom Mast des Dampfers "Breuen" 1935—Massen - Protestversammlung gegen La Guardia-Willkür in der Brooklyner Schwabenhalle
<b>20</b> Dienstag	1934—Massen - Kundgebung des Bundes in Los Angeles, Cal. N	<b>27</b> Dienstag	
<b>21</b> Mittwoch		<b>28</b> Mittwoch	
<b>22</b> Donnerstag	1934—Ortsgruppe Pittsburgh entsteht	<b>29</b> Dannertag	

### Juli-August 1937

<b>30</b> Freitag	1898—Fürst Otto von Bismarck gestorben	<b>6</b> Freitag	
<b>31</b> Samstag	1874—Ankunft der ersten deutschen Mennoniten aus der Ukraine in Winnipeg (Kanada)	<b>7</b> Samstag	1934—Hindenburg - Gedenkfeier im Madison Square Garden Bowl
<b>1</b> Sonntag	1936—Der Führer eröffnet die XI. Olympischen Spiele in Berlin	<b>8</b> Sonntag	1935—Stützpunkt des Bundes in San Diego, Cal., gegründet
<b>2</b> Montag	1934—Gründung des DAWA in New York 1934—Hindenburg gestorben 1936—Bundesführer Kuhn von Hitler empfangen	<b>9</b> Montag	
<b>3</b> Dienstag		<b>10</b> Dienstag	
<b>4</b> Mittwoch	1935—Staten Island feiert seit 15 Jahren den ersten Deutschen Tag	<b>11</b> Mittwoch	
<b>5</b> Donnerstag	1915—Einnahme von Warschau	<b>12</b> Donnerstag	1689—Germantown wird in den Rang einer Stadt erhoben. I. Bürgermeister ist Pastorius



Aufmarsch des Ordnungsdienstes zum Gautreffen in Hudson County, N. J.



Deutsche Sonnenwende an der Pazifikküste. Ortsgruppen San Francisco, Petaluma und Concord, Cal.

### August 1937

<b>13</b> Freitag		<b>20</b> Freitag	1855—Täglich spielendes deutsches Theater wird in Philadelphia eröffnet
<b>14</b> Samstag		<b>21</b> Samstag	
<b>15</b> Sonntag		<b>22</b> Sonntag	
<b>16</b> Montag	1870—Schlacht bei Mars La Tour	<b>23</b> Montag	1914—Hindenburg vernichtet die russische Armee bei Tannenberg
<b>17</b> Dienstag		<b>24</b> Dienstag	1915—Der aus Stuttgart stammende D.A. Pfarrer Edm. Kayser wird in Gary, Ind., ermordet
<b>18</b> Mittwoch	1935—1. Sommerfest der "Camp Siegfried"-Siedlung 1870—Schlacht bei Gravelotte	<b>25</b> Mittwoch	
<b>19</b> Donnerstag		<b>26</b> Donnerstag	

### August-September 1937

<b>27</b> Freitag		<b>3</b> Freitag	
<b>28</b> Samstag		<b>4</b> Samstag	1935—Dritte Landestagung des Bundes "Freunde des Neuen Deutschland" kommt auf Deutschhorst zum Abschluss
<b>29</b> Sonntag	1866—Hermann Loens geboren	<b>5</b> Sonntag	
<b>30</b> Montag		<b>6</b> Montag	1864—Eröffnung des deutschen "Neuen Stadttheaters" in New York
<b>31</b> Dienstag		<b>7</b> Dienstag	
<b>1</b> Mittwoch	1935—Tag des Deutschtums der Ortsgruppe St. Louis, Mo.	<b>8</b> Mittwoch	1935—Deutsche Tag-Feier der Ortsgruppe Oakland, Cal.
<b>2</b> Donnerstag	1934—Der Jude Dr. Tenenbaum eröffnet den Radio-Boycott-Krieg	<b>9</b> Donnerstag	

### September 1937

<b>10</b> Freitag	1933—Bund "Freunde des Neuen Deutschland" beim Deutschen Abend an Bord der "Resolute"	<b>17</b> Freitag	
<b>11</b> Samstag	1935—Massenprotestkundgebungen der Ortsgruppen New York, Bronx und Brooklyn gegen die Beleidigung der Hakenkreuzflagge durch den jüdischen Richter Brodsky	<b>18</b> Samstag	1934—Gabeliter West, Hermann Schwinn spricht zu 10,000 Menschen auf dem Deutschen Tag in Los Angeles, Cal.
<b>12</b> Sonntag		<b>19</b> Sonntag	
<b>13</b> Montag		<b>20</b> Montag	
<b>14</b> Dienstag		<b>21</b> Dienstag	1935—Kommune vereitelt Vorführung des Horst Wessel Films in New Jersey
<b>15</b> Mittwoch	1935—20,000 beim Deutschen Tag in Reading, Pa.	<b>22</b> Mittwoch	1914—Sieg von "U-Boot 9" (Weddingen)
<b>16</b> Donnerstag		<b>23</b> Donnerstag	



Generalappell des O.D. New York am 20. September 1935

### September-Oktober 1937

<b>24</b> Freitag	1933—Präsident William Green (A. F. of L.) entscheidet sich für Unterstützung des Boykotts deutscher Waren	<b>1</b> Freitag	1746—Peter Melchior Mucklenberg, Politiker und militärischer Führer im amerikanischen Befreiungskrieg in Pennsylvania geboren
<b>25</b> Samstag		<b>2</b> Samstag	1847—v. Hindenburg geboren
<b>26</b> Sonntag	1651—Pastorius geboren	<b>3</b> Sonntag	
<b>27</b> Montag		<b>4</b> Montag	1850—Gründung des Amerikanischen Turnerbundes in den Vereinigten Staaten
<b>28</b> Dienstag		<b>5</b> Dienstag	1935—St. Nicholas Palace entrichtet Konzession zur Abhaltung des Volkslichen Tages — D.A. im Prot sinarch durch New York mit 14,000 Teilnehmern
<b>29</b> Mittwoch	1933—Ortsgruppe Washington, D. C., gegründet, mit den „Angeklagten“ Kappe, Walters, Spier als Redner	<b>6</b> Mittwoch	1883—Der 1. "Deutsche Tag" in den Ver. Staaten wird in Philadelphia abgehalten
<b>30</b> Donnerstag		<b>7</b> Donnerstag	Zahne und Schuster sprechen in Cincinnati, Ohio

### Oktober 1937

<b>8</b> Freitag		<b>15</b> Freitag	1934—Deutscher Tag in Poughkeepsie, N. Y.
<b>9</b> Samstag	1871—Bei dem grossen Brand in Chicago wird auch das im Jahre 1850 erbaute "Deutsche Haus" (der Mittelpunkt des Deutschthums von Chicago, völlig vernichtet)	<b>16</b> Samstag	1925—Unterzeichnung der Locarno-Verträge
<b>10</b> Sonntag	1936—3. Gautag Ost des Amerikadeutschen Volksbundes in Philadelphia	<b>17</b> Sonntag	
<b>11</b> Montag	1934—Boycott - Protestversammlung der Ortsgruppe Bronx	<b>18</b> Montag	1813—Völkerschlacht bei Leipzig
<b>12</b> Dienstag	1924—Gründung der nationalsozialistischen Vereinigung "Teutonia" in Chicago 1934—Der Ordnungsdienst des Bundes marschirt in New Jersey	<b>19</b> Dienstag	1925—Wahlen zum Memelländischen Landtag, 27 deutsche, 2 litauische Abgeordnete
<b>13</b> Mittwoch	1935—Ortsgruppe Oakland, Cal. gegründet 1935—Kommune überfällt Sirechahand der Ortsgruppe Milwaukee, Kappe verletz	<b>20</b> Mittwoch	1934—1. Gautag Mittelwest und 10jährige Bestehen der Ortsgruppe Chicago. Schmid, Gissibi, Zahn, Schuster, Kappe die Redner
<b>14</b> Donnerstag		<b>21</b> Donnerstag	



Ordnungsdienst und Jungenschaft des Amerikadeutschen Volksbundes beim Deutschen Tag 1936



Protest gegen die jüdische Sabotage des völkischen Tages am 5. Oktober 1935

### Oktober-November 1937

<b>22</b> Freitag		<b>29</b> Freitag	1897—Reichsminister Dr. Goebbels geboren
<b>23</b> Samstag		<b>30</b> Samstag	1864—Schleswig-Holstein wieder deutsch
<b>24</b> Sonntag		<b>31</b> Sonntag	
<b>25</b> Montag		<b>1</b> Montag	
<b>26</b> Dienstag	1837—In Pittsburgh wird grosse Zusammenschluss - Tagung der Deutschamerikaner abgehalten	<b>2</b> Dienstag	1935—3. Gautag Mittelwest in Milwaukee, Wisc., Froboese und Kappe die Redner
<b>27</b> Mittwoch		<b>3</b> Mittwoch	1936—Roosevelt wiedergewählt 1918—Matrosenaufstand in Kiel
<b>28</b> Donnerstag		<b>4</b> Donnerstag	



1. Gautag Mittelwest in Chicago am 20. Oktober 1934



2. Gautag Mittelwest zu Milwaukee am 2. November 1935

**November 1937**

<b>5</b> Freitag		<b>12</b> Freitag	
<b>6</b> Samstag		<b>13</b> Sonntag	
<b>7</b> Sonntag	1918—Der Jude Kosmanowsky (Eisner) ruft in München die Republik aus	<b>14</b> Sonntag	1934—DEUTSCHE ZEITUNG stellt Erscheinen ein — DEUTSCHER EBOB-ACHER wird als offizielles Organ des Bundes "Freunde des Neuen Deutschland" erklärt
<b>8</b> Montag	1935—Totengedächtnis - Feier der Ortsgruppe New York—Horst Wessel Film wird aufgeführt	<b>15</b> Montag	1730—General von Steuben geboren
<b>9</b> Dienstag	1923—16 Nationalsozialisten finden an der Feldherrnhalle zu München den Heldentod	<b>16</b> Dienstag	1920—Danzig wird zur "Freien Stadt" erklärt
<b>10</b> Mittwoch	1905—Feierliche Eröffnung des "Germanischen Museums" an der Harvard Universität	<b>17</b> Mittwoch	1934—2. Gautag Ost in Brooklyn mit 2000 O. D. Leuten unter Führung von Seppel Schuster
<b>11</b> Dannertag	1918—Waffenstillstands - Verhandlungen durch Erzberger	<b>18</b> Donnerstag	1922—Severing verbietet die NSDAP in Preussen

**November-Dezember 1937**

<b>19</b> Freitag	1884—Hissung der deutschen Flagge in Daresalaam (Ostafrika)	<b>26</b> Freitag	1928—Admiral Scheer gestorben
<b>20</b> Samstag	1838—Erste Ansiedlung Deutscher in Australien	<b>27</b> Samstag	1927—Verbot des deutschen Unterrichts in Tirol
<b>21</b> Sonntag		<b>28</b> Sonntag	
<b>22</b> Montag	1767—Andreas Hofer geboren	<b>29</b> Montag	
<b>23</b> Dienstag	1914—Durchbruch bei Brzeziny	<b>30</b> Dienstag	
<b>24</b> Mittwoch		<b>1</b> Mittwoch	1935—Fritz Kuhn wird Bundesführer des Amerikadeutschen Volksbundes
<b>25</b> Donnerstag	1918—Lettow-Vorbeck muss in Abercorn auf Befehl der deutschen Heimat Waffen strecken	<b>2</b> Dannertag	1897—Deutschenverfolgungen in Prag - Verhängung des Standrechts



# 9. November

von Hans-Jürgens Nierentz



Wir stehen wieder grau und stumm  
 Und wieder geht die Trommel um,  
 Und unsre Fahnen wallen.  
 Was du gelebt, hast du vollbracht  
 In dunkelnder Novembarnacht  
 Bist du für uns gefallen.

Die Fahne, die dein Blut getränkt,  
 Sei über deinem Sarg gesenkt,  
 Zu deines Opfers Ehre.  
 Wer seines Führers Fahne trägt,  
 Dem sei sie mit ins Grab gelegt,  
 Von seinem braunen Heere.

Wer seines Führers Fahne reckt,  
 Der sei von ihrem Tuch bedeckt,  
 So wie er sie besessen.  
 Du warst ein Deutscher, ein Soldat:  
 Das war dein Leben, Kamerad,  
 Das sei dir nie vergessen!

## Dezember 1937

<b>3</b> Freitag		<b>10</b> Freitag	
<b>4</b> Samstag		<b>11</b> Sonntag	
<b>5</b> Sonntag		<b>12</b> Sonntag	
<b>6</b> Montag	1849—Generalfeldmarschall von Mackensen geboren	<b>13</b> Montag	
<b>7</b> Dienstag		<b>14</b> Dienstag	
<b>8</b> Mittwoch	1934—Größe Saarkundgebung des Bundes in Chicago 1935—American Athletic Union beschließt einstimmig Teilnahme an den Olympischen Spielen in Berlin	<b>15</b> Mittwoch	
<b>9</b> Donnerstag		<b>16</b> Donnerstag	1742—Feldmarschall Blücher geboren
<b>17</b> Freitag		<b>24</b> Freitag	
<b>18</b> Samstag	1920—"Völkischer Beobachter" wird Zentralorgan der NSDAP	<b>25</b> Sonntag	
<b>19</b> Sonntag		<b>26</b> Sonntag	
<b>20</b> Montag	1924—Der Führer wird aus der Festungshaft entlassen	<b>27</b> Montag	
<b>21</b> Dienstag		<b>28</b> Dienstag	
<b>22</b> Mittwoch	1917—Friedensverhandlungen in Brest-Litowsk	<b>29</b> Mittwoch	
<b>23</b> Donnerstag		<b>30</b> Donnerstag	
		<b>31</b> Freitag	

## Wer wir sind und was wir wollen

### Die Ziele des Amerikadeutschen Volksbundes

In bereitwilliger Zusammenarbeit mit allen gleichgerichteten Verbänden, Vereinen und Vereinigungen bestreben wir:

**EINHEITLICHKEIT** der **EINSTELLUNG** zu allen das Deutschtum betreffenden wichtigen Fragen:  
**EINIGUNG** zu einer starken kulturfördernden, politisch aufgeklärten und wirtschaftlich gesunden Amerika verpflichteten und Deutschland verbundenen **ARBEITS- und TATGEMEINSCHAFT**;

**ERHALTUNG** und **VERWERTUNG** unserer besten Fähigkeiten und Kräfte zum Gemeinnutzen der Gesamtbevölkerung unserer Ortsgruppengebiete.

Wir anerkennen die historischen Leistungen deutscher Menschen für Amerika. Sie bedeuten uns: **SYMBOL** der **TAT** und sollen uns sein: **RICHTLINIE** und **VORBILD**. Es ihnen gleich zu tun, **EBENFALLS** durch die zielfördernde Tat, das ist unser unbändiger **WILLE**, unser heiliges **WOLLEN!**

Wir sind stolz auf Deutschland! Stolz auf seinen grossen Führer! Stolz auf seine Verbundenheit mit der grossen Schicksalsgemeinschaft aller deutschen Menschen! Stolz auf unsere Sprache, unsere Kultur!

Diese Quelle unserer Kraft uns zu **ERHALTEN**, **DAFUER KAEMPFFEN** wir! Heimat sein wollen wir allen gleichdenkenden und gleichfühlenden deutschen Menschen, ob Jung oder Alt, Brücke der Verständigung zwischen Amerika und Deutschland, Schutz unseren arbeitslosen und hilfsbedürftigen Volksgenossen, **WEGWEISER** und **WEGBEREITER** unserer amerikanischen **JUGEND!**

Dieser **JUGEND VERPFLICHTEN** wir uns, auf dass sie einmal unserem Volkstum sich verpflichtet fühlt und vollendet, was wir begonnen.

Sie erzogen, ertüchtigt und geschult zu haben zur nationalen und volksgemeinschaftlichen **VERANTWORTUNG**, zu reinen, gesunden, starken lebenbejahenden Menschen: das soll einmal unserer Mühe, Opferwilligkeit und Tätigkeit schönster Lohn sein.



FRITZ KUHN, Führer des Amerikadeutschen Volksbundes

# Der organisatorische Aufbau des Amerikadeutschen Volksbundes

Bundesführer: FRITZ KUHN

Bundesleitung, Sitz: 2898 West Grand Boulevard, Detroit, Mich.

Gauleitung Ost: Gauleiter RUDOLF MARKMANN  
Anschrift: 33-26 — 73rd Street, Jackson Heights, L. I.

Gauleitung Mittelwest: Gauleiter: GEORG FROBOESE  
Anschrift: 3227 North 2nd Street, Milwaukee, Wisc.

Gauleitung West: Gauleiter: HERMANN SCHWINN  
Anschrift: 634 West 15th Street, Los Angeles, Cal.

Landesjugendführer: TH. DINKELACKER, 9238 Lamont Ave., Elmhurst, L. I.

Bundespressewart: WALTER KAPPE  
Anschrift: P. O. Box 24, Station K, New York

## Die Presse des Bundes:

Gau Ost—Deutscher Weckruf und Beobachter  
P. O. Box 24, Station K, New York, N. Y.

Philadelphia—Deutscher Weckruf und Beobachter  
3718 No. 5th Street, Philadelphia, Pa.

Gau Mittelwest—Chicago Deutscher Weckruf  
3243 No. Western Avenue, Chicago, Ill.

Gau West—California Weckruf  
634 West 15th Street, Los Angeles, Cal.

## Der DKV.

NEW YORK—Deutscher Konsum-Verband, P. O. Box 24, Station K, New York, N. Y.  
NEW JERSEY—Deutscher Konsum-Verband, 1383 Springfield Avenue, Irvington, N. J.  
PHILADELPHIA—Deutscher Konsum-Verband, 3718 North 5th St., Philadelphia, Pa.  
CHICAGO—Deutscher Konsum-Verband, 3243 North Western Avenue, Chicago, Pa.

## Freizeit und Erholung:

Amerikadeutscher Siedlungsbund, 267 St. Nicholas Avenue, Brooklyn, N. Y.  
Präsident ERNST MUELLER

# Ortsgruppen und Stützpunkte des Amerikadeutschen Volksbundes

## GAU OST:

ASTORIA, L. I.  
BALTIMORE, Md.  
BERGEN COUNTY, N. J.  
BROOKLYN, N. Y.  
BROOKLYN SOUTH, N. Y.  
BRONX, N. Y.  
BUFFALO, N. Y.  
DANBURY, Conn.  
GLENDALE, N. Y.  
HUDSON COUNTY, N. J.  
JAMAICA, L. I.

LINDENHURST, L. I.  
NASSAU COUNTY, L. I.  
NEWARK, N. J.  
NEW HAVEN, Conn.  
NEW ROCHELLE, N. Y.  
NEW YORK, N. Y.  
NORWALK, Conn.  
PASSAIC COUNTY, N. J.  
PHILADELPHIA, Pa.  
PITTSBURGH, Pa.  
POUGHKEEPSIE, N. Y.

READING, Pa.  
SCHENECTADY, N. Y.  
STAMFORD, Conn.  
STATEN ISLAND, N. Y.  
TRENTON, N. J.  
WASHINGTON, D. C.  
WATERBURY, Conn.  
WHITE PLAINS, N. Y.  
YONKERS, N. Y.

## GAU MITTELWEST:

CHICAGO, Ill.  
CINCINNATI, Ohio  
CLEVELAND, Ohio  
DAYTON, Ohio  
DETROIT, Mich.

GARY, Ind.  
HAMMOND, Ind.  
KENOSHA, Wisc.  
MILWAUKEE, Wisc.  
SOUTH BEND, Ind.

ST. LOUIS, Mo.  
SHEBOYGAN, Wisc.  
TOLEDO, Ohio

## GAU WEST:

LOS ANGELES, Cal.  
OAKLAND, Cal.  
CONCORD, Cal.  
PETALUMA, Cal.

SALT LAKE CITY, Utah  
SANTA BARBARA, Cal.  
SAN DIEGO, Cal.  
SAN FRANCISCO, Cal.

SEATTLE, Wash.  
SPOKANE, Wash.  
PORTLAND, Ore.

Der  
**Deutsche Konsum-Verband**  
 Die wirtschaftliche Selbstschutz-Organisation des Amerika-  
 deuschtums



Was ist der DKV.?

Der Deutsche Konsumverband (DKV.) ist die wirtschaftliche Interessen-Vertretung deutschamerikanischer Geschäftsleute und Konsumenten; sein Ziel ist die gegenseitige Unterstützung auf wirtschaftlichem Gebiete zur Hebung des Imports und Förderung des Umsatzes deutscher Erzeugnisse, zur Bekämpfung des Boykotts deutscher Waren und zur Stärkung des unabhängigen arischen Geschäftsmannes.

Durch die regelmässige Herausgabe von Wirtschaftsführern und vermittels eines Rabattmarken-Systems wird dieses Ziel praktisch durchgeführt.

Die Zentral-Geschäftsstellen des DKV. sind:

Für den Osten:	Für den Mittelwesten:
D.K.V. Geschäftsstelle, 178 East 85th Street New York City, N. Y.	D.K.V. Geschäftsstelle, 3243 No. Western Avenue Chicago, Ill.

Für Pennsylvania, Maryland und Washington, D. C.:  
 D.K.V. Geschäftsstelle,  
 3718 North 5th Street, Philadelphia, Pa.



Von Landesjugendführer Theodor Dinkelacker

Die Einigung der gesamten amerikadeutschen Jugend in der Jugendschaft des Amerikadeutschen Volksbundes ist das Ziel, das wir uns gesetzt haben, denn wir brauchen die Jugend, wenn unser Werk von Bestand sein soll.

Manchem alten Kämpfer erlahmt der Arm im Streit um die Einigkeit und da müssen dann junge Kräfte einspringen, waffengewandt und mutig — und das ist unsere Jugend.

Stolz ist unsere Jugend, die Zukunft und der Träger der einzigen Kampforganisation in Deutschamerika zu sein und verächtlich wird unsere Jugend immer auf die herabsehen, die den Kampf scheuen, sich in Vereinen, Grüppchen und Ringchen zusammenfinden, um, wenn sie dann ins Mannesalter kommen, im Kaninchenzüchterverein oder Kegelklub aufzugehen.

Unsere Jugend liebt den Kampf. Meistens sind sie die Söhne und Töchter alter Kämpfer, und diese, unsere Jugend sowohl, wird auch dafür sorgen, dass der Kampfgeist des Amerikadeutschen Volksbundes nicht erlischt.

Keine einseitige Körperertüchtigung, kein eintöniger, langweiliger Sprachunterricht soll in unseren Abteilungen vorzufinden sein. Jede einseitige Spezialisierung in dieser oder jener Sportart, sei es Fussball, Hockey oder Rudern usw. lehnen wir ab. Unsere Forderung ist die allgemeine Grundschulung der Jugend. Jede Spezialisierung im frühesten Alter würde sich nur schädlich auswirken. In der Haltung zu den Leibesübungen, in der Zielsetzung jeder körperlichen Betätigung offenbaren sich uns Wesen und Charakter von Volkstum und Rasse. In den Zeiten der Vergangenheit, in denen das deutsche Leben sich mächtig und stark

entwickelte, wuchs auch die Bedeutung der Leibesübungen innerhalb des deutschen Volksbundes; ebenso sinken diese zur Bedeutungslosigkeit herab in den Zeiten, da Zwiespalt und innere Zerrissenheit jedes Wachstum und jede Entwicklung des Deutschtums im Keime ersticken.

Form und Inhalt unserer Erziehung wird letzten Endes von zwei grossen Faktoren bestimmt. Einmal ist es das Leben, die Gemeinschaft, das um eine Machtstellung ringende Deutschtum — zum anderen ist es die Jugend selbst, frei von konstruierten Formen und Gesetzen.

Nur scheinbar stehen oft diese beiden Faktoren im Gegensatz zueinander, je oft wird geradezu von gewissenlosen Elementen ein künstlicher Gegensatz erzeugt. Aber beide vereinigen sich in der Forderung:

**Die kraftvolle Persönlichkeit**

Der Nationalsozialismus ist eine Weltanschauung der Kraft. Träger dieser Weltanschauung können nur kraftvolle Persönlichkeiten sein. Der Junge will aber Persönlichkeit werden, alles in ihm drängt zur Erprobung seiner Stärke und zur Entwicklung seiner Kräfte. Das soll Grundsatz unserer Erziehung sein, das Stürmen und Drängen des Jungen in richtige Bahnen und zum richtigen Ziel zu leiten. Dieses Erleben wird beim Jungen immer mehr im Körperlichen liegen. Es ist dieser ungestüme, wunderbare Trieb zum Toben und Tollen, zum Spielen und Raufen, der in jedem echten, jungen Menschen lebt. Wir verfallen nicht in die Fehler einer früheren Erziehungsgeneration, die diesem oft ungestümen Ausbruch jugendlichen Lebens und jugendlicher Kraft verständnislos gegenüberstand und in ihm nur Verstösse gegen Disziplin und Autorität sah. Wir wer-



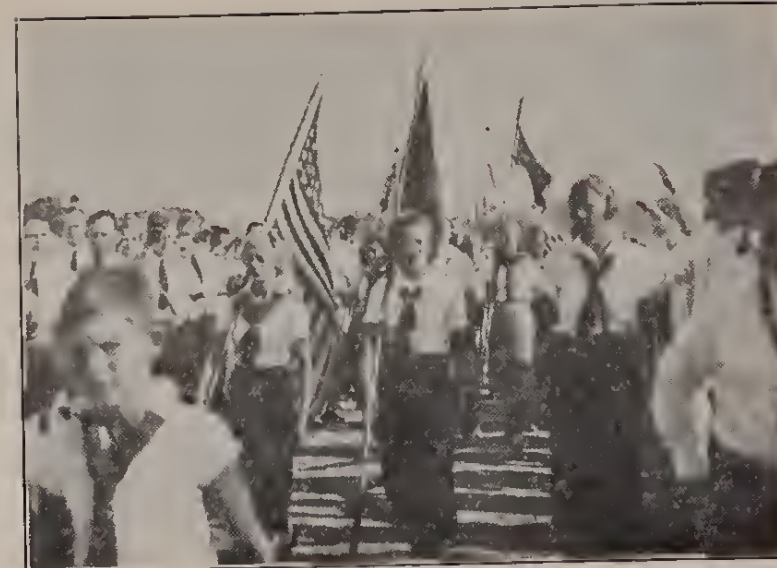
Zeltlager der Mädchenschaft im Camp Siegfried

ten diese Zeichen als Ausdruck gesunden und echten Lebens; wir freuen uns dieser Kräfte, sind sie uns doch die Lebenskraft unseres Volkstums.

Dem Deutschtum gegenüber hat jeder Junge und jedes Mädel die Verpflichtung, sich gesund und stark zu erhalten.

Gesund, um als Glied einer unendlichen Kette das Erbe der Ahnen weiterzugeben an die Kommenden, stark, um jeden Angriff gegen das Deutschtum politisch oder wirtschaftlich abzuwehren.

So sind unsere Jugendgruppen die Zukunft, nicht nur für den Bund, sondern auch für das gesamte Deutschtum, denn die Jugendgruppen des A. V. sind nicht nur allein dazu da, einen Nachwuchs heranzuzüchten, wie gewisse böse Zungen behaupten, sondern in unseren Jugendgruppen wollen wir den jungen Menschen zu einem brauchbaren Glied der deutschen Volksgemeinschaft heranbilden. Wir wollen unsere Jugendgruppen soweit ausbilden, dass wir durch Beobachtung begabte Jungen und Mädel herausgreifen können, sie in ihrer Ausbildung unterstützen und dadurch die Möglichkeit schaffen, dass die Tüchtigen an die Spitze gestellt werden, nicht nur zum Nutzen des Deutschtums, sondern der ganzen Nation.



New Yorks Mädchenschaft



Jungenschaft und Jungvolk der Ortsgruppe Chicago

## Jungen- und Mädchenschaften

Jugendabteilungen bestehen in folgenden Städten:

		GAU OST		
		Jungvolk	Jungenschaft	Mädchenschaft
Abteilung	1	Manhattan, N. Y.	"	"
"	2	Brooklyn, N. Y.	"	"
"	3	Buffalo, N. Y.	"	"
"	4	Hudson County, N. J.	"	"
"	5	Philadelphia, Pa.	"	"
"	7	Newark, N. J.	"	"
"	7	Nassau County, N. Y.	"	"
"	8	Astoria, N. Y.	"	"
"	9	Bronx, N. Y.	"	"
"	10	Westchester County, N. Y.	"	"
"	11	Jamaica, N. Y.	"	"
"	12	South Brooklyn, N. Y.	"	"
"	13	Schenectady, N. Y.	"	"
"	14	Yonkers, N. Y.	"	"
"	15	Passaic, N. J.	"	"
		GAU MITTELWESTEN		
			Jungenschaft	Mädchenschaft
Abteilung	1	Detroit, Mich.	"	"
"	2	Chicago, Ill.	"	"
"	3	Milwaukee, Wis.	"	"
		GAU WEST		
			Jungenschaft	Mädchenschaft
Abteilung	1	Los Angeles, Cal.	"	"



Die Jungenschaft von Buffalo



Feldgottesdienst in „Camp Siegfried“



Chicagos Mädchenschaft am Deutschen Tag



Ein Teil des Festzuges, der am Morgen des 19. Juli 1936 zum ersten Stiftungsfest in Camp Siegfried eintraf.



Die Jungenschaft der Ortsgruppe Philadelphia



Chicagos Jungenschaft am Deutschen Tag



New Yorks Jungenschaft am Deutschen Tag von Long Island

## FREIZEITGESTALTUNG

Von Bm. KARL LANGE

Die Gestaltung der Freizeit muss als eine der erfolgreichsten und bedeutungsvollsten Aufgaben unseres Zeitalters angesehen werden; denn die Beanspruchung mit ihrer so intensiven Beanspruchung des Menschen wird erst dann zum Segen der Menschheit gereichen, wenn die durch sie freierwerdende Arbeitszeit zu einer zweckmässig geregelten und vorbildlich gestalteten Erholung verwandelt wird. Wenn Deutschland auf diesem Gebiet bahnbrechend mit neuen in die Tat umgesetzten Ideen hervortrat, so ist dies nicht eine vorübergehende Erscheinung, denn die Wiedergeburt des deutschen Menschen und die geistige Umstellung, bedingt durch die Weltanschauung Adolf Hitlers, lenkten das Leben, die Arbeit und mithin auch die erarbeitete Freizeit des Arbeiters der Stirn und der Faust in eine Richtung, die mit dem überlebten des vergangenen Zeitalters absolut nicht mehr gemein hat.

Freizeit—Erholung—Kraft durch Freude — ist für den deutschen Arbeiter in einem Zeitraum von 2 Jahren mehr wie Begriff geworden. Genau wie die Entproletarisierung vor sich ging, wurde er befreit aus den Sklavenketten des Maschinenzeitalters.

Die Begriffe haben eine Revolution in schärfster Form erfahren. Kapital war früher der Beherrscher des Staates — und betrachtete das Volk — das lebendige, fruchtbringende Element der Nation als gewinnbringende Masse. Kapital in einem Staate, der als oberstes Gesetz Volksgemeinschaft, Blut und Boden auf seinem Banner stehen hat, ist Diener am Staate, Diener und Mittel für das Volk, für die Nation. Genau in derselben Richtung geht die Arbeit, die Fesseln des Maschinenzeitalters zu zerreißen. Nicht befehlen soll die Maschine, sondern Hand in Hand mit der Wissenschaft das Beste geben und erringen, um dem gestern noch vergessenen Volksgenossen wie dem Staate, Fortbestand, Friede und Lebensmöglichkeit zu gewährleisten.

So gingen auch einige Optimisten daran, die Freude, die Freizeit für den früheren Sklaven der Maschinen zu erobern. 3 Monate hatte ich Gelegenheit, meine Volksgenossen in der Heimat in diesem neuen Element zu beobachten. Was für den einzelnen in der Gestaltung Freizeit verborgen liegt, welche Zukunftspläne durchgearbeitet werden, wie das Volk auf dieses Geschenk des Führers reagiert, das ist mit Worten schwer zu sagen, das ist Erleben.

Die Welt würde diesen so grossen Neuerungen der Freizeitgestaltung sicher mehr Wert und Raum bei-



Das Wirtschaftsgebäude auf „Camp Siegfried“

messen, wenn diese Neuerungen aus Russland und nicht aus dem nationalsozialistischen Deutschland kämen. Richtig betrachtet kann sie es ja nicht, denn dann müsste man ja die Wahrheit über Deutschland schreiben — und das geht doch gegen den international üblichen Ton.

Wenn die Organisationsleitung der Freizeit heute mit Stolz sagen kann, dass, um die Kraft durch Freude Teilnehmer alle zu befördern und zu beherbergen, neue Fahrt- wie Unterkunftsmöglichkeiten geschaffen werden müssen, so können wir uns die Ausmasse dieser grossen volksgemeinschaftlichen Organisation vorstellen.

Man überlässt den Volksgenossen in seiner sich erarbeiteten Freizeit nicht dem Zufall, oder wie es während der Systemzeit Mode war, dem Bier und Kartenspiel im roten Gewerkschaftshaus — hier greift die Kraft durch Freude Organisation ein. Für wenige Mittel kann heute jeder die Schönheiten seines Vaterlandes sehen, Menschen von der Grenze Oesterreichs fahren an die Ost- oder Nordsee, der Rheinländer ins bayerische Gebirge, der Ostpreusse nach dem Neckar, und somit besiegeln Menschen, die sich früher nie

kannnten, die Volksgemeinschaft. Sport, Spiel, Wandern, für alles ist bis ins kleinste gesorgt, dafür bürgt in jeder Ortsgruppe, in jedem Betriebe der Kraft durch Freude Wert.

Als aktiver Teilnehmer des Weltkongresses für Freizeit und Erholung in Hamburg hatte ich Gelegenheit, in so manches Problem hineinzusehen und Fühlung zu nehmen mit den Menschen, die Führer sind zur Eroberung der Freude — der Freizeit. Es wird weiter-



Das Sommerheim der Ortsgruppe Philadelphia

gearbeitet an diesem soziologischen Werke. Nichts ist vollkommen, bei aller Grösse weiss man, dass der Anfang, und nicht die Vollendung bis heute erreicht ist.

Deutschland hat das Problem Freizeit gemeistert, konstruktives geleistet und nur Optimisten waren in der Lage, ein solches Werk des Friedens aufzubauen.

Wir Volksgenossen — fern der Heimat — müssen versuchen, unsere Gedanken in die Tat umzuwandeln. Auch wir haben das Bedürfnis nach einer vorbildlichen Freizeitgestaltung. Wenn wir auf eines stolz sein dürfen, so ist es die **Sommersiedlung Deutsch-Amerikas**, unser **"Camp Siegfried"**. Diese Tat gereicht den Männern zur Ehre, die es möglich machten, diese erste volksgemeinschaftliche Siedlung zu schaffen. Hier wird reine Freude — Kraft durch Freude — erlebt. Von hier aus soll einmal die Freizeit unserer Volks- und Stammesgenossen in die Wege und Bahnen gelenkt werden, die die Heimat in solcher Vollkommenheit aufzuweisen hat.

Sport, Spiel, Luft, Sonne, Kameradschaft, vorbildliche Unterkunft und der Umgang mit Gleichgesinnten im Sommerlager, soll uns immer wieder nach diesem Stückchen Erde bringen. Was geschaffen wurde, innerhalb eines Jahres sollte uns beweisen, dass nur in der Gemeinschaft, im Zusammenarbeiten, der so notwendige Erfolg zu erzielen ist.

Welche Freude ist es, die Bungalows in ihrer Zweckmässigkeit zu sehen, wer vergisst das Sommerlager unserer Jugend, der Mädchen- und der Jungenschaft, wer vergisst die Tausende, die auf diesem Stückchen Erde zusammenkamen, wer vergisst die 15,000 des Deutschen Tages von Long Island? Es beweist, dass unsere Volks- und Stammesgenossen etwas für die Freizeit suchen, was ihnen noch niemand zu geben in der Lage war.

Wenn wir uns für die politischen Belange des Amerika-Deutschtums einsetzen, so haben wir, um grössere Erfolge zu erzielen die heilige Pflicht, auch in Freizeitgestaltung mehr wie bisher zu leisten und Neuland zu schaffen. Sollte es uns gelingen, auch auf diesem Gebiete Einfluss in vorbildlicher Aufbauarbeit zu gewinnen, dann war unsere Arbeit, unser Wirken, nicht umsonst. Das **"Camp Siegfried"** steht jedem Volks- und Stammesgenossen offen, aber ebenso offen sollten unsere Sinne sein in dem Bestreben, die vorbildliche Gestaltung der Freizeit so in die Tat umzusetzen, wie nur Optimisten es können. Wer geht an die Front? Wer will der Führer sein zur Eroberung der Freude und Freizeit?

## Kämpfendes Deutschtum / Vom Werden und Wollen unserer Bewegung

Ehe wir als Organisation kämpfender Männer und Frauen auf der Bildfläche erschienen, sah es öde und leer aus im deutschen Leben Amerikas. Das Deutschtum war zersplittert in unzählige Vereine und Vereinen, von denen der eine dem anderen argwöhnte. Nur zu häufig waren Juden und Judenknechte die Führer dieses Deutschtums und gerissene Politiker die Nutzniesser seiner Arbeit. Nirgends war der Drang nach einem grossen Ideal zu spüren, man betrieb kleinliche Bierstubenpolitik und Vereinsmeierei, statt seiner schicksalsgewollten Mission gerecht zu werden.

So war die Lage, als der Kündler der deutschen Wiedergeburt, der Führer des erwachten Deutschlands, Adolf Hitler, der Kanzler des Deutschen Reiches wurde.

Das Bild des Amerikadeutschtums zu dieser Zeit

war ein getreues Spiegelbild des Deutschlands von 1918 bis 1933. Hüben wie drüben Verfall, Korruption, Entartung.

Doch — grosse Vorgänge in der alten Heimat haben noch immer im Deutschtum des Auslandes ihren Widerhall gefunden, und als der am Ende des Weltkrieges unbekannt Frontsoldat Adolf Hitler in der Empörung über den Verrat des 9. November den Entschluss fasste, Politiker zu werden, um diesen Schmach auszulügen, als er die nationalsozialistische Partei gründete, als durch das ganze Land der Ruf hallte „Deutschland Erwache“, bis Hitler endlich die Führung des deutschen Volkes übernehmen und der deutschen Nation die Wehrfreiheit und damit die Ehre wiedergeben konnte, da war es selbstverständlich, dass auch hier in den Vereinigten Staaten deutschen Männern und Frauen die Herzen höher schlugen, dass sie mit neuem Mute und neuem Vertrauen der Zukunft entgegensehen und fest entschlossen waren, mitzuhelfen in dem grossen Kampf, den die deutsche Nation um ihre Wiedergeburt und ihre Ehre unternommen hatte.

Und wie es in Deutschland die Jugend gewesen war, die den neuen Gedanken zuerst aufgriff und dem Führer entgegenjubelte, so war es auch hier. Schon am 12. Oktober 1924, also viele Jahre vor der Uebernahme der Macht durch Adolf Hitler, gründete Fritz Gissibl mit wenigen Freunden in Chicago die „Teutonia“, die kleine Vereinigung, aus der dann der Bund der Freunde des Neuen Deutschland emporwachsen sollte, und nahm den Kampf auf gegen die Gleichgültigkeit des alten Deutschtums und die immer heftiger werdenden Widerstände, die sich entwickelten, sobald es klar wurde, dass hier eine Bewegung ihren Anfang genommen hatte, die vor nichts zurückschrecken würde, um ihr grosses Endziel, die Erneuerung des Deutschtums auf völkischer Grundlage, zu erreichen.

Der Kampf war kein leichter. Von allen Seiten wurden die neue Vereinigung und ihre Vertreter mit Spott und Hohn und, wie das nichts half, mit Hass, Intrigue und Verleumdung bearbeitet. Das Deutschtum war eingeschlafen auf den Lorbeeren eines Baron Steuben, eines Karl Schurz und der vielen anderen grossen Vertreter früherer Jahrzehnte. Man war vollkommen damit zufrieden, bei den vielen Vereinsfesten in den üblichen Tiraden auf diese Männer hinzuweisen und darüber zu vergessen, dass unser Deutsch-Amerikanertum seit Jahrzehnten keinen einzigen Mann von wirklich imponierendem Format mehr hervorgebracht hatte, und dass auch die Achtung unserer Mitbürger anderer Nationalitäten entsprechend geschwunden war. In früheren Zei-

### CHICAGOS ALTE GARDE



Eine Aufnahme der Mitglieder der nationalsozialistischen Vereinigung „Teutonia“ aus dem Jahre 1929; darunter FRITZ GISSIBL und seine Brüder Peter und Andreas, HUBERT SCHNUCH, WALTER KAPPE, ALFRED EX und FRANK von FRIEDERSDORFF.



ten hatten die Deutschen im Mittelwesten wie im Osten die ersten Beamten des Landes gestellt, jetzt waren sie zufrieden, wenn ihnen irgendwo ein kleiner Posten zugeteilt wurde, für den sich keine andere Nationalität interessierte. Ueberall wirkten sich die Folgen des Weltkrieges und der durch ihn entfachten Deutschenhetze aus. Man war zufrieden, wenn man nur geduldet wurde und hatte für den Stolz und das Selbstbewusstsein einer im Sinne Adolf Hitlers herangewachsenen Jugend kein Verständnis.

Entgegenkommen und freundliches Wohlwollen konnte die neue Bewegung von diesem schwerfälligen alten Deutschtum nicht erwarten. Es gefiel sich darin, nur sein Vereinswesen zu pflegen und seine deutsche Gesinnung zu betätigen, indem es alte deutsche Lieder sang. Für eine mutige Tat war es nicht zu haben, und für den unaufhaltbaren Drang der heissblütigen und übervollen jungen Herzen hatte es kein Verständnis. Das waren eben "Greenhorns", die vom amerikanischen Leben nichts verstanden, die sich ihre Hörner schon noch ablaufen und dann zu ebensolchem Spiessbürgertum herabsinken würden, in dem es selbst langsam erstickt.

Man hatte sich aber geirrt. Die kleine Schar wurde grösser und grösser, sie liess sich durch keinen Spott, durch keine Drohung einschüchtern. Als zum ersten Male durch sie bei einer Deutschen Tagfeier die alten deutschen Farben schwarz-weiss-rot wieder gezeigt wurden, da bewies der tosende Beifall aus den Zuschauerreihen, dass man doch in weiteren Kreisen Verständnis für diese jugendlichen Ideale hatte, und als sie, allen Verboten zum Trotz bei der Parade ein grosses Schild mit den Worten "To Hell with Versailles" führte, da wurde es klar, dass diese mutige Schar nicht so ohne Weiteres beiseite gedrängt werden konnte.

Mit allen möglichen Schikanen auf ideellem und vor allem auch auf wirtschaftlichem Gebiete wurden die Träger der neuen Bewegung verfolgt, aber sie waren nicht zu unterdrücken, und als Adolf Hitler der Kanzler des neuen deutschen Reiches wurde, als in der ganzen Welt die unter der Herrschaft des internationalen Judentums stehenden Kräfte sich gegen dieses neue deutsche Reich erhoben, da waren es wieder die jungen Kräfte, die sich jetzt als der Bund der Freunde des Neuen Deutschland organisiert hatten, welche den Kampf aufnahmen und den Angriff ins Lager des Feindes selbst trugen. Im Ridgewood Grove in Brooklyn kam es im April 1934 zu einer Riesenkundgebung, wie sie das Deutschtum der Vereinigten Staaten noch nie erlebt hatte. Am 17. Mai protestierten 24.000 Menschen im Madison Square Garden in New York gegen den Boykott deutscher Erzeugnisse, und viele Tausende mussten an den Türen abgewiesen werden. Am 7. August fand in New York die grosse Hindenburg Gedenk-Feier des Gaues Ost in der Madison Square



FRITZ GISIIBL,

Gründer der völkischen Bewegung in Amerika (Chicago 1924);  
Gauleiter und Bundesführer; seit 1936 in Deutschland.

Garden Bowl statt, eine der grössten Veranstaltungen des Gaues, und in Chicago zeigte die Feier des ersten Gaudages im grossen Saale des Palmer Hauses am 20. Oktober dem erstaunt aufhorchenden Deutschtum der Stadt, dass hier ein neues Geschlecht aufgewachsen war und seinen Siegeszug angetreten hatte, gegen das die alten, ausgeleiterten Tiraden nichts mehr ausrichten konnten, dass jüngere Leute die Zügel in die Hände genommen hatten, die in den alten schon lange nicht mehr festlagen, und dass die Führung des Deutschtums von jetzt ab denen gehörte, die sich zum Hakenkreuz bekannten und das Horst Wessel-Lied sangen.

Es mangelt uns an Platz, an dieser Stelle all' die grossen Kundgebungen unserer Bewegung in den Jahren des Kampfes aufzuzählen, doch zusammenfassend ist über diese Kampfjahre unserer Bewegung zu sagen:



Das Bundesheim in Brooklyn

um dann im Frühjahr 1936, in der Erkenntnis, dass der Begriff "Freunde des Neuen Deutschland" den heutigen Aufgaben der Bewegung nicht länger ganz gerecht wird, seinen Namen in „Amerikadeutscher Volksbund“ abzuändern.

Mit dieser Namensänderung gab der Bund keineswegs seine bisherigen Ziele auf, er betrachtet die Verteidigung der alten Heimat gegen Hetze und Verleumdung nach wie vor als seine vornehmste Aufgabe, indessen nahm er mit dem neuen Namen nunmehr als amerikanische Organisation auch diesem Lande gegenüber eine positive Stellung ein und setzte sich ein neues Ziel:

nämlich:  
Die Interessen des deutschstämmigen Bürgertums der Vereinigten Staaten auf politischem, wirtschaftlichem und kulturellem Gebiet zu vertreten und, anknüpfend an die grosse Tradition des Deutschtums in U.S.A. mitzuarbeiten an dem äusseren Aufbau und der inneren Wesensgestaltung dieser Nation.

Die Stellung des Bundes zum übrigen Deutschtum Amerikas ist vom Führer des Amerikadeutschen Volksbundes, Fritz Kuhn, in folgenden Sätzen zusammengefasst worden:

„Ich habe mir geschworen, ebenso zäh und tapfer für die Gleichberechtigung unserer Bewegung zu kämpfen, wie umgekehrt aber auch das Verantwortungsgefühl zu stärken für die Notwendigkeit einer gegenseitigen Rücksichtnahme und Zusammenarbeit. Unsere Politik innerhalb des Deutschtums muss logischerweise eine friedliche sein.“

Nehmen wir uns doch den Führer aller Deutschen, Adolf Hitler, zum leuchtenden Vorbild! Auch er versucht unter allen Umständen den Frieden mit den Nachbarn zu erhalten, und uns ihn als Vorbild nehmend, wollen wir diejenigen sein, die nie einem Versuch zur Einigung mit denjenigen Deutschtum im Wege stehen, des national gesinnten Deutschtums im Wege stehen. Denn nur in ruhigen, friedlichen Zeiten ist eine Entfaltung möglich, und dann müssen wir eine geschlossene Front

Wer rief in dieser Zeit auf zum Kampf für deutsche Ehre?  
Wer trat ein für Deutschlands guten Namen?  
Wer setzte sich zur Wehr gegen den Boykott deutscher Waren und deutscher Menschen?  
Wer zog zu Felde gegen den gemeinsamen Feind?  
Wer rief die Männer und Frauen deutschen Blutes zu Hauf — landauf — landab?  
Wer predigte ihnen die Grundsätze und Ideale der neuen deutschen Weltanschauung?  
Wer weckte in ihnen die Hoffnung, den Wunsch nach Erneuerung, nach Einigung des Deutschtums?  
Wer stand ein für das Deutschtum hüben und drüben?  
Wer stand unerschütterlich zur Fahne?

#### DER BUND „FREUNDE DES NEUEN DEUTSCHLAND“ I

Drei Jahre lang hat dieser Bund allen inneren und äusseren Angriffen Stand gehalten, hat die jüdische Pressehetze und eine Dicksteinuntersuchung, Gerichtsprozesse und Gewaltmethoden, den zweimaligen Verlust seiner Kampfzeitung und den Terror der Boykotteure überwunden,

als das letzte Aufgebot des Amerikadeutschtums!



SEPP SCHUSTER,

Organisator des Ordnungsdienstes, Gauleiter Ost und stellvertretender Bundesführer; seit 1936 in Deutschland

bilden, um den Feind jeden Kulturvolkes, den Bolschewismus, erfolgreich zu bekämpfen. Eine Uneinigkeit in den eigenen Reihen muss aber naturgemäss den Gegner stärken. Einem Freunde aber ist es tausendmal leichter den Begriff unseres Willens darzulegen, als einem Feinde.

So wollen wir allen deutschen und deutsch-amerikanischen Volksgenossen und allen echt deutsch gesinnten Organisationen die Hand reichen im ehrlichen Glauben, um mit ihnen eine grosse, gewaltige Volksgemeinschaft aufbauen zu können. Dazu aber, meine lieben Freunde, ist es notwendig, dass wir selbst erfassen dieses gewaltige weltanschauliche Leben einer wahren Volksgemeinschaft. Nur dann, wenn aus uns der helle Glaube spricht, ein Glaube, der Berge versetzt, werden wir das Eis zum Schmelzen bringen. Lassen Sie uns in die Tat umsetzen, dass auf unserer Seite ein ehrlicher Wille zur Aufbauarbeit besteht, auf dass unser Deutschtum seinen klangvollen Namen und politische Stellung zurückerhalten werde. Denn, Volksgenossen, unter allen Umständen müssen und können wir nur als ein einziges Deutschtum eine Front bilden gegen die drohende Gefahr des Weltfeindes."

Seine Hauptaufgabe sieht der Amerikadeutsche Volksbund heute in dem Kampf gegen den kulturzerstörenden Bolschewismus und seine art- und rassefremden Führer in diesem Lande.

Dass die rote Gefahr in Amerika kein Hirngespinnst ist, sondern harte Wirklichkeit, haben die Ereignisse der letzten Monate zur Genüge bewiesen.

Amerika steht heute vor einer sozialen Revolution, die leicht zu einer kommunistischen Revolution ausarten kann, ja mehr noch, Amerika steht heute an einem Scheidewege.

Der alte Godanke läuft ab, ein neuer hebt an. Das alte Amerika ist am zerbröckeln. Wer soll ein neues Fundament mauern, wenn nicht die, deren Hirnen der neue Bau bereits vorschwebt?

Wer soll die Woge sozialer Unrast auffangen und sie in ein neues Bett leiten, wenn nicht jene, deren Herzen bereits die neuen Ideen tragen?

Grosse Aufgaben harren unser, uns deutschen Menschen in Amerika! Nicht gegen, sondern mit den besten und wertvollsten Kräften des Landes, mit unseren Landsleuten nordischen Stammes wollen wir sie verwirklichen.

Immer sind die Deutschstämmigen in Amerika in der zweiten Reihe marschiert, nur wenn es galt zu opfern und zu bluten, standen sie vorn.

Jetzt ergoht vom Schicksal der Ruf an sie "The Germans to the Front".

Die Deutschen müssen an die Front nicht um ihrer selbst, sondern um Amerikas willen.



Die Frontkämpfergruppe Philadelphia



Bundesführer Kuhn am Rednerpult

Es gilt heute, dass wir Amerikaner deutschen Blutes unsere ganze seelische Kraft an die Idee Amerikas setzen, um auf neuen Wegen das zu verwirklichen, was den Gründern dieses Landes, den Vätern der Verfassung, was Washington und seinen Mannen ursprünglich vorgeschwebt hat.

Möge uns das Jahr 1937 der Verwirklichung dieser Ziele näherbringen!

Darum lasst uns, eingedenk unserer Tradition als die Kampftruppe des Amerikadeutschtums, unbeirrt den einmal für richtig erkannten Weg weitergehen bis zum Endsieg.

Auf unseren Fahnen steht:

Staatstreue und volkstreu!

Amerika verpflichtet, Deutschland verbunden!

Unser der Glaube, das Recht und die Zukunft, wer will da wider uns sein!

Walter Kappe.

## Unsere Bewegung im Urteil der Heimat

### Die Einigung des Amerikadeutschtums

Aus dem Novemberheft der Zeitschrift "Deutsche Arbeit"

Seit 1933 steht das Amerikadeutschtum stark unter der Fernwirkung der nationalsozialistischen Neuordnung des Deutschen Reiches. Von der masslosen Hetze der Feinde des Dritten Reiches und den Lügennachrichten der Tagespresse wurde die Gesamtlage des Deutschtums im ganzen Lande stark beeinflusst. Es musste einen grossen Teil seiner sittlichen und organisatorischen Kraft in dem erbitterten Abwehrkampf gegen die Feinde des deutschen Volkes und des eigenen Volkstums verbrauchen. Eine Zeit lang kam dabei die innere Spaltung des Deutschtums in die grosse Gruppe der Vorkriegseinwanderung und in die des Jung-Deutschtums der Nachkriegseinwanderung dem gemeinsamen Feind zugute. Die sichtbaren Lebensformen der ersten Gruppe, Kirchen, Vereine und Zeitungen wurden von der deutschfeindlichen Hasswelle teilweise überspült. Das alte Deutschtum war überrascht und unschlüssig. Es darf ihm aber aus der sachlichen Unkenntnis über die heimatdeutschen Entwicklungen heute kein Vorwurf gemacht werden.



Gauleiter Ost: RUDOLF MARKMAN



O.D.-Aufmarsch in Camp Siegfried

So wurde der jungdeutschen Gruppe die Gelegenheit der Bewahrung gegeben, die sie bisher in ihren zahlenmässig und wirtschaftlich schwächeren Eigenorganisationen neben dem Alt-Deutschtum selten zeigen konnte. Ueber eine halbe Million Nachkriegseinwanderer sind wie ihre Vorläufer über das ganze Land zerstreut. Aus diesen jungdeutschen Volkskreisen, die Krieg und Frieden mit ihrem Stammvolke in der Heimat zum grössten Teil miterlebt hatten, die die Schrecken des Kommunismus in Deutschland gesehen und die nationalsozialistische Gegenbewegung schon kennen gelernt hatten, sammelte sich 1933 im Handumdrehen eine begeisterte Kämpferschar, die den amerikani-



Gauleiter Mittelwest, GEORG FROBOESE

schon Feinden Adolf Hitlers den entschlossenen Bund der „Freunde des neuen Deutschland“ entgegenstellte. Der junge Bund hatte einen gewaltigen Zustrom im ganze Lande. Seine Versammlungen, Kundgebungen und die Sprechabende waren überfüllt. In mehr als 50 Ortsgruppen wurde der Kampf gegen die Verleumder, Boykottetzer und Verräter leidenschaftlich und unerbittlich geführt.

Auch dem Amerikadeutschtum blieben im Verlauf dieses Kampfes für Ehre und Geltung des Stammvolkes innere Gegensätze und Zwistigkeiten nicht erspart. Das betrübliche Abbild der inneren Spaltungen zeigte der vorjährige Deutsche Tag von New York.

Umso erfreulicher ist die Tatsache, dass diese inneren Zerwürfnisse heute als beseitigt gelten können. Das äussere Symbol dafür ist der diesjährige Deutsche Tag von New York gewesen, der ganz im Zeichen der Einigung und Einigkeit des seinem Volke und Vaterlande innerlich noch verbundenen Deutschums abgehalten worden ist. Der „Amerikadeutsche Volksbund“, wie die früheren „Freunde des Neuen Deutschland“ seit veraangenen März heissen, und die „Vereinigten Deutschen Gesellschaften von New York“ marschierten mit 20.000 Volksgenossen unter den gleichen amerikanischen und deutschen Hoheitszeichen zu dem grössten und bedeutendsten Deutschen Tag von New York in den Madison Square Garden.

„Pfleget die deutsche Sprache!“ „Erhaltet Euch Euer Volkstum!“ „Unseren Feinden zum Trutz, unserem Volkstum zum Schutz!“ So gaben die riesigen Spruchbänder Pflicht, Aufgabe und Richtung der die Zukunft des Amerikadeutschums entscheidenden Kulturarbeit an. Kirchen, Vereine und Presse sollen mit den verschiedenen Grossverbänden zusammengehen, um der deutschen Sprache in den öffentlichen amerikanischen Schulen den breiten Raum wieder zu erobern, den sie vor dem Kriege innehatte. Neben dieser von der Steuben Society seit 1920 betriebenen Schulpolitik befassen sich heute alle ernst zu nehmenden amerikadeutschen Organisationen mit der Unterhaltung



Ortsgruppe Cleveland ehrt verstorbene Bundesmitglieder

von privaten deutschen Sprachschulen, die an schulfreien Nachmittagen und besonders regelmässig am Sonnabend die Jugend zu einem kostenlosen deutschen Schreib-, Lese- und Sprachunterricht sammeln. Jede Bemühung um die deutsche Jugend ist heute drüber von erhöhter Bedeutung, nachdem sich das Deutschum seine Zukunft nicht mehr über den Ozean schicken lassen kann, sondern seine deutsche Zukunft in dem eigenen Lande aus seiner Jugend bilden muss. Daher sind auch die **Jugendgruppen des Amerikadeutschen Volksbundes** eine wirkliche Leistung für das Deutschum. Daher bedeuten die deutschen Kinderchöre der Gesangvereine Rettungsarbeit an der deutschen Sprache. Es wird in den nächsten Jahren aller Einigkeit und aller Anstrengungen des Deutschums bedürfen, um seiner bisherigen Schrumpfung durch die Amerikanisierung seiner Jugend ein Ziel zu setzen.

R. T.

Wir bauen in die Herzen der Jugend einen grossen Altar, auf dem Deutschland steht. Damit bekennen wir uns zum Allmächtigen, denn er hat uns die Heimat gegeben.

Aber wer kleinmütig ist, wer verzagt, wer nicht alles einsetzt, gehört nicht in unsere Reihen! Wir sind im Zusammenschluss über Klassen und Konfessionen hinweg das einigste deutsche Volk von morgen.

Baldur von Schirach.



Gauleiter West  
HERMAN SCHWINN



Das Deutsche Haus in Los Angeles, Eigentum der dortigen Ortsgruppe

Wenn Menschen ein richtiges Ziel ins Augen fassen und es dann tapfer und müdig unentwegt verfolgen und jede ihnen vom Himmel geschickte Prüfung mit starkem Herzen bestehen, dann wird ihnen am Ende eines Tages die allmächtige Vorsehung doch noch die Früchte ihres opfervollen Ringens geben, denn Gott hat noch keinen auf dieser Welt verlassen, ehe er sich nicht selbst verlassen hat.

Adolf Hitler.

Immer von neuem die Mission seiner Nation erkennen, heisst, sie in den Brunnen tauchen, der ewige Jugend gibt; immer dieser Mission dienen, heisst, höhere Zwecke erwerben und mit ihnen höheres Lebn.

Paul de Lagarde.

## Die Olympiafahrt des Bundes

Das grösste Ereignis, das der Amerikadeutsche Volksbund im Jahre 1936 zu verzeichnen hatte, war zweifelsohne die Bundesfahrt nach Deutschland zu den Olympischen Spielen.

Unsere Bewegung, die von Anbeginn an in dem Kampf gegen die jüdischen Boykotteure der Berliner Olympiade in vorderster Linie gestanden hatte, rief schon Anfang 1935 zu einer gemeinsamen Deutschlandreise auf, veranstaltete im Jahre 1936 mehrere grosse Werbeversammlungen für die Olympischen Spiele und gab dann im Juni 1936 als ihren Beitrag zu dem grossen Friedensfest eine Olympia-Sondernummer heraus, die in über 50,000 Exemplaren in das Land ging.

Die Werbeaktion für unsere Olympiafahrt nahm einen neuen Aufschwung, als der Bundesführer und die Gauleiter Ost und Mittelwest sich entschlossen, die Reisegruppe zu führen und so führen denn am 23. Juli über 200 Mitglieder des Amerikadeutschen Volksbundes, darunter eine O.D. und Fahngruppe von über 50 Mann, mit der "New York" nach Deutschland ab. Darüber stiessen noch weitere 200-300 Bundesmitglieder, die schon vorher nach Deutschland gereist waren, zu ihnen, sodass die Teilnehmerzahl auf rund 500 angewachsen war.

Die Eindrücke ihrer Deutschlandreise und den unvergesslichen Empfang in Berlin schildert Gauleiter Georg Froboese, Milwaukee, wie folgt:



Die Teilnehmer an der Olympiafahrt des Amerikadeutschen Volksbundes an Bord der "New York"

Nach einer unvergleichlich schönen Fahrt auf heimatlichem deutschen Boden angekommen, übersetzten sich die Ereignisse derartig, dass ich kaum Zeit fand, all das macht- und kraftvoll auf mich einströmende Geschehen in meiner Gehirnzanzlei zu registrieren.

Mit wahrhaft offenen Armen, ganz im Zeichen und Geiste der Gedankenwelt olympischen Geschehens, so empfing das heutige Deutschland alle seine Gäste. Dass die Aufnahme des „Amerikadeutschen Volksbundes“, der früheren „Freunde des Neuen Deutschland“, als deutsche Blutsbrüder und -schwestern an Herzlichkeit und volksverbundener Treue nicht zu übertreffen war, sei aber auch hier nochmals mit unauslöschlicher Dankbarkeit anerkannt. Der Empfang in Cuxhaven durch den Bürgermeister von Hamburg, die Begrüssung in Berlin durch den V.D.A. (Volksbund für das Deutschtum im Ausland) und die Vertreter der Reichshauptstadt waren die ersten Zeichen der Liebe zwischen Mutterland und uns Amerikadeutschen.

Der 1. und 2. August 1936 aber werden für alle diejenigen, welche diese Tage im völligen Bewusstsein mit dem "Bund" in Berlin verleben konnten, Höhepunkte des Lebens gewesen sein.

Gelesen und gehört hat sicher ein jeder Leser dieser Zeilen von diesem 1. Augusttage der Eröffnung der Olympischen Spiele im herrlichen Stadion der Hunderthausend von Berlin. Mitfühlen oder begreifen kann es nur derjenige, welcher das Glück hatte, einer von diesen Hunderthausenden begeisterter Menschen



Eine Gruppenaufnahme der Ordnungsdienstes des Amerikadeutschen Volksbundes mit den Fahnen der Bewegung an Bord des Dampfers "New York". In der Mitte Bundesführer Fritz Kuhn und die Gauleiter Markmann (links) und Froboese (rechts)

sein zu dürfen. Innerhalb dieses nur sprungweise geführten Berichtes aber auch nur den Versuch zu machen, von diesem Erlebnis zu erzählen, wäre ein Vergehen an der Grösse dieses Geschehens.

Wer aber, benommen von diesem unvergesslichen Nachmittag, verabsäumte, das Grosse Festspiel des Abends zu schauen, dem hat sein Schicksal einen bösen Streich gespielt. Unfassbar schön war dieses Schauspiel von 10,000 Jungen, Mädchen, Frauen und Männern. Stumm bis in das Innerste ergriffen, sassen die hunderthausend zuschauenden Menschen. Mir war, als erlebte ich einen deutschen Sommernachtstraum —

ein deutsches Wunder der Anmut. Hätte ich von all den Geschehnissen im Stadion nur dieses eine, bezaubernde gesehen, meine Reise Milwaukee-Berlin wäre voll gerechtfertigt gewesen.

Dann aber folgte für den Amerikadeutschen Volksbund und damit für alle aufrechten, volksbewussten Amerikadeutschen der historische 2. August.

Am frühen Vormittag marschierte der Ordnungsdienst des Bundes mit den Fahnen, unter Führung des Bundesleiters Fritz Kuhn, zum Ehrenmal Unter den Linden. Am Grabe des Unbekannten Soldaten wurde durch Niederlegung eines grossen Eichenkranzes der heldischen Kameraden des Weltkriegen gedacht. Ein feierlicher Augenblick. Eine Minute des Schweigens — ein stummer Gruss — die Gedanken auf den Feldern der Ehre im Norden, Süden, Osten und Westen.

Der Rückmarsch vom Ehrenmal zur Reichskanzlei glich einem wahren Triumphzug. Tausende von Menschen umsäumten die Strassen, durch welche unser Bund marschierte, geführt durch die flotte Musik der einzigen Schalmeienkapelle Deutschlands, von dem SA-Sturm No. 5, der Traditionsformation des deutschen Nationalhelden Horst Wessel.

Überall, wohin unser Blick auch wanderte, glückliche, festlich gestimmte Menschen, Tannengrün, Laubgewinde, Bilder und Schilder, Tausende von Fahnen aus aller Herren Länder. Herrlich alles. Histo-



Der Appell des Ordnungsdienstes an Deck

rischer Grund und Boden. Unter den Linden, Brandenburger Tor! Meine Gedanken kurz zurück — 3 Jahre — vom Kaiserhof zur Reichskanzlei — Fackelzug der SA zur Wilhelmstrasse — Deutschland ist frei. Wir aber dürfen heute hier marschieren, wir dürfen wieder stolze deutsche Menschen sein und alles, alles dieses verdanken wir einem, diesem einen Grossen, den wir jetzt gleich sehen werden — **Adolf Hitler, dem Führer unseres deutschen Heimatlandes!**

**Ganze Abteilung Halt!** Wir sind am Ziel.

**O.D. Front zur Reichskanzlei!**

Die Bundesleitung wird gemeldet. Alles ist bis auf das äusserste gespannt, wie in den unteren Räumen der Kanzlei und unsere Kameraden mit Tausenden von Menschen auf der Strasse.

Im Nu haben sich Sprechchöre gebildet. Stürmisch ruft die Menge immer wieder nach dem Führer. Plötzlich ein Orkan von Heilrufen, der bis in das Innere der Warteräume dringt. „Der Führer ist auf dem Balkon!“ so meldet uns ein Bote — und schon sausen auch wir auf die Strasse und grüssen hinauf zu dem historischen Balkon, von dem der Führer und Minister Goering freudig bewegt danken.

Gerade sind wir im Begriff, die Kanzlei wieder zu betreten, da kommt die Meldung: „Der Führer bittet die Bundesleitung in die Empfangsräume.“ Kein Warten mehr. Wir stehen vor dem Reichskanzler, dem Führer Deutschlands. Einem jeden von uns reicht er



Der Marsch durch Berlin

die Hand, schaut uns in die Augen mit festem Blick, legt seine Hand auf die Schulter unseres Bundesleiters und spricht zu uns von dem Deutschland, das nun wieder schön sei, befragt uns über die deutschblütigen Volksgenossen von Uebersee, dankt uns für die tatkräftige Begegnung der infamen Lügenhetze einer sittenverderbten Presse und erkundigt sich eingehend nach dem weiteren Verlauf der Deutschlandreise des Bundes. Als Bundesleiter Kuhn den noch stattfindenden Besuch Münchens erwähnt, trifft der Führer sofort Anordnungen, um den Empfang des Bundes in der Hauptstadt der Bewegung besonders eindrucksvoll zu



Hitler grüsst die vor der Reichskanzlei angetretenen Bundesmitglieder

gestalten. Nochmals dankt der Führer für die Ueberreichung des Goldenen Buches der Amerikadeutschen und die Begleitende. Ein Bild mit eigenhändiger Unterschrift, welches uns vom Reichskanzler zum Abschied überreicht wird, ist unsere greifbare Erinnerung an diese 15 Minuten im historischen Empfangssaal der Reichskanzlei in der Wilhelmstrasse.

Beim Verlassen des Gebäudes drücken wir uns nur stumm die Hand. Wir können uns noch garnicht vorstellen, dass dieses eben Geschehene auch Wirklichkeit war.

Am Nachmittag des 2. August erfolgte dann die feierliche Kranzniederlegung am Grabe Horst Wessels. Eine Ehrenwache, gestellt von der Standarte No. 5 mit der alten Sturmflagge, die so oft von Horst Wessels SA-Männern durch die Strassen Berlins getragen wurde, gab diesen Augenblicken das besondere Gepräge. Ehrfürchtig senkten sich unsere Sturmflaggen vor dem grossen Helden, der dem neuen Deutschland die Nationalhymne, aber auch sein Leben gab.

So blieb der 2. August in Berlin das unvergessliche Erlebnis unserer durch die Empfänge in Hannover, Nürnberg und München an Eindrücken so reichen Olympiafahrt.

Für jeden einzelnen Teilnehmer wird diese Reise ins neue Deutschland zu den schönsten und köstlichsten Erinnerungen seines Lebens zählen; sie wird ihm Mut geben in schweren Stunden und ihm ein Ansporn sein, auch hier, innerhalb des Amerikadeutschtums das zu verwirklichen, was drüben in so überwältigendem Masse auf ihn eingewirkt hat,

die deutsche Volksgemeinschaft.



Hitler und Goering auf dem Balkon der Reichskanzlei anlässlich des Vorbeimarsches des Bundes



Die Sturmflaggen der Bewegung vor der Berliner Universität

Dein Vaterland heisst Deutschland; liebe es über alles und mehr in Taten als in Worten; Deutschlands Feinde sind deine Feinde, hasse sie aus ganzem Herzen. Jeder Volksgenosse, auch der ärmste, ist ein Stück Deutschland; liebe ihn als dich selbst. Fordere für dich nur Pflichten, dann wird Deutschland auch wieder Recht bekommen. Sei stolz auf Deutschland, du darfst das sein auf ein Vaterland, für das Millionen ihr Leben gaben.

Joseph Goebbels.

## Deutschland erwache!

Das Sturmlied Dietrich Eckarts, des Sehers des Dritten Reiches

Sturm, Sturm, Sturm,  
Sturm, Sturm, Sturm!  
Läuten die Glocken von Turm zu Turm,  
Läuten, dass Funken zu sprühen beginnen.  
Judas erscheint, das Reich zu gewinnen.  
Läuten, dass blutig die Seile sich röten,  
Rings lauter Brennen und Martern und Töten  
Läuten Sturm, dass die Erde sich bäumt  
Unter dem Donner der rettenden Rache:  
Wehe dem Volk, das heute noch träumt —  
Deutschland erwache, erwache!

Sturm, Sturm, Sturm,  
Sturm, Sturm, Sturm!  
Läuten die Glocken von Turm zu Turm,  
Läutet die Männer, die Greise, die Buben,  
Läutet die Schläfer aus ihren Stuben,  
Läutet die Mädchen hinunter die Stiegen,  
Läutet die Mütter hinweg von den Wiegen!  
Dröhnen soll sie und gellen die Luft,  
Rasen, rasen im Donner der Rache!  
Läutet die Toten aus ihrer Gruft —  
Deutschland erwache, erwache!



Mit Interesse blättert Reichskanzler Hitler in den Seiten des ihm von dem Bundesführer des Amerika-deutschen Volksbundes überreichten Goldenen Buches des Amerikadeutschiums



Hitler empfängt die Abordnung des Bundes

# Unsere Aufgabe in Amerika

[Aus "Das Neue Deutschland" vom 16. Oktober 1923]

In diesen Tagen feiert das Deutschtum der Vereinigten Staaten die 250. Wiederkehr der ersten planmässigen deutschen Einwanderung in Amerika; in Form von Pastoriusfeiern oder Deutschen Tagen wird in grösseren und kleineren Kundgebungen an die Mitarbeit des Deutschtums an dem Aufbau dieses Landes erinnert, man schildert die Errungenschaften der deutschen Einwanderer und den zähen Kampf, den sie um die Erhaltung ihres Deutschtums führen mussten und noch führen.

Die 250. Wiederkehr des Tages der Landung der ersten deutschen Einwanderer ist sicherlich ein Anlass zu stolzen Kundgebungen, denn kein anderes Volk hat soviel zum Aufbau dieses Landes hergegeben als das deutsche, es ist gleichzeitig dieser Tag aber auch ein Anlass zur Trauer, denn kein anderes Volk hat so wenig Nutzen von dieser Hingabe erhalten, so wenig Anerkennung für seine Arbeit, als das deutsche.

Zweihundertundfünfzig Jahre lang, ein ganzes Vierteljahrtausend, hat sich nahezu unaufhörlich ein Strom deutscher Kraft und deutschen Blutes über die Gefilde Amerikas ergossen, und hat sie befruchtet. Generationen auf Generationen sind hier im Lande geboren und gestorben, haben Städte gegründet, Boden urbar gemacht, haben die Sache der Freiheit bereits in den Unabhängigkeitskriegen verfochten, haben den Bürgerkrieg zu Gunsten der Nation entschieden und haben als Frucht dieser grenzenlosen Hingabe an das Land ihrer Wahl, dieser restlosen Einsetzung für Amerika es erleben müssen, dass 1917 Woodrow Wilson ihrer alten Heimat den Krieg erklärte und eine beispiellose Hetze gegen alles Deutsche dieses Land ergriff.

Wie konnte das jemals kommen?

Wie konnte es kommen, dass die Millionen von Deutschen, die in Amerika wohnten, von der amerikanischen Regierung von vornherein als nicht in die Waagschale fallend unbeachtet gelassen wurden, als Wilson sich zu seinem europäischen Abenteuer rüstete?

Wie konnte es kommen, dass man diese Millionen nicht zu befürchten brauchte, hätten doch diese Millionen in ihrer Eigenschaft als **amerikanische Staatsbürger**, nicht als Deutsche, ein gar deutliches Wörtchen mitreden und aus amerikanischen patriotischen Motiven sich gegen den Eintritt Amerikas in den Krieg erklären können.

Sie taten es nicht, sie konnten es nicht, weil sie kein geschlossenes Ganzes, keine Macht darstellten, weil sie zersplittert in Interessenhäufen, ohne Führung, eine unentschlossene Masse waren, die von der Regierung leicht zu beeinflussen und leicht einzuschüchtern war. Zwar gab es hier und da Einzelne, die es versuchten, das Deutschtum wachzurütteln, doch ihre Arbeit blieb Stückwerk, musste es bleiben, weil keine Voraussetzungen dafür vorhanden waren.

Denn diese Deutsch-Amerikaner stammten aus dem Deutschland der Vorkriegszeit, jenem liberalistischen Staatsgebilde, in dem das Volk nichts oder wenig, der Staat aber alles war.

Wer in diesem Staat zuviel war oder wer in ihn nicht hinein passte, der wanderte eben aus, und niemand weinte den Auswanderern eine Träne nach und um die Fortgewanderten kümmerte man sich nicht, sie erhielten keinen und hatten keinen Rückhalt in der alten Heimat, Deutschland brauchte sie nicht und vergass von ihnen.

Und zu Tausenden, zu Hunderttausenden, zu Millionen zogen Deutsche nach Amerika, das ihnen freier dünkte als die alte Heimat. Wacker und redlich plagten sie sich im neuen Lande, sie passten sich den Sitten und Gebräuchen an, wurden gute Bürger und beachteten es kaum bei des Tages Hasten und Jagen, dass ihre Kinder nur noch widerwillig deutsch zu ihnen sprachen und lieber englisch plapperten.

Wohl hielten sie ihr einziges Gut, das sie von Deutschland mitgebracht hatten, in Ehren, wohl lasen sie die deutsche Zeitung, wohl bauten sie deutsche Kirchen und gründeten deutsche Vereine, doch zu grossen, befreienden Taten vermochten sie sich nicht zusammenzuraffen. Es fehlte ihnen deutschen kulturellen Bestrebungen jeder moralische Rückhalt der alten Heimat, die sie vergessen hatte, die ihnen weder Lehrer noch Prediger nachsandte und sie ihrem Schicksal überliess.

Ohne völkische Sendung, bunt durcheinander gewürfelt, ohne einheitliche Idee, konnte sich das Deutschtum auf die Dauer den Einflüssen des neuen Landes, das ihm alles zu geben schien, das ihnen in der alten Heimat verwehrt war, nicht entziehen, es geriet, wenn auch widerstrebend, mit in den grossen Schmelztigel der Nationen.

So war alle deutsche Arbeit in Amerika zum Fehlschlag verurteilt, weil das grosse Ziel fehlte, weil der völkische Geist nicht vorhanden war.

Die Schuld daran trägt weniger der Deutsch-Amerikaner als vielmehr das Deutschland jener Zeit.

Und auch heute noch sind alle deutschen Bestrebungen in diesem Lande zum Fehlschlag verurteilt, wenn es nicht gelingt, nach einem grossen, einigenden Gesichtspunkte Deutschtumsarbeit zu betreiben, darum müssen auch heute noch alle Bestrebungen der Vereine, Konferenzen, Nationalbünde scheitern, solange diese Idee von ihnen nicht anerkannt wird, nämlich, die **Erhaltung des deutschen Volkstums um jeden Preis**.

Dass wir in erster Linie als Deutsche angesehen werden, ganz gleich welche Staatsbürgerschaft wir besitzen, ob wir Amerikaner, Brasilianer, Kanadier, Rumänen oder Ungarn sind, das hat uns die ganze Welt beim Ausbruch des Weltkrieges bewiesen und beweist erneut die gegenwärtige Hetze gegen alles, was deutsch ist. Der Weltkrieg war die Geburtsstunde der grossen Schicksalsgemeinschaft aller Deutschen.

Diese Schicksalsgemeinschaft erlebt gegenwärtig ihre Feuerprobe. Wir, die Jungen, wir, die „Freunde des neuen Deutschland“, treten heute vor unsere Landsleute und sagen ihnen:

„Dass Ihr aus eigener Kraft Euch nicht zu halten vermögt, haben Euch die 250 Jahre deutscher Ge-

schichte gezeigt. Nur dann, wenn ihr immer wieder aus dem Quell des deutschen Volkstums schöpft, der in der Heimat entspringt, nur dann, wenn die Wurzeln Eurer Kraft in Deutschland liegen, könnt Ihr Euch behaupten.

**Das Deutschland von heute betrachtet einen jeden als deutschen Volksgenossen, der deutschen Stammes, deutschen Blutes ist und sich zur deutschen Sprache und Kultur bekennt. Das Deutschland von heute verlangt von Euch nicht, dass Ihr Eure Pflichten als Amerikaner vernachlässigen sollt, aber das Deutschland von heute sagt, nur der kann ein guter Amerikaner werden, der auch ein guter Deutscher ist.**

Deutschland betrachtet es als einen Dienst am ganzen Volke, wenn Ihr der Wiedergeburt des deutschen Volkes, der herrlichen Volksbewegung des Nationalsozialismus Verständnis entgegenbringt, wenn Ihr Euch offen zur deutschen Sprache, zu deutscher Sitte und Art bekennt.

Deutschland will nicht, dass Ihr Euch in deutschem Sinne hierzulande politisch betätigt, wo aber Eure alte Heimat besudelt wird, wo man gegen Eure Väter und Brüder, Eure Mütter und Schwestern in Deutschland hetzt, da erwartet Deutschland von Euch, dass Ihr die Ehre Eurer alten Heimat verteidigt.

Die Beziehungen zwischen Amerika und Deutschland zu fördern, Missverständnisse aufzuklären, sich der böswilligen Hetze und Verleumdung entgegenzustemmen, das sind die Ziele unseres Bundes, das sind die Richtlinien für unsere Arbeit in Amerika.

**Eine Brücke wollen wir sein zwischen den beiden**

grossen Ländern, ein Bindeglied, ohne uns jedoch zum Bindestrichler degradieren zu lassen. Wir sind nichts weiter und wollen nichts weiter sein als

**Freunde des neuen Deutschland in Amerika!**

Völlig legal stehen wir da, eine amerikanische Organisation, die mit Deutschland in keinerlei Verbindung steht.

Wir stehen hier als Kündler vom Dritten Reich, als Prediger der deutschen Weltanschauung des Nationalsozialismus, der der ganzen Welt das deutsche Wunder, das unfassbare deutsche Wunder vor Augen geführt hat.

Und wenn man uns sagt, Ihr werdet es nicht schaffen, was Hunderttausende vor Euch nicht geschafft haben, wer seid ihr denn, doch nur namenlose kleine Menschen, nicht einmal Prominente, ohne Geld und ohne Einfluss, so sagen wir, auch Hitler fing mit neun Mann an, auch er schaffte, was Millionen nicht geschafft haben, was ein ganzes Jahrtausend deutsche Geschichte nicht geschafft hat, auch er war ein Namenloser, kein Prominenter, ohne Geld und ohne Einfluss. Aber er hatte ein Ziel!

Und dieses Ziel hat er heute einem ganzen Volke gegeben und damit auch uns, und wir werden es schaffen, wir werden es soweit bringen, **dass man in Amerika wieder Achtung vor den Deutschen hat und Achtung vor seiner Heimat, dass man sich freut über den Aufstieg Deutschland und seinem Führer, dem Retter der Welt vor dem Bolschewismus, Ehrerbietung entgegenbringt.**

W. K.

## Amerika verpflichtet!

Erschütternd, sturmbewegt ist unsre Zeit, und über Not und Tod und Sterben ist **opferwillig, kampf- und tatbereit ein neues Menschentum im Werden.**

Es brach die Fesseln der Vergangenheit mit ihren ew'gen Vorbehalten; es will im Kämpfergeist der Neuen Zeit ein **neues Leben sich gestalten.**

Ihr Menschen deutschen Blutes: Zögert nicht! Heut' gilt es **einig einzustehen** und in Erfüllung eurer Bürgerpflicht den Weg Amerikas zu gehen! —

Als bodenstämmiges Geschlecht euch **wegbereitend** einzureihen; Als **Führer, Helfer, Vorbild**, nicht als Knecht Amerika euch ganz zu weihen!

**Wohlan! — Nicht Amboss mehr . . . Nein . . .**

**Hammer sein!**

So wollen wir's in Zukunft halten!  
Als Bürger deutschen Blutes, stark und rein  
**Amerika erneut gestalten!**

J. H. F.







## Hapag-Lloyd Jubiläen

Die Hamburg-Amerika Linie feiert im Jahre 1937 ihr 90jähriges Bestehen; auf achtzig dem Dienste am reisenden Publikum gewidmete Jahre blickt der Norddeutsche Lloyd zurück.

Dass die Ideale der Gründer und späteren Leiter der beiden Linien sich in jeder Hinsicht verwirklicht haben, dafür geben die stolzen Schiffe unserer heutigen Flotte glänzenden Beweis. Dass die deutschen Reedereien stets wegweisend vorangegangen sind im Bau grösserer und schnellerer Schiffe, in der Heranbildung wohldisziplinierter Mannschaften, in Mehrung der Sicherheit, Erhöhung des Komforts an Bord, Erprobung und Anwendung jeder dem Fortschritt dienlichen Neuerung — wer wüsste dies besser als gerade unsere Stammesgenossen in Amerika!

Das Streben nach Vollkommenheit in jedem Zweig unserer Dienste ist mit den Jahren Tradition geworden; ihr werden Hapag und Lloyd auch in Zukunft treu bleiben.

Deutsche Schiffe sind deutscher Heimatboden.



**HAMBURG-AMERIKA LINIE**

**NORDDEUTSCHER LLOYD**



## Aktuelle Aufklärungsschriften

des

AMERIKADEUTSCHEN VOLKSBUNDES

in englischer Sprache:

### LIFTING THE PALL

Germany and Hitler in their true light. It puts questions on all vital issues and answers them.

Price 5c — 25 for \$1.—

### LITVINOFF

Terrorist, Conspirator, Jail Bird and Smuggler, now SOVIET COMMISSAR OF FOREIGN AFFAIRS in Moscow.

Portrait of a Diplomat with six aliases by Hanns Anderson, Copenhagen

Price 10c — 12 for \$1.—

### THE NEW GERANY UNDER HITLER

A pamphlet dealing with the latest German developments and Reich issues in the form of comments by prominent Foreign Visitors and Observers

Price 15c — 7 for \$1.—

### THE SNAKE IN THE GRASS

Democracy or Dictatorship in Germany, a pamphlet showing the rise of Hitler and his party.

Price 5c — 25 for \$1.—

Sämtlich Neuerscheinungen!

VERLAG:

DEUTSCHER WECKRUF UND BEOBACHTER  
P. O. Box 24, Station K  
NEW YORK, N. Y.

Zu beziehen durch alle Ortsgruppen des Bundes, oder bei Voreinsendung des Betrages direkt durch den: Deutscher Weckruf und Beobachter.

## Das neue Deutschland ruft!

**D**AS JAHR 1937 bringt in Deutschland eine aussergewöhnlich grosse Zahl von Festen und Veranstaltungen, welche für Amerikadeutsche von bezwingendem Interesse sind. Für das **Deutsche Sängerfest in Breslau** trifft die Sängerschaft in allen Teilen der Vereinigten Staaten bereits eifrige Reisevorbereitungen. Jeder, der Deutschland in diesem Sommer besucht, wird die grosse deutsche Ausstellung „**Schaffendes Volk**“ in Düsseldorf sehen wollen. Die „**Berliner Kunstwochen**“, die **Frankfurter Römerspiele**, die **Heidelberger Festspiele** und viele reichswichtige Veranstaltungen auf allen erdenklichen Gebieten, dazu die durch ihre bunte Fröhlichkeit berühmten Volksfeste, ferner bedeutende Sportveranstaltungen bereichern das Deutschtum-Programm für 1937.

Die Deutsche Reichsbahn gewährt auch für 1937 wieder die bekannte 60% Fahrpreismässigung. Reisemark, weit unter den gewöhnlichen Reichsmarknotierungen erhältlich, und billige Sonderfahrten der Reichsbahn, Reichsbahnautos und Kraftposten tragen dazu bei, das Reisen in Deutschland zu einem billigen Vergnügen zu gestalten. Um nähere Auskünfte über Reisen und interessante Veranstaltungen in Deutschland wenden Sie sich bitte an Ihr eigenes Reisebüro oder an

**German Railroads Information Office**  
665 FIFTH AVENUE NEW YORK, N. Y.

Generalvertreter: RHINEMO IMPORTS, Inc., 225 Fifth Ave., New York City CAledonia 5-1851

Auch in Flaschen, hell oder dunkel  
per Kiste 24 kl. Fl. \$6.50  
24 gr. Fl. \$10.50  
Direkte Frei-Haus Lieferung



Georg Schmitt'sches Weingut



Wierstein am Rhein

Rhein-Mosel-Weine

Meinzer Cabinet

Sparkling, Exquisite

Lieferanten für das "CAMP SIEGFRIED" in Yaphank, Long Island

## Auslanddeutsche hoeren den Fuehrer

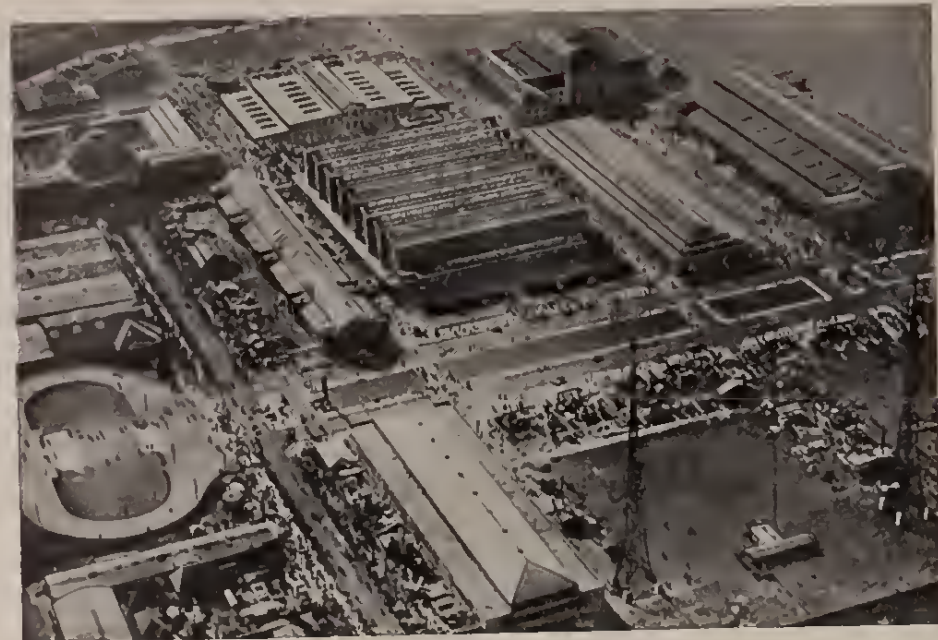


Der aller Deutschen Führer ist, er spricht. —  
Wir, die auf fernem Posten stehen, lauschen.  
Wir sehen sein geliebtes Angesicht  
Nur mit den Herzen durch das Beifallrauschen.  
  
Wir waren einsam, ach, so lange Zeit,  
Und kämpften schwer, um trotzdem deutsch zu bleiben.  
Nun steht der Führer auch für uns bereit,  
Damit wir nicht der Schmach entgegentreiben.  
  
Für jedes Wort, das durch den Aether dringt,  
Strömt heisser Dank aus tiefer Seele wieder,  
Und wenn zuletzt das Deutschlandlied erklingt,  
Knien alle Herzen still zur Andacht nieder.  
  
Und — ob wir nun auch fern dem Mutterland —  
Verschwunden sind uns alle fremden Wände.  
Wir sind daheim und fühlen wie gebannt:  
Der Führer reicht uns gütig seine Hände.

Leopold R. Guggenberger.



*The Whole World's  
Market Place*  
**FOR 700 YEARS**



8100 Manufacturers  
from 25 countries

240,000 BUYERS  
from 72 countries

42 Exhibition Halls  
and Fair Places

**SPECIAL TRAVEL  
DISCOUNTS**

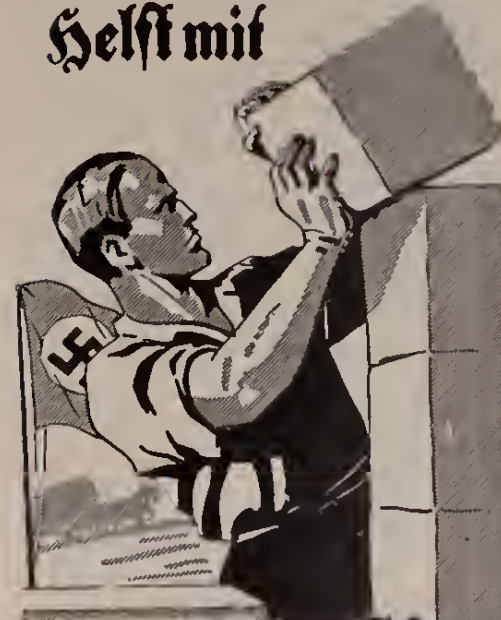
for Buyers and Executives  
Let us help you plan a  
profitable trip.



**LEIPZIG Trade Fairs The Great  
Engineering and Building Fairs**  
February 28th to March 8th, 1937

**LEIPZIG TRADE  
FAIR, Inc.**  
10 East 10th Street  
NEW YORK CITY

**Hitler baut auf  
Helfst mit**



**Kauft deutsche  
Ware**

**AUS DER ALTEN HEIMAT!**

**BLEYLE FABRIKATE:**

Damenkleider, -Westen, -Pullover und -Schlüpfer, Herren-  
Westen und -Pullover, Kinder-Kleidchen und -Schlüpfer.

**BENGLERS - WAESCHE**  
für Herren und Damen.

**Hautana Büstenhalter**

DEUTSCHE Krawatten, Wollsocken, Taschentücher, Handschuhe  
und vieles andere Indanthren-Tischdecken in grosser Auswahl.

Ebenfalls reichhaltiges Lager in Herren-Wäsche, Damen Seiden-  
und Trikotwäsche, Seiden-Strümpfe, Woll-Wäsche, Bett-Wäsche,  
Woll- und Steppdecken. Für die Strasse Regenmäntel, Leder-  
und Wolljacken.

**1471 THIRD AVENUE**

Corner 83rd Street DKV. NEW YORK CITY

**ARMBRUSTER**

**Deutsche  
Wertarbeit**

JUNGHANS

Wecker-, Küchen-, Boudoir-, Reise-, Schreibtisch-,  
Kamin- und Stand-UHREN

Armbanduhren, Juwelen-, Gold- und Silberschmuck  
Silbergeräte — Solinger Stahlwaren

Echtes Porzellan Tafelgeschirr  
Feine Steingut-Waren, Keramik,  
Handgeschliffenes Kristall

FABRIKATION von Verlobungs- und Trauringen  
in Gold und Platin in hiesiger Juwelenwerkstätte  
Fachmännische UHREN-REPARATUR

**Kienzler & Schimpf, Inc.**  
Room 707 — 130 WEST 42nd STREET  
NEW YORK CITY

Telefon, Wisconsin 7-1878 (nahe Times Square)  
Fordern Sie unverbindliche Zusendung eines Kataloges!  
VERSAND NACH UEBERALL HIN!

Die Ueberwindung der bolsche-  
wistischen Lehre ist nur und aus-  
schliesslich durch einen neuen  
Glauben, durch einen aus dieser  
Weltanschauung geborenen Wil-  
len zur Tat und dann durch die  
entscheidende Tat selbst möglich.

Alfred Rosenberg  
in seiner Kongressrede  
auf dem Reichsparteitag 1936

## KALENDER 1938

Januar							Februar					März							
M		3	10	17	24	31	M		7	14	21	28	M		7	14	21	28	
D		4	11	18	25		D		8	15	22		D		8	15	22	29	
M		5	12	19	26		M		2	9	16	23	M		2	9	16	23	30
D		6	13	20	27		D		3	10	17	24	D		3	10	17	24	31
F		7	14	21	28		F		4	11	18	25	F		4	11	18	25	
S		8	15	22	29		S		5	12	19	26	S		5	12	19	26	
S	1	9	16	23	30		S		6	13	20	27	S		6	13	20	27	
S	2						S						S						

April					Mai					Juni									
M		4	11	18	25	M		2	9	16	23	30	M		6	13	20	27	
D		5	12	19	26	D		3	10	17	24	31	D		7	14	21	28	
M		6	13	20	27	M		4	11	18	25		M		8	15	22	29	
D		7	14	21	28	D		5	12	19	26		D		2	9	16	23	30
F	1	8	15	22	29	F		6	13	20	27		F	2	10	17	24		
S	2	9	16	23	30	S		7	14	21	28		S	3	11	18	25		
S	3	10	17	24		S	1	8	15	22	29		S	4	12	19	26		

Juli					August					September								
M		4	11	18	25	M		1	8	15	22	29	M		5	12	19	26
D		5	12	19	26	D		2	9	16	23	30	D		6	13	20	27
M		6	13	20	27	M		3	10	17	24	31	M		7	14	21	28
D		7	14	21	28	D		4	11	18	25		D		8	15	22	29
F	1	8	15	22	29	F		5	12	19	26		F	1	9	16	23	30
S	2	9	16	23	30	S		6	13	20	27		S	2	10	17	24	
S	3	10	17	24	31	S	7	14	21	28		S	3	11	18	25		

Oktober						November					Dezember								
M		3	10	17	24	31	M		7	14	21	28	M		5	12	19	26	
D		4	11	18	25		D		8	15	22	29	D		6	13	20	27	
M		5	12	19	26		M		2	9	16	23	30	M		7	14	21	28
D		6	13	20	27		D		3	10	17	24		D		8	15	22	29
F		7	14	21	28		F		4	11	18	25		F	1	9	16	23	30
S	1	8	15	22	29		S		5	12	19	26		S	2	10	17	24	31
S	2	9	16	23	30		S	6	13	20	27		S	3	11	18	25		

Feiertage: Neujahr 1. Januar, Karfreitag 15. April, Ostern 17. April, Nationalfeiertag 1. Mai, Christi Himmelfahrt 26. Mai, Pfingsten 5. Juni, Fronleichnam 16. Juni, Reformationsfest 30. Oktober, Busstag 16. November, Weihnachten 25. Dezember, Stephani 26. Dezember.

# GRAF & BREUNINGER

WM. B. GRAF, Inhaber

1631-33 GERMANTOWN AVENUE

Philadelphia, Pa.

## Deutsch-Englische Buchdruckerei

Unsere Druckerei, mit den neuesten Setz- und Druckmaschinen,  
zählt zu den besteingerichteten in den Vereinigten  
Staaten, wodurch wir in der Lage sind, alle  
in unser Fach einschlagenden Ar-  
beiten in kürzester Zeit

überallhin zu  
liefern.

•

Kein

Auftrag zu

gross oder zu klein;

von einer Visitenkarte bis zu einer

Zeitung. Mässige Preise. Kostenvoranschläge

werden bereitwilligst ohne Verbindlichkeit unterbreitet.

Machen Sie einen Versuch, wir werden auch Sie zufriedenstellen.

Der Deutsche Weckruf und Beobachter und viele in dessen Verlag  
erscheinende Bücher und Pamphlete werden in unserer Druckerei  
hergestellt.





NOTIZEN

---

NOTIZEN

---

NOTIZEN

---



**Die Wahrheit**

*über*

**Deutschland** *bringt Ihnen*

zusammen mit grundlegenden Abhandlungen über den Nationalsozialismus,  
Aufklärungsartikeln über die Judenfrage, mit genauen Berichten über den  
Abwehrkampf gegen den Bolschewismus und Meldungen von der völkischen  
Bewegung aus allen Teilen von U. S.

als einzige deutsche Zeitung in Amerika

**„Der Deutsche Weckruf  
und Beobachter“**

das

Kampfblatt des Amerikadeutschen Volksbundes

und des

Deutschen Konsum-Verbandes

**Erscheint wöchentlich.**

Bezugsgebühr \$3.—

pro Jahr, durch die Post ins Haus geliefert.

Schriftleitung Geschäftsstelle:

178 E. 85th STREET

NEW YORK, N. Y.

Telefon: BUTterfield 8-8797



Amerikadeutscher  
Volksbund

# Kämpfendes Deutschland

**2. Jahrbuch**  
des  
**Amerikadeutschen Volksbundes**  
auf das Jahr  
**1938**



Herausgegeben von  
**Bundespressewart Severin Winterscheidt**

Den Umschlag entwarf  
Bm. EGON SCHEIBE

Druck von Graf & Söhne, Philadelphia

2. JAHRGANG

Verlag: A. V. Publishing Corp., New York.

## Dank und Anerkennung

Wenn wir in der glücklichen Lage waren, am Jahresschluss ein Buch herauszubringen, das in Wort und Bild einen Ueberblick gibt über das verflossene Kampfbuch 1937, so möchten wir nicht verfehlen, allen jenen herzlichen Dank und unseren deutschen Gruss zu entbieten, die an dem Zustandekommen des „Jahrbuch 1938“ mit Rat und Tat uns hilfreich zur Seite standen.

In wahrhaft nationalsozialistischer Hilfsbereitschaft und völkischer Verbundenheit wurde mir die Arbeit wesentlich erleichtert durch das uneigennütziges Entgegenkommen, welches uns das „Auslanddeutsche Institut“ in Stuttgart durch die kostenlose Herstellung einer stattlichen Reihe von Bildschnitten bewies, die im Jahrbuch Aufnahme fanden und wesentlich zur Verschönerung und Aufklärung der deutschen Volksgenossen und amerikanischen Bürgers beitragen.

In demselben Sinne bewies der Fotograf, Bundesmitglied Josef Rossteuscher, New York City, nicht nur hohes Verständnis für unsere Aufgaben, sondern auch opferwilliges Entgegenkommen, indem er uns eine grosse Anzahl von Bildern, die von ihm bei den einzelnen Veranstaltungen des Amerikadeutschen Volksbundes aufgenommen wurden, kostenlos zur Verfügung stellte.

Wir sagen allen Mitarbeitern, auch jenen, welche durch fleissiges Sammeln von Bildern in den einzelnen Ortsgruppen sich ganz besonders eifrig bewiesen, an dieser Stelle unseren herzlichen Dank, betonen aber auch gleichzeitig den Dank der vielen Volksgenossen, denen das „Jahrbuch 1938“ nicht nur eine Erinnerung an kampfreiche Zeit bedeutet, sondern darüber hinaus auch neue Kraft und Mut einflösst zum weiteren Aushalten im zähen Ringen unserer Bewegung gegen alle Feinde Deutschlands, die gleichzeitig die Gegner dieser unserer neuen Heimat, der Vereinigten Staaten von Amerika, sind.

Sieg Heil!

SEVERIN WINTERSCHIEDT,  
Bundespressewart  
Amerikadeutscher Volksbund.



ADOLF HITLER

Der geistige Führer aller Deutschen und Kanzler des Dritten Reiches



FRANKLIN D. ROOSEVELT  
Präsident der Vereinigten Staaten seit 1933



FRITZ KUHN  
Der Bundesführer des Amerikadeutschen Volksbundes



George Froboese,  
Gauléiter Mittelwest, Milwaukee, Wisc.



H. Schwinn,  
Gauléiter West, Los Angeles, Cal.



Rud. Markmann,  
Gauléiter Ost

Amtswalter der Bundesleitung



**Gustav Elmer,**  
Bundesorganisationsleiter.



**Anna Rehfeldt,**  
Landesfrauenchaftsführerin  
(Trenton, N. J.)



**Wilhelm Kunze,**  
Bundeswerbeleiter.



**Richard Mettin,**  
Bundesgeschäftszmeister.



**Severin Winterscheidt,**  
Bundespressewart.



**James Wheeler-Hill,**  
Bundessekretär und Ortsgruppenleiter  
von New York (Manhattan).



**Willy Luedtke,**  
DKV-Direktor in der Bundesleitung.



**Carl Nicolay,**  
Gau-Org.-Leiter u.  
Bundesfrauenchafts-Referent



**Max Rapp,**  
DKV-Direktor in der Bundesleitung



DKV-Weihnachtsmarkt, Dezember 1936, im Yorkville Casino, New York City. Unser Bild zeigt am Zeitungsstand des „Deutscher Weckruf und Beobachter“, Kampfblatt des Amerikadeutschen Volksbundes, Beamte und zerteilte OD-Männer des DKV, und der Zeitung. In Zivil von links nach rechts, im Vordergrund sitzend: Der Geschäftsführer des „Deutscher Weckruf und Beobachter“, Konrad Köhler; neben ihm der Leiter der Versandabteilung unseres Kampfblattes, Werner Mühl. Stehend, von links nach rechts: Max Rapp, DKV-Direktor des Deutschen Konsum-Verbandes; Severin Winterscheidt, Bundespressewart des A. V.; Wilhelm Lüdtk, DKV-Direktor.



Die „Blaue Kerze“, das Gedenkzeichen an alle Auslandsdeutschen, wird jeweils einmal im Jahre wenigstens, zur Zeit des Julfestes gebrannt. Sie bedeutet das Symbol der engsten Verbundenheit aller Deutschen auf der Welt.



**Konrad Köhler,**  
Geschäftsführer und Schatzmeister  
unserer Kampfzeitung „Deutscher  
Weckruf und Beobachter“.

## Wir blicken mit Zuversicht in die kommende Zeit

Komm, lieber Freund oder Volksgenosse, wer immer du auch sein magst. Wir wollen eilen, die Zeit ist kurz, und ein Jahr meint nicht viel im Ringen von Völkern und Nationen, meint garnichts, wenn Weltanschauungen gegeneinanderstossen, die vernichten oder aufbauen.

Wir ziehen gemeinsam durch amerikanisches Land, und dennoch bleiben wir innerhalb einer grossen Familie, denn von Ortsgruppe zu Ortsgruppe, über die Vereinigten Staaten von Amerika verbreitet, werden wir in der Bewegung des erwachten Deutschtums, im Amerikadeutschen Volksbund, herzliche Aufnahme finden. Ist aber das Jahr der Rundfahrt vorbei, dann wollen wir Rückschau halten auf so vieles, was uns als Neueindruck entgegentrat.

### Ein Jahr dahin.

Eine erlebnisreiche Zeit liegt mit dem vorflössenden Jahr 1937 hinter uns. Im Osten, Mittelwesten und Westen haben wir ein Bild über das Deutschtum in U.S.A. gesehen, das nicht einheitlich ist, dessen Lage auf den ersten Blick hin als zerrissen, gespalten in tausende von Vereinen mit auseinandergehenden Ziel-

richtungen erscheinen muss. Aber gerade in diesem Auseinanderklaffen der verschiedensten Deutschtumskräfte wollen und können wir keine Zerfallerscheinung sehen, sondern vielmehr die ersten Anzeichen einer stetig vorwärtsschreitenden Gesundungskrise.

Das aber kann nur geschehen, wenn jeder Amerikadeutsche sich des Ernstes der Lage bewusst wird und aus diesem Erkennen sich ehrlich bemüht, den Weg zum deutschen Volksgenossen zu finden. Wir haben so viele Wege in diesem Zielstreben in Sprechabenden, Grossveranstaltungen und in unserem Kampfblatt, dem Deutschen Weckruf und Beobachter ständig erörtert und tun es immer wieder, zähe dem grossen Ziel der Einigung aller Deutschstämmigen in den Vereinigten Staaten zutrebend.

### Der Amerikadeutsche Volksbund,

die einzige Kampforganisation des Deutschtums in unserer neuen Heimat, hat mit dir, deutscher Volksgenosse, Wege beschritten, die schwer an Kampf, aber auch reich im Segen des erfolgreichen Wirkens sind es ganz gewiss in dem Jahre waren, welches nun hinter uns liegt.



Anlässlich des **Gautages Ost** am 30. und 31. Oktober 1937 marschierten starke OD.-Abteilungen des A.V.-Bezirks Gross-New York durch den deutschen Stadtteil Yorkville. Die Bevölkerung jubelte der Parade herzlich zu, während eine feige Rotfront-Kommune sich mit Pfeifen und Johlen begabte. Voran marschierte J. Wheeler-Hill, Ortsgruppenleiter von New York, der gastgebenden Gruppe des Amerikadeutschen Volksbundes.



Grand Central Palace in New York  
der Platz der DKV.-Ausstellung und des Weihnachtsmarktes 1937



"Flamme empor!"

Hoch lodert sie bei dem „Fest der Sommerwende“ am 19. Juni 1937, gemeinschaftlich veranstaltet von den Ortsgruppen Oakland, San Francisco, Petaluma und Concord.

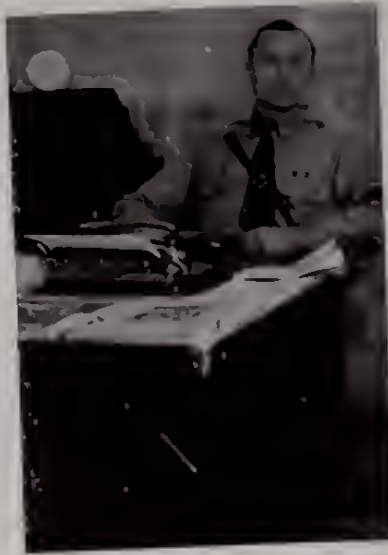
Überall, wo diese Kampfbewegung ihre Gruppen unterhält, tritt das eine klar zutage, dass jeder Deutschstämmige, der es mit der Pflege des grossen Geistesgutes ernst meint, das uns der Führer des Deutschen Volkes, Adolf Hitler, schenkte, die gegenwärtige entscheidungsvolle Stunde doch zu erkennen gelernt hat. Entweder entwickelt sich daraus in nächster Zeit die Neugeburt der deutschen Kulturarbeit und daraus wieder eine sich über die ganzen Vereinigten Staaten erstreckende deutsche Volkstumsbewegung, oder es brechen alle Hoffnungen von Generationen deutscher Menschen zusammen.

Man sagt da und dort, und es steckt viel Wahrheit darin, dass es mit dem Kämpfen heute schwerer geworden sei wie vor einigen Jahren, da es heute nicht mehr aus dem „grossen Schwunge“ heraus geschehe. Es gilt heute, Schranken innerhalb unseres Volkstums niederzureissen, die sich im Laufe der Jahre gebildet haben. Es sind die deutschamerikanischen Organisations- und Vereinsfronten derart erstarrt, dass keine mehr richtig vorwärtskommt.

**Nicht niederreissen, sondern aufbauen.**

Mit berechtigtem Stolz dürfen wir Kämpfer des Amerikadeutschen Volksbundes heute sagen und feststellen, dass unsere Bewegung nicht im geringsten erstarrt oder in ihrer Entwicklung stehen geblieben wäre. Ganz im Gegenteil: ein Blick durch die Bewegung — und diesen Blick erleichtert uns die Bildreihe des Jahrbuches 1938 — zeigt eindeutig und wahr, dass immer wieder neue Gebiete durch den Amerikadeutschen Volksbund erschlossen wurden, auf welchen der deutsche Betätigungswillen in U.S.A. nahezu gänzlich eingeschlummert oder gar verwischt war.

Gewaltige Aufgaben stehen der Bewegung noch zur Lösung bevor. Über allem Streben aber steht der eiserne Entschluss der Bundesführung unter dem Bundesführer Fritz Kuhn, welcher im Juli 1937 auf die Dauer von vier Jahren mit allen Stimmen der Delegaten nahezu aller Ortsgruppen gewählt wurde, nicht etwa bestehende aufrechte Organisationen des Amerikadeutschentum einzureissen, auch soll nicht neu organisiert werden, sondern unsere erste und vornehmste



Der Ortsgruppenleiter von Concord, Cal.

Pflicht besteht darin, innerhalb des Deutschtums bestehende Schranken des Misstrauens gegenüber dem deutschen Mitmenschen zu überwinden.

Es ist erschütternd festzustellen, dass heute noch nach nahezu fünf Jahren Kampf gegen eine Welt von Feinden, eine Tatsache besteht, deren sich viele Deutschtumskreise anscheinend überhaupt noch nicht bewusst geworden sind, eine Tatsache, die aber gerade in den Grossstädten des Landes besteht; dass es nämlich an sich wertvolle Kräfte innerhalb dieses Deutschtums gibt, die voneinander noch nichts wissen oder auch nichts wissen wollen.

Hier leben die Vereine, dort die Kirchen, an anderer Stelle die vielen deutschen oder deutschstämmigen Professoren. Sie alle bilden noch eine Welt für sich. Kann und darf man nach diesen Feststellungen überhaupt noch von einer „deutschen Volksgruppe“ sprechen? Sollten wir nicht besser von deutschen **Volksplütern** reden? Der Amerikadeutsche Volksbund stellt sich auf den Standpunkt, dass es richtiger ist, von letzteren zu sprechen, zumal, wenn wir das Ab-



Albert Willmowski, Ortsgruppenleiter.



„Gegen Boykott und Kommunismus“ Protestkundgebung am 12. Februar 1937 in New York Hippodrome. Gruppenleiter Rudolf Markmann spricht. Der O.D. und befreundete Verbände mit ihren Fahnen auf der festlich geschmückten Bühne.



Van den Bergh, Ortsgruppenleiter von Brooklyn-Süd, New York.

seitsstehen des deutschstämmigen Bauern in den Vereinigten Staaten betrachten. Wenn der Amerikadeutsche Volksbund diese so auseinanderklaffende Lage zwischen Städter und Bauer betrachtet und rücksichtslos die Lage enthüllt, so muss er auch den Mut haben, die Schuldfrage in dieser Beziehung zu betrachten.

Dass der deutsche Bauer heute ein Abseitsstehender noch überall dort ist, wo der Amerikadeutsche Volksbund noch nicht Ortsgruppen hat einrichten können, beweist, dass die Schuld an diesem unseligen Zustand einzig und allein den Städter trifft.

Tagelang können wir durch deutsche Bauerngebiete reisen, in denen Menschen der dritten und vierten Generation deutsch sprechen. Deutsch wie ihre Sprache ist auch ihr Empfinden, ihr Handeln und ihr — Aeusseres. Deutsch ist ihr Volksgebrauch, und deutsch die Namen vieler ihrer Siedlungen. Aber trotz dieser herrlichen volksbejahenden Tatsache machte sich das

Gefühl der Heimatlosigkeit gerade in diesen deutschen Bauernkreisen immer deutlicher bemerkbar. Das aber mit Recht, denn der deutsche Städter, einmal in dieser unserer neuen Heimat gelandet, vergass nur zu schnell jene Volksgenossen, die draussen auf dem Lande ihren Existenzkampf ringen, der oftmals ungleich schwerer ist als der des Städters.

Aus dieser für unsere Deutschstämmigen hierzulande beschämenden Tatsache heraus ergibt sich unabwiesbar die Tatsache, dass Verein, Kirche und Grossverband der einen oder anderen Richtung innerhalb unseres Amerikadeutschentums nichts weiter wurden und heute noch zum überwiegenden Teil sind als oftmals gelinde gesagt: **Selbstzweckinstitutionen.**

Dieser Erkenntnis trägt der Amerikadeutsche Volksbund in weitestem Masse Rechnung.

**Unsere Bildreihe zeigt das Streben unserer Bewegung.**

Bevor wir zu den mannigfachen Bestrebungen des Amerikadeutschen Volksbundes, die durchaus richtungsweisend gehalten sind, übergangen, wollen wir anhand der Bilder einen kurzen Streifzug durch die Bewegung selbst machen, um festzustellen, auf welchen Gebieten der Amerikadeutsche heute im Rahmen unserer Bewegung ganz besonders erfasst wird.

Schon die beiden ersten Bilder unseres Jahrbuches 1938 zeigen die beiden Staatsoberhäupter der beiden Nationen, welchen wir am meisten unsere Aufbauarbeit in streng amerikanischer Staatsbejahung widmen.

Unser Bild zeigt den Führer des Deutschen Volkes und Kanzler des Deutschen Reiches, das unser aller Mutterland ist. Am 20. April 1889 als Sohn einer mittelständigen Beamtenfamilie geboren, wurde er, der den tiefen Sinn der Volksgemeinschaft im Erleben der Frontkameradschaft im Tosen der Materialschlach-



Wir senken die Fahnen zum letzten Gruss



„Hindenburg-Trauerfeier“ des Amerikadeutschen Volksbundes im überfüllten Yorkville Casino, 3000 deutsche Volksgenossen hatten sich zu dieser Feier eingefunden, um ihre Anteilnahme an dem grausigen Gescheh zu bekunden, welches Deutschlands stolzestes Luftschiff „Hindenburg“ bei seiner Landung in Lakemurst, N. J., vernichtete und viele Todesopfer forderte. Gauleiter Rudolf Markmann bei seiner Trauerrede.



Tilli Koch †  
Mädchenschaftsl. v. S.-Brooklyn



Ein Teil der Ortsgruppe San Diego, Cal., am Grabe von Frank Aigleburger, gestorben im Jahre 1918. Das Grab wurde von der deutschen Regierung durch die Ortsgruppe San Diego im April 1937 hergestellt. Neben der Hakenkreuzfahne Ortsgruppenleiter W. Bauer.



Kommandant des Dampfers „Hamburg“, Offiziere desselben Dampfers und SA bei der Trauerfeier am Pier des Norddeutschen Lloyd-Hafens



O.D.-Ehrenwache der Ortsgruppe Astoria an der Bahre ihres verstorbenen Kameraden Hermann Kiersch

Blick in unsere Sommerlager: „Fröhliche Jugend“



Essen fassen — eine „wichtige“ Angelegenheit.

## Camp Nordland

Dort, wo der Wind die Gipfel umstreicht,  
säuselnd granitene Felsen umgeigt,  
liegt kantig gegen des Nordhimmels Rand  
ein Stück der Heimat: **Camp Nordland**.

Weiträumige Wiesen, grün überweht,  
von farbigen Blumen übersät,  
spannen sich wellig zur Felsenkant,  
halten umrankt das nordische Land.

Hinter der Wiesen flachen Gelände  
stossen aufwärts Felsenwände,  
trotzig, verwegen, doch mildernd betret  
von wuchernden Büschen, allorten verstreut.

Nordische Sonne legt gleissenden Schein  
mit schillernden Farben ins Gestein.  
Spitzige Föhren, nordwindgebeizt  
stehen wie Wächter, die Zweige gespreizt.

Stehen wie Ritter am felsigen Tor,  
hindern den Einblick zum hehren Chor  
der hohen Hallen steigender Bäume,  
des nordischen Bergwaldes gotischer Räume.

Stürzende Klippen am lieblichen See  
öffnen den Blick aus erhabener Höh'  
auf die herbunrisenen Hügel,  
auf der Seen Sonnenspiegel.

Auf den Wald- und Wiesenwegen,  
auf den kletternden Felsenstegen,  
tummelt sich frohes Menschengewimmel,  
tiefbeglückt unter blauendem Himmel.

Singet und jauchzet in freier Luft,  
atmet würzigen Heimatduft,  
wirkt und schafft mit schwieliger Hand,  
baut in der Fremde das nordische Land.

Kommst du, deutscher Mensch, entlang,  
lausche dem lebensfrohen Gesang!  
Neue Heimat hier entstand,  
stolz und kernig: **CAMP NORDLAND!**



Aug. Klapproth,  
Ogru.-Leiter v. Hudson County

Fritz Schwiering.



Teilsicht des von den Deutschhassern heftig bekämpften **Camp „Nordland“** bei Andover, Staat New Jersey. In der Mitte die mächtige 5000 Personen fassende Nordland-Halle wurde ausschliesslich von dem New Jersey OD. gebaut, und zwar im freiwilligen Arbeitsdienst.

ten zutiefst erkannt und erfasst hatte, der Schöpfer der nationalsozialistischen Weltanschauung und mit dem glorreichen Sieg derselben am 30. Januar 1933 der geistige Führer aller Deutschen.

Aus seinem leuchtenden Beispiel erwächst für unser Amerikadeutschtum der Wille und das zielstrebende Wollen, auch hierzulande das deutschstämmige Bevölkerungselement zu einem festen völkischen Block zusammenzuschweissen, zu einem Block, welcher sowohl auf kulturellem als auch wirtschaftlichem und nicht zuletzt politischem Gebiet innerhalb der Nation der Vereinigten Staaten von Amerika nur das eine und hohe Ziel erblickt:

die Freundschaft zwischen Deutschland und den Vereinigten Staaten zu fördern und immer enger zu gestalten, andererseits aber auch

kraft der dem deutschen Menschen innewohnenden Eigenschaften mit der ganzen Eigenart staatsbejahender Ordnung aufbauend zu wirken zum Segen und Gedeihen unserer neuen Heimat, der Vereinigten Staaten von Amerika.

Dieses letztere aber soll seinen edelsten Ausdruck finden in der Tatsache, dass wir neben das Bild des Führers Adolf Hitler das des Präsidenten unserer neuen Heimat, Franklin Delano Roosevelt, bringen, welcher im November 1936 als Präsident unseres Landes wiedergewählt wurde und als solcher die Autorität des Landes und seiner Verfassung vertritt.

Staatsbejahend, wie der aufrechte deutsche Mensch ist, will der Amerikadeutsche Volksbund damit kundtun, dass er es als eine seiner vornehmsten Pflichten deutschstämmiger Bürger des Landes ansieht, für die Verfassung des Landes, für die Wahrung der Staatsautorität und damit für die aufbauenden Kräfte in-

nerhalb der Vereinigten Staaten zu wirken zum Segen der beiden Nationen, denen wir uns durch die Bande des Blutes und des freien Willens so innig verbunden und verpflichtet fühlen.

Dieses Denken, Streben und Handeln tritt uns Zug um Zug aus der hier gebrachten Bilderreihe unseres Jahrbuches entgegen.

### DKV. — Die Wirtschaftsorganisation unserer Bewegung

Wir sehen im Bild einen Ausschnitt aus dem DKV.-Weihnachtsmarkt, wie ihn der Deutsche Konsum-Verband (DKV.) alljährlich in den grösseren Städten des Landes veranstaltet, um damit auch nach aussen hin kundzutun, dass der Amerikadeutsche Volksbund es mit



Kohler,  
Ortsgruppenleiter von Newark, N. J.



Ein Blick auf das Sommerlager der "Pimpie" im Jugendlager des "Camp Nordland"

der Wahrung der wirtschaftlichen Interessen unserer Geschäftsleute diesseits und jenseits des grossen Wassers sehr ernst nimmt. Der Weihnachtsmarkt ist damit der lebendige Ausdruck eiserner Entschlossenheit, sowohl die Handelsverbindungen zwischen Amerika und Deutschland zu vertiefen als auch andererseits



Eingang zum Jugendlager im Camp Nordland

dem jüdischen Boykott deutscher Waren von Jahr zu Jahr erfolgreicher die Stirn zu bieten in einem unerhört schwer und seitens unserer Gegner ebenso verbittert geführten Ringen um den Bestand des deutschstämmigen christlichen Geschäftsmannes in unserer neuen Heimat. Mit dem Weihnachtsmarkt ist aber auch gleichzeitig die Idee verbunden, deutsche Kulturleistungen einmal im Jahre wenigstens durch diesen Ausstellungsmarkt vor aller Welt zu beweisen. Diesem Streben wird in diesem Jahre ganz besonders der Weihnachtsmarkt des DKV in der schönsten und vornehmsten Ausstellungshalle von Gross New York, im Grand Central Palace, gerecht, indem er neben dem Markt, der dem freien Kauf und Verkauf dient, eine Gross-Ausstellung deutscher Waren unterhält, die weit über die Stadtgrenzen hinaus berechtigtes und anerkennendes Aufsehen erregt.

#### Erholung und Aufklärung in unseren Sommerlagern.

Wir blättern die Seiten des Buches um und um. Wir sehen und, vor allem, wir erleben es im Bild, was vielen von uns bereits höchstes Erlebnis wurde, wie die grossen Hallenveranstaltungen, einerlei ob Sprech- und Aufklärungsabend oder auch Festveranstaltung, die dem Sammeln des Deutschtums gilt, immer wieder den deutschstämmigen Menschen oder auch den christlich-nordischen amerikanischen Bürger anziehen, um im Kreise deutscher und ehrlicher Kämpfer das innere Erlebnis, Erkennen und Wissen zu gewinnen, dass eine Bewegung ihre Arbeit ganz dem Dienst des Volkes und unserer Nation widmet.

Aber noch etwas anderes drängt sich dem Auge mit aller Macht auf, es ist ein anders Bild, das dem Auge noch ganz ungewohnt vorkommt:



Rast nach dem Frühdienst, der aus Freübungen und geistiger Schulung bei der Jungenschaft im "Camp Nordland" besteht. Unser Bild zeigt einen Blick von der "Rast Wiese" auf den See des Lagers und die Süssesberge.

Ein frohes Lagerleben deutschstämmiger und nordischer Menschen, die sich draussen in Gottes freier Natur tummeln, Erholung zu finden von wirtschaftlichem Hasten und Jagen, von Grossstadtluft und gallig-stikiger Hetze, kurz Menschen, die im Kreise deutscher Volksgenossen und gleichgesinnter nordischer Menschen an einem Tag der Woche Ruhe und Frieden finden wollen, draussen vor den Toren der Städte in einer herrlichen Umgebung, wie sie eben nur die Freiheit und Gewalt der Natur uns zu bieten vermag. Und wie wurden und werden noch diese Sommerlager des Bundes angegriffen von staatszersetzenden, hassgierigen und wutrunnen Gegnern, die als Feinde unserer alten Heimat sich immer wieder und gleichzeitig als die wirklichen Gegner dieser unserer neuen Heimat entpuppen.

Viele solcher Sommerlager des Amerikadeutschen Volksbundes oder der von ihm unterstützten Organisationen befinden sich heute in allen Teilen des Landes. Im Gegensatz zu so vielen anderen ähnlichen Einrichtungen saft- und kraftloser Verbände blühen und gedeihen sie von Jahr zu Jahr in geradezu beispielhafter Lebendigkeit und stehen unter einer zielbewussten Führung bei den weitesten deutschstämmigen Bevölkerungskreisen in höchster Achtung und aufrichtigstem Ansehen. Neben der Erholung, welche sie den vielen Hunderttausenden nordischen Menschen bieten, bezwecken sie aber noch die Erfüllung einer grösseren Aufgabe.

#### Der Erziehung einer staatsbejahenden deutschstämmigen Jugend gewidmet.

Und diese Aufgabe findet bereits in der Ueberschrift zu diesem Abschnitt ihren unumwundenen Ausdruck. Die Morallosigkeit und der politische Verderb der amerikanischen Jugend durch unverantwortliche



Van Holt,  
Ortsgruppenleiter von Bronx,  
New York.



Arno Risse,  
Ortsgruppenleiter von Los Angeles,  
California



Leibesübungen bilden einen wesentlichen Bestandteil des Tagesprogramms im Jugendlager.

sogenannte „Jugendführer“ haben in den Vereinigten Staaten von Amerika einen Umfang angenommen, der geradezu beängstigend wirkt. Wenn wir dies gerade an dieser Stelle betonen, so soll dies gleichzeitig eine

#### flammende Anklage

sein gegen alle jene verantwortlichen Behördenstellen und Einzelpersonen, welche auch heute immer noch glauben, den geradezu gen Himmel riechenden Schmutz, womit unsere Jugend in der breitesten Öffentlichkeit umgeben ist, nach der Art eines Vogel Strauss zum Teil übersehen zu müssen, indem sie den Kopf in den Sand stecken und behaupten, alles sei nicht so schlimm, denn: **Jugend habe keine Tugend.**

**Jugend hat Tugend**, sie will nur auf dem rechten Pfad geführt werden, um sich zu Männern und Frauen heranzubilden, auf die eine Nation unter gesunder staatsbeherrschender Führung stolz sein muss.

Andererseits aber bilden die vielen kommunistischen und marxistischen, offen oder getarnt die politische Vergiftung unserer Jugend mit wahnsinnigen staatszerstörenden und unterminierenden Lehren betreibenden Verbände, Organisationen und Gewerkschaften als Vorläufer einer staatsablehnenden Partei eine ständig wachsende Gefahr für das nationale Empfinden unserer Jugend, aus welcher einst die Führer unseres Landes und seiner Bevölkerung hervorgehen sollen.

Diesem unerhörten Vernichtungswillen, der sich in seiner Seelvergiftung der Jugend gegen die ganze Nation richtet, setzt der Amerikadeutsche Volksbund mit seinem staatsbeherrschenden, absolut amerikanischen Streben die Erziehung einer Jugend entgegen, die einst berufen sein soll, im Kampf um die Wahrung nicht nur deutschfundierter Belange, sondern auch rein amerikanischer Angelegenheiten unserer neuen Heimat die Fahne reiner nationaler Gesinnung und wertvollen Gedankens voranzutreiben.



**Seeger,**  
Ortsgruppenleiter von Reading, Pa.



**Werner Mund,**  
Sekretär im „Deutscher Weckruf und Beobachter“.



**Die Mädchenschaft im Sommerlager.** Beim „Regen“ auf sommerlicher Wiese im Mädchenschaftslager im „Camp Nordland“.

Um sie stark gegen jede deutsch- und landesfeindliche Hetze zu machen, um sie sozusagen mit der geistigen Munition eines wertvollen Wissens auszurüsten, bemüht sich der Amerikadeutsche Volksbund, diese Jugend zunächst während der heißen Sommer- und Ferienmonate hinaus in die Natur zu führen. Hierfür stehen unsere Sommerlager in erster Linie zur Verfügung. Darüber hinaus soll der Jugend dort die Möglichkeit geboten werden, ihre durch Elternhaus und Winterschulung innerhalb unserer Bewegung erworbenen Deutschsprachkenntnisse zu erweitern.

Mit der Schulung in der deutschen Sprache wird der Jugend die Möglichkeit gegeben, deutsche Zeitschriften und die gesamte wirklich deutsche Literatur in weitestem Masse kennen zu lernen, um auf diese Art die Wahrheit deutschen Geistes schaffens von dem in anderer Sprache geredeten und gedruckten Wort einer undeutschen, deutschfeindlichen und staatsunterminierenden Hetze kennen und unterscheiden zu lernen.

Engstens verbunden mit dieser Sprachschulung geht aber auch die Körperbildung Hand in Hand. Wo wäre eine Stätte besser geeignet als gerade in der freien Natur, um den Körper in frohem Spiel, ernsthaftem Schaffen und rhythmischem Training besser zu formen und widerstandsfähiger zu gestalten?

Die leuchtenden Augen, die roten Wangen und letzten Endes die vorbildliche Gesinnung und Disziplin den Eltern und Lehrern gegenüber beweisen nach Ablauf der Lagerzeit eindeutig, dass die Arbeit auf dem Gebiet der Jugenderziehung beispielhaft dasteht.

Gewiss mögen da und dort noch Mängel bestehen, aber diese auszumerzen ist ebenfalls das ernsthafte Bestreben aller verantwortlichen Lagerführer und Jugenderzieher.



**Walter Borchers,**  
Ortsgruppenleiter von Jamaica, L. I.



**Willy Heller,**  
Ortsgruppenleiter von Poughkeepsie, New York.



Das Mädchenschaftslager im "Camp Nordland". Erstmals wurden in dem im Juli 1937 eröffneten "Camp Nordland" ungefähr 300 Mädchen im Sommerlager untergebracht. Braun gebrannt, an Leib und Seele erfrischt verliessen sie mit Ungern bei Ferienschluss diese so uberaus malerische und traute Stätte deutschen Volkstums in Amerika.

#### Die Bewegung marschirt, allen Gewalten zum Trotz.

Und so beschliessen wir unseren Rundgang durch die Bewegung, und sei es auch nur im Rahmen einer Bildreihe, die uns einen gewissen Einblick in das Leben und Treiben, in das Wollen und Können des Amerikadeutschen Volksbundes geben soll. Was wir aber wollen, soll uns das Nächstehende übermitteln. Leben wir uns in den hohen und ernsthaften Kampf unserer Bewegung hinein, öffnen wir ihm unser ganzes Herz und geistiges Suchen nach Wahrheit, so muss ein freudiges Bejahen unseres Ringens in aller Lesenden Geist und Herz die nächste Folge sein.

Erreichen wir das, so ist damit Zweck und Aufgabe des Jahresbuches erfüllt, wir selbst aber, die wir fünf Jahre hindurch kämpften, auf das reichste belohnt.



Wilhelm Boehning,  
Gau-OD.-Führer, Gau Ost.



Heinz Gries,  
Ortsgruppenleiter von New Haven.



W. Lattemann,  
Ortsgruppenleiter von Sheltonctady,  
Connecticut.

## Der Amerikadeutsche Volksbund im Kampf um die Einigung des Amerikadeutschtums

Seit dem Jahre 1933 mahnt und ruft die Bewegung des Amerikadeutschtums, damals unter dem Namen des Bundes „Freunde des Neuen Deutschland“ und heute als „Amerikadeutscher Volksbund“.

Seine Mahnrufe sind nicht ungehört verklungen. Wohl gab es in der Zeit, da diese Bewegung noch nicht bestand, genau so wie heute noch, Vereine und Verbände genug, welche den Kampf für die kulturelle Eigenart des Deutschtums hierzulande führten und noch führen, aber es war kein Kampf in des Wortes wahrster Bedeutung. Es bedeutete dieses „Ringens“ mehr oder weniger eine Erhaltung der Lage, wie sie jeweils im Augenblick gerade geboten schien, wobei allerdings die Bedeutung kultureller Grösse und Schlagkraft im Sich-Durchsetzen mehr und mehr in den Hintergrund gedrängt wurde von ähnlichen Bestrebungen nichtdeutscher Volksgruppen in Amerika. Woran liegt diese bedauerliche Tatsache? Vorwiegend ist ihr Grund darin zu suchen, dass das Deutschtum die politische Kraft zu sehr auf die leichte Schulter nahm und dadurch schliesslich auf politischem Gebiet in eine Stellung hineingeriet, die kurzweg als negativ zu bezeichnen ist.

Die Bundesführung hatte diesen Uebelstand seit der Gründung unserer Bewegung klarstens erfasst und bemüht sich nun seit rund 4 Jahren, diesem Uebelstand gründlichst und nachdrücklichst abzuwehren, wobei sie sich von der Einsicht und Erkenntnis leiten lässt, dass politische Kraft auch gleichzeitig kulturelle Stärkung bedeutet.

Dabei ist sich der Amerikadeutsche Volksbund restlos der Grösse seines Unterfangens bewusst. Nirgendwo in der weiten Welt herrscht eine grössere Zerrissenheit des Deutschtums als gerade hier in unserer neuen Heimat, den Vereinigten Staaten von Amerika. Dieses Deutschtum zu einer grossen und einigen Arbeitsgemeinschaft zusammenzuschliessen bedeutet eine Arbeit, an welche sich nur eine Bewegung heranwagen durfte, die innerlich stark und jung bemüht ist und bleibt, die reichen Erfahrungen unserer Altvorderen, d. h. jener Deutschstämmiger, die bereits in verflochtenen schweren Jahren bewiesen haben, dass sie positive Deutschtumsarbeit zu leisten imstande waren, zu verwenden; mit ihnen und ihrer Erfahrung allein aber wäre dem Amerikadeutschen Volksbund nicht genug gedient. Notwendig wurde vor allem, jüngere tatkräftige Menschen heranzuziehen, die neben der Tatkraft auch neue Ideen nicht nur mitbringen, sondern darüber hinaus auch kraft ihrer jugendlichen Elastizität imstande sind, die Grösse einer Weltanschauung weitesten Volkskreisen zur Erkenntnis zu bringen, um schliesslich auf dieser gesunden Basis dem Amerikadeutschtum wieder einen gewissen vertieften Sinn für wahrhaft positive Aufbauarbeit zu übermitteln.



Karl Weiler,  
Bezirksleiter von Long Island und  
Ortsgruppenleiter von Nassau County,  
Long Island.



Fred Kump,  
Stützpunktleiter, Glendale, L. I.



Hermann Schwarzmann,  
Ortsgruppenleiter von Astoria, N. Y.



Eines der vielen Sommerhäuschen im "Camp Nordland. Für 15.— Dollars im Jahr kann jedes Bundesmitglied Land pachten, um sich innerhalb der Sommerlager ein Sommerhäuschen zu errichten.

Gerade in der Erkenntnis der gewaltigen Weltanschauung, die uns der Führer des Dritten Reiches beispielhaft vorlebt und in der Gestaltung des Dritten Reiches so stark und volksbeglückend in der Praxis beweist, gerade in dieser beispielhaften Wahrheit liegt aber auch die Tatsache verankert, dass der

#### Einigungsgedanke im Amerikadeutschtum

endlich beginnt, tiefere Wurzeln zu schlagen.

Was lehrt uns die geschichtliche Tat der Einigung aller Deutschen durch Adolf Hitler, wie sie in der alten Heimat einzigdastehend durchgeführt wurde? Gerade diese Einigung der Deutschen, welche Jahrhunderte hindurch zerrissen in Fürstentümer, Bundesstaaten und Parteiwirtschaft dahinlebten, bedingte schliesslich auch politischer Einfluss nach innen und aussen mehr und mehr dem Abgrund entrissen wurden, dem sie entgegentaumelten. Diese gewaltige Grosstat des Führers fand natürlich auch im Ausland bei den dort lebenden Deutschstämmigen grössten und weitesten Anklang. In vielen dieser Volksgenossen machte sich ein starkes Sehnen bemerkbar, diesem grossen Beispiel nachzueifern, um eine endliche Einigung aller deutschstämmigen Menschen, einerlei welcher Nation sie als Bürger angehörten, auch in der neuen Heimat zur schönsten Wahrheit erstehen zu lassen. Der Amerikadeutsche Volksbund unter seinem damaligen ersten und jetzigen Namen kannte die Grösse dieses Sehnsens vieler Volksgenossen und machte sich mit dem Geist der Jugend ans Werk, an ein schweres aber erfolgversprechendes Werk, das nur des kraftvollen Willens zur Durchführung bedurfte. Und der Wille als erste Voraussetzung war da, hat sich gesteigert im Laufe der Jahre unseres Ringens und erstarkte in dem gleichen Masse wie der Gegner eines

geeinten Deutschtums sich gegen ein solches Beginnen anstimmte.

Betrachten wir die Triebkraft des jüngeren Volkselementes innerhalb des Amerikadeutschtums, so muss ein jeder objektiv beobachtende Mensch zu der Ueberzeugung kommen, dass gerade in diesen jüngeren Kräften ein machtvolles Streben nach Einigkeit sichtbar im Laufe der Jahre in den Vordergrund alles deutschstämmigen Lebens rückte. Die Tatsache, dass der deutsche Mensch in einer neuen Heimat nicht mehr von der alten Heimat als der „Verlorene Sohn“ betrachtet wird, als welcher er früher im kaiserlichen Zeitalter galt, hat um das gesamte Deutschtum in aller Welt Geistesbande geschlungen, die in dem Wort Adolf Hitlers ihre schönste Bezeichnung und Bestätigung finden, als er sagte, dass Blut dicker ist wie Wasser. Der erste und nicht zu verachtende Erfolg unserer Bewegung war denn auch der, dass zwischen den stetig die alte Heimat verehrenden Deutschstämmigen und den Wurzellosen, jenen, die im Ringen der Zeiten in einer fremden Umgebung im Geistigen wie Materiellen entdeutsch wurden, ein engerer Kontakt wieder entstand, dessen Früchte sich langsam und zaghaft aber doch umso sicherer ganz allmählich bemerkbar machen. Dieser Kontakt macht sich zunächst im deutschen Vereinsleben, also innerhalb des organisierten Deutschtums geltend. Als ein kleines Beispiel der äusseren Auswirkung des Einigungstrebens des Bundes und seiner beginnenden Erfolge darf wohl der glückliche Umstand hier angeführt werden, dass sich in dem vergangenen Jahre in weitesten Kreisen gerade des ziemlich entwurzelten Deutschtums der Wunsch mehr und mehr regte, die alte Heimat nach Jahrzehnten endlich einmal wiederzusehen. Sie fuhren zur alten Heimat und kehrten, wie dies nicht anders zu erwarten war, als ihr Deutschtum freudig bejahende Volksgenossen zurück.



Einführung der Bundesfrauenschaftsführerin, Frau Anna Rehfeld, durch den Bundesführer des A. V., Fritz Kuhn. Bild der „Deutschen Frau“ im Hintergrund der Bühne, vormit das Frauenschaftsabzeichen des Amerikadeutschen Volksbundes.

Mit diesem Bejahen des Deutschtumsgedankens in ihrer neuen Heimat wieder angelangt war es der nächste und logische Schritt, dass sie sich mit den Bestrebungen des Amerikadeutschen Volksbundes enger vertraut machten, auf diese Art schliesslich Mitglieder oder zum wenigsten wertvolle Anhänger der Bewegung werdend, die sich den Einigungsgedanken als höchste und vornehmste Pflicht zur Parole machte. Mit diesen ehemals als enturzelt zu betrachtenden Volksgenossen, die gewiss gute und aufrechte Bürger der Vereinigten Staaten sind, floss dem Amerikadeutschen Volksbund aber auch wertvolle Hilfe in Form von praktischen Ratschlägen zu, die auf einer jahrzehntelangen Erfahrung fundiert sind.

Hinzu kommt noch als wesentliche Hilfe im grossen und tatkräftig begonnenen Einigungswerk innerhalb des Deutschtums hiezulande die hasstriefende und nahezu vor keinem Mittel mehr zurückschreckende Hetze gegen das neue Deutschland und gegen deutsches Volkstum als solches. Was irgendwie die grosse Weltanschauung oder den Deutschtumsgedanken des Neuen Deutschland verteidigend in den Vordergrund trat, wurde und wird kurzerhand als „Nazi“ verschrien



Die Verfassungserklärung für die Vereinigten Staaten von America als Mittelstück im Rahmen einer Bühnendekoration besetzt nahezu mehr als das gesprochene Wort. Sie soll den Festesten sagen, dass der A. V. staatsbejahend für die Verfassung der U. S. A. eintritt.



Hutten.

Ortsgruppenleiter von Staten Island, New York.

und als solcher angegriffen. Die Folge war endlich die, dass der Name, welcher in Deutschland aus einem Schimpfausdruck zur Ehrenbezeichnung erhoben wurde, dieses Ehrempfinden auch auf jene übertragen musste, die noch nicht ganz überzeugte Träger der hohen Weltanschauung waren, welche dem deutschen Menschen von Adolf Hitler als eine geradezu göttliche Sendung besichert wurde.

Mehr als alle Hetze gegen uns hat diese Bezeichnung „Nazi“ deutschstämmige Menschen zu Kämpfern heranwachsen lassen, die einstmals ausserhalb unserer Reihen dahinlebten.

Es ist selbstverständlich, dass die grosse Mehrheit des Amerikadeutschtums die Geschehnisse in der alten Heimat nicht so schnell begrreifen kann wie der in der alten Heimat lebende Volksgenosse.



Im Mädchenschaftslager "Camp Nordland". Fahnenabordnungen der einzelnen Mädchenschaftsgruppen marschieren auf zur Teilnahme an dem Festzug gelegentlich des Erntedankfestes am 26. September 1937.



„Erntedankfest“ und „Tag der deutschen Frau“ im Camp „Nordland“. Der OD, voran die Gausstandarte, marschiert den Abhang des im Camp „Nordland“ befindlichen Buckeberges hinauf, zur Anstellung vor der Festbühne.

Dem stehen zu viele Hindernisse noch im Wege, die zu beseitigen der Amerikadeutsche Volksbund als seine nächste Aufgabe betrachtet. Die Weltanschauung des Dritten Reiches steht zunächst mit ihren hohen Ideen und Idealen in scharfem Gegensatz zu der liberalistisch-marxistischen Anschauungsweise, in welcher wir hierzulande leben. Darüber hinaus aber wütete die

gegnerische Presse und Propaganda mit ihrer verderblichen Hetze in einem fort über die öffentliche Meinung in Deutschland, seine Regierung und die Weltanschauung und deren Gedankengut, das letzten Endes eine gegnerische, zum wenigsten aber neutral-abwartende Einstellung weitester deutscher Volksgenossen in U.S.A. infolge der verlorenen direkten Füh-



Bundesführer Fritz Kuhn spricht. Am „Erntedankfest“ und „Tag der deutschen Frau“ rechnete der Bundesführer im Camp Nordland ab mit den Verleumdungen der Deutschhassigen. Seine Rede fand einen ungeheuren Widerhall in der gesamten amerikanischen Presse.



Reporter im Camp Nordland bei ihrer Tätigkeit, die so sehr wesentlich zur Hetze gegen das Sommerlager des AV „Camp Nordland“ bei Asbury im Staate New Jersey beitragen.

lungnahme mit Deutschland nicht nur zu bemerken sondern auch zu begreifen war.

Und so machte es sich der Amerikadeutsche Volksbund zur Aufgabe, durch alle zur Verfügung stehenden Mittel und Wege Aufklärung über das neue Deutschland, dessen Weltanschauung und vor allem über die Durchführung aller Aufgaben und Ideen innerhalb des Dritten Reiches zu verbreiten, denen die Hetze auf die

Dauer nicht mit früheren Erfolgen folgen konnte. Mehr und mehr wird die Hetze gegen Deutschland und deutsches Volkstum in aller Welt als solche erkannt und dementsprechend in weitestem Masse bereits abgelehnt.

Nachdem es durch die stete, ununterbrochene Aufklärung gelungen ist, dem Amerikaner und erst recht dem Deutschstämmigen einwandfrei zu beweisen, dass



Fahnen-Abordnung der Lictor-Assoziation im Camp Siegfried, am 4. Juli 1937.



„Deutscher Tag von Staten Island, N. Y., am 1. August 1937.



St. Ziel des O.D. sprechen von schwerer Arbeit an dem verrenneten Deutschen Tag von New Jersey. Überall musste der O.D. eingesetzt werden um A. t. m. b. l. e. auf den ausgeweiteten Wegen, die zum „Camp Nordland“ führen, wieder flott zu machen.

Deutschland seinen Menschen wieder Brot und Arbeit gab, und im Gegensatz zu vielen „Demokratien“ erfolgreich auf diesem Wege auch jetzt in der Gegenwart beharrte, während in anderen Ländern das Eiend mit der Arbeitslosigkeit weiter zunahm, jetzt kommt der Deutschstämmige entscheidend zu der Erkenntnis, dass die deutsche Weltanschauung doch etwas mehr bedeutet als Diktatur oder Arbeiterknechtschaft, von

welcher die Hetze so unendlich viel aus „wohlunterrichteten Quellen“ zu melden weiss.

#### Von der Erkenntnis zum Bekennen

Mit dem wachsenden Erkennen der wirklichen Lage in Deutschland und der Grösse der „Deutschen Weltanschauung“ tritt nun die Zeit an das Amerikadeutschtum heran, sich zu entscheiden:



Nagelspende für die Errichtung eines Erholungsheimes für Bundesmitglieder im Camp Nordland. Die Spende hat weiten Anklang gefunden. Der erste Spatenstich für das Erholungsheim wurde beim Erntedankfest durch den Bundesführer des Amerikadeutschen Volksbundes bereits vollzogen.





Die Festbühne zum „Deutschen Tag von Long Island“ mit ihrem 20 Meter hohen Turm, der selbst in weiss gehalten, in leuchtenden Goldlettern die Worte: „Deutscher Tag von Long Island“ trägt, während in massigen Buchstaben der Vordergrund der Bühne die Mahnung zuruft: „Wir wollen sein ein einzig Volk von Brüdern“. Ortsgruppenleiter Ernst Müller von Brooklyn begrüsst die Men. e.



„Zweiter Deutscher Tag von Long Island“ im September 1937 im Camp „Siegfried“. Unser Bild zeigt den Verbändemarsch der Bundesformationen vor dem Bundesführer und den Amtswältern der Bundesleitung.

entweder als Deutschstämmiger zu ringen um die Wahrheit unserer Deutschstümsbelange in U.S.A., und damit aktiv teilzunehmen am Einigungswerk, wie es der Amerikadeutsche Volksbund erstrebt,

oder weiter die Augen in den Sand zu stecken, einer Vogel-Strauss-Politik damit zum Schaden unseres Deutschstüms huldigend, die schliesslich den völligen Untergang kultureller und politischer Bedeutung des Amerikadeutschstüms herbeiführen müsste.

**Die Formel ist heute:**

entweder aktiv mit uns — oder gegen uns. Neutralität kann es dort nicht mehr geben, wo die Aufklärung durchgedrungen ist. Weiter neutral dort zu bleiben, heisst: gegen uns, gegen die aufrechte Wahrung unserer Deutschstümsbelange in U.S.A. sich einstellen.

Im Kampf um Existenz und Ehre, um Bedeutung, Ansehen und Freiheit, um Kraft und Wohlbefinden, um Einigkeit, Selbstbewusstsein und Friede kann es heute für das Amerikadeutschtum kein „neutral“ mehr geben. Die Zeit des Ringens drängt der Entscheidung entgegen. Die Losung muss erfolgen im klaren Entscheid des Für oder Wider.

Wer heute als deutschstämmiger Mensch endlich noch Anspruch darauf erheben will, als aufrechter Bürger seiner neuen Heimat angesehen zu werden, muss schliesslich aber auch den Kampf verstehen, welchen der Amerikadeutsche Volksbund als einzige politische Kampforganisation eines aufrechten Amerikadeutschstüms in U.S.A. auch für die politischen Belange unserer Wahlheimat führt.

Ablehnend gegenüber der marxistischen Irrlehre des Klassenkampfes und rücksichtslos den Kollektivismus des Bolschewismus mit seinem staats-, kultur- und religionsfeindlichen starren Dogma, mit seinen kapitalfeindlichen Umstürzen ältester Gesellschafts- und Menschheitsordnung bekämpfend, ablehnend gegen die terroristischen Diktaturmassnahmen, welche der Bolschewismus in aller Welt nach dem Beispiel



„Zweiter Deutscher Tag von Long Island“, September 1937, im Camp „Siegfried“. Das Viereck der OD-Gruppen ist geschlossen — ein kleiner Ausschnitt aus dem wunderbaren Blickfeld, das die aufmarschierenden Formationen des Bundes bildeten, umsaunt von einer 30,000köpfigen Zuhöreremenge.



Jungen- und Mädchenschaft des V.V. in strömendem Verbändemarsch am „Deutschen Tag“ von Long Island, 1937.



Unabhängigkeitsfeier im Camp Siegfried, 4. Juli 1937. — Die Bundesleitung auf der Festbühne bei dem Vorhinausmarsch der O.D.-Formationen. Unser Bild zeigt von links nach rechts: Der Bundesführer des A.V. Fritz Kuhn, Gauleiter West Schwimm, Gauleiter M. West Frohese, Gauleiter Ost Rüd. Markmann, Bundespressewart Sev. Winterscheidt, Bundesorganisationsleiter Gustav Elmer, DKV-Direktor Max Rapp, Gau O.D.-Führer Willh. Böhmig.

Sowjetrusslands durchzudrücken versucht, und endlich ablehnend gegen hochkapitalistisches Freibeutertum muss der Deutschstämmige in den Vereinigten Staaten schliesslich zu der Ueberzeugung kommen, dass wir nicht nur einen reinen und ehrlichen Kampf im Interesse unserer alten sondern auch im absoluten Bejahen und Interesse dieser unserer neuen Heimat führen. Bei dieser Erkenntnis bleibt ihm dann als amoröanischem Bürger nichts weiter übrig als sich dem Kampf, der doch letzten Endes um seiner und unserer Heimat Bestand geführt wird, anzuschliessen als aktiver Kämpfer oder zum wenigsten als unterstützender Anhänger unserer Bewegung.

Dieser Kampf rücksichtslos, aber immer innerhalb der Gesetze des Landes, durchgeführt, und die Zeit dämmert allmählich heran, da der Amerikadeutsche aufgehört hat, Handlanger einer überwunden gegnerischen Hetze zu sein; gleichzeitig aber soll damit das unwürdige Handlangerwirken im Lebenserwerb selbst für den Deutschstämmigen aufhören. Wie sieht es jetzt noch in dieser Beziehung aus, und wie vermochten sogenannte „nur kulturelle Bestrebungen“ diesem erbärmlichen Zustand zu begegnen? Gar nichts war vorhanden, und Deutschstämmige sind wirklich nicht selten, welche von dem Neger angestellt werden, um Keller- und Schmutzarbeit irgendwelcher Art zu verrichten, wobei nicht die Arbeit verächtlich ist, sondern verachtend wirkt nur der Zustand in der Tatsache, dass gelernte deutsche Menschen, Handwerker und Geistesarbeiter diese Arbeiten verrichten müssen, obwohl diese Menschen mit bester Schulbildung grösste Arbeiten erledigen könnten, die innerhalb des Bereiches ihres erlernten Berufes liegen.

Diesem unwürdigen, ängstlich nur auf die Wahrung sogenannter Kulturarbeit beschränkt bleibenden Zustand innerhalb und ausserhalb des organisierten Amerikadeutschtums mit aller zur Verfügung stehenden Stosskraft zu brechen, ist endlich das weitere Streben des Amerikadeutschen Volksbundes, und schon machen sich auf diesem bisher nie angeschnittenen Gebiete erste, wenn auch noch sehr bescheidene, Erfolge bemerkbar.

Einigung des Amerikadeutschtums tut not, ist ein heiliges Beginnen, das auf keinen Fall irgendwie den Kämpfer in Konflikt mit seinem dem Lande geschworenen Eid bringt, wie dies die feindliche Presse zu behaupten wagt.

Indem wir die Einigung unseres Amerikadeutschtums erstreben, dienen wir endlich unserer neuen Heimat, die wir vor einer modernen Knechtschaft durch eine fremde Macht bewahren und behüten wollen. Deutsch sein heisst nicht, Bürger der alten Heimat zu sein, sondern deutsch durch unser Blut gebunden in die Zusammengehörigkeit aller deutschen Menschen auf der Erde zu gehören. Und so ist und bleibt der deutsche Mensch unser Volksgenosse, ungeachtet der Staatsbürgerpapiere, die er irgendwo besitzt. Volksgenosse hat nichts zu tun mit dem Begriff Reichsdeutscher, denn dieser letztere ist nicht Bürger eines anderen Staates, sondern Bürger des Deutschen Reiches. Wenn wir also mit der Forderung an jeden deutschstämmigen Menschen herantreten und ihn als Volksgenossen mahnen, mit uns zu wirken am grossen Einigungswerk, das alle Volksgenossen umfassen soll, so bringen wir ihn auf keinen Fall in einen Gewissenskonflikt gegenüber seinen Bürgerpflichten. Im Gegenteil sagen und be-



Die "Nazikanone" des jüdischen Kongressmannes Samuel Dickstein. In köstlichem Humor beweist der O.D. des Amerikadeutschen Volksbundes "wärmstes" Verständnis für die Nüte des Kongressjuden Dickstein, welcher in seinen Jammertiraden gegen den A.V. immer von Schusswaffen des O.D. des A.V. spricht. Die "Kanone" mit ihrer Bierflaschenmunition wurde im Camp Siegfried aufgestellt und trug wesentlich dazu bei, die Anklage Dicksteins der verdienten Lächerlichkeit preiszugeben.

tonen wir es immer wieder: Der wahrhaft deutsche Mensch und Volksgenosse in U.S.A. wird zu gleicher Zeit auch ein aufrechter und wirklicher Bürger seiner neuen Heimat sein.

Und so wirkt der Amerikadeutsche Volksbund wie er es als seine Pflicht und höchste Aufgabe seit seinem Bestehen betrachtet und gehalten hat: tapfere Kämpfer für die Einigung, politische und endlich wirkliche kulturelle Erstarbung unseres Amerikadeutschtums zu sein. Viereinhalb Jahre sind bereits verflossen, seit dieses Ringen begann. Vieles ist erreicht worden, viel mehr aber steht noch als Aufgabe vor uns, die nicht nur gelöst werden muss, sondern die vor allem es verdient, erstrebt und gelöst zu werden.

Haben wir alle, wir Amerikadeutsche wieder gelernt, dass Deutschland unsere Mutter ist, so ist es ein leichtes schliesslich, die Treue, welche wir der Mutter als Deutschstämmige wahren, schliesslich unserer Braut, Amerika, unserer neuen Heimat zu widmen. In diesem Werk geht der Amerikadeutsche Volksbund geradeaus seinen Weg, kompromisslos, ohne nach rechts oder links abzuweichen. Ein einiges Deutschstum in U.S.A. und ein starkes Amerika muss unser Beginnen einst krönen durch die erfolgreiche Abschüttelung einer Fremdknechtschaft, die politisch, wirtschaftlich und kulturell unser Land heute bedroht. Neutrale Einstellung gilt nicht mehr, das Für oder Wider ist entscheidend. Das



Greve,  
Organisations-Leiter von White Plains

Amerikadeutschtum hat die ersten Schritte auf diesem Wege getan, Schritte, die Erfolge brachten. Das Amerikadeutschtum steht auf mit seiner Einigung, ohne welche es bestimmt fallen wird. Das aber wollen wir nicht, darum und nur darum ringen wir, immer wieder schöpfend aus dem reichen Urquell, welchen die alte Heimat uns mitgab in fremde Lände.

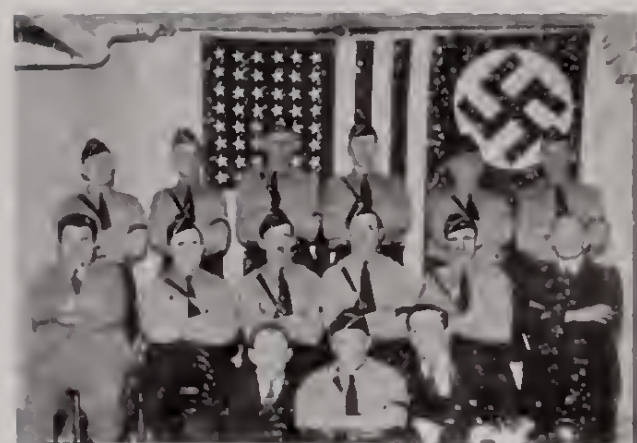
S. W.



Ein neues O.D.-Heim der Ortsgruppe Brooklyn entsteht im "Camp Siegfried" durch den freiwilligen Arbeitsdienst des O.D. Brooklyn.



Die erste Jungenschaftsgruppe im neu erworbenen Jugendlager bei Yaphank, L. I.



Der O.D. des Stützpunktes Glendale, N. Y.



Hans Neubeck,  
Ortsgruppenleiter, Buffalo, N. Y.



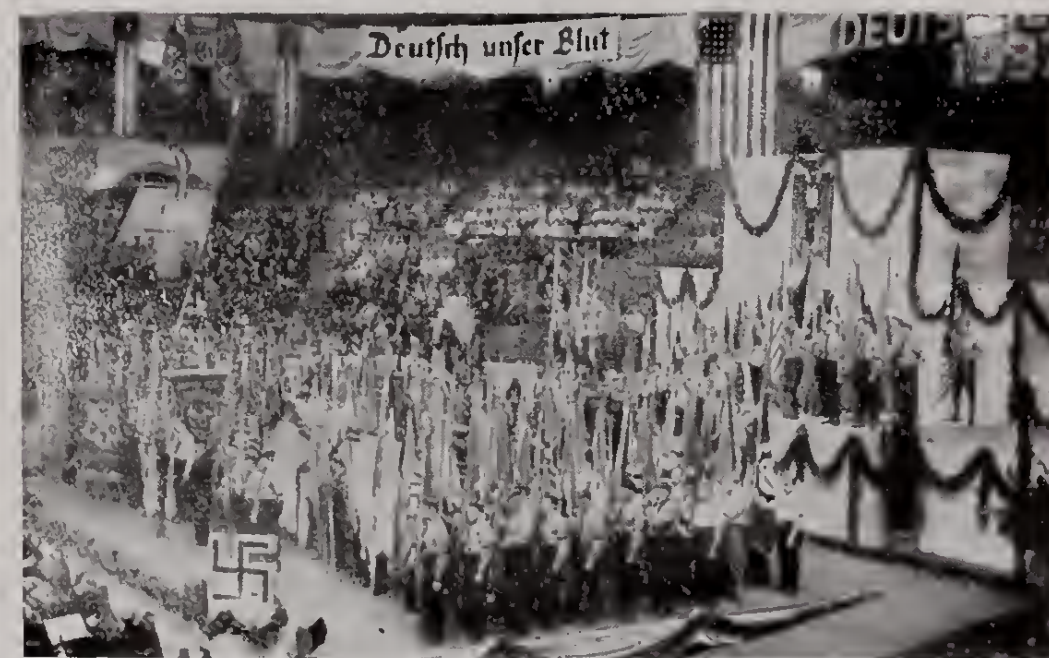
Ein Prozess gewonnen. Der Bundesführer des Amerikadeutschen Volksbundes, Fritz Kuhn, wurde als Führer des A.V. von dem Rechtsanwalt des sogenannten "Deutsch-Amerikanischen Kulturverbände" — ein Rotfront-Verband — verklagt wegen angeblichen "Betriebes einer von ihm geeigneten Zeitung zur persönlichen Bereicherung". Der Bundesführer gewann diesen oftmals vertagten Prozess am 14. Mai 1937. Unser Bild zeigt den Bundesführer nach dem Verlassen des Gerichtsgebäudes.



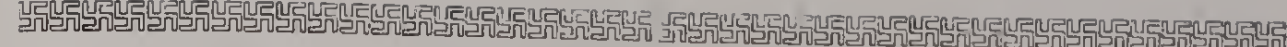
Das von O.D.-Männern im freiwilligen Arbeitsdienst errichtete Heim der Ortsgruppe Naussau County im Sommerlager „Siegfried“ auf Long Island dort mit Recht als eines der schönsten Ortsgruppenheime in diesem Erholungslager betrachtet werden.



Gedächtnisfeier zu Ehren der am 9. November gefallenen Männer der Bewegung in Deutschland. Gau-OD-Führer Bochnig am Rednerpult während der deutschen Hymne, auf der Bühne die Fahnenabordnungen, der anmarschierte OD, in der Saalmitte der New York Turnhalle. (Photo by Rossteußer.)



Deutscher Tag von Gross-New York am 3. Oktober 1937 im Madison Square Garden, der grössten geschlossenen Versammlungshalle New Yorks. 20,000 deutsche Volksgenossen wohnten der Feier bei. Unser Bild zeigt einen Blick auf die gewaltige Festbühne, deren Fahnenabordnungen durch die Fahnengruppen des OD, des Amerikadeutschen Volksbundes ein wichtiges Gepräge erhalten.



Eine Jugendchaftsgruppe des Amerikadeutschen Volksbundes mit ihren Wimpeln auf der Festbühne. Im Hintergrund Teil des 20 m hohen Ekkehard-Turmes.



"Haus Vaterland"  
Das Bundesheim der Ortsgruppe Chicago



Peter Gisibl,  
Ortsgruppenleiter von Chicago, Ill.





Wo sogenannte „Deutsche Häuser“ des vereinsmäßig organisierten Amerikadeutschtums wirtschaftlich wanken, baut der Amerika-deutsche Volksbund auf. Auf unserem Bild sehen wir den grossen „Bar-Raum“ im Bundesheim des A.V. „Haus Vaterland“



Martin Kessler,  
Ortsgruppenleiter von Cleveland.



Die Frontkämpfergruppe des A. V. in Chicago, Ill. Treue und Kameradschaft wahrt der A. V. nach deutscher Art . . .



OD.-Gruppe der Ortsgruppe Cleveland, Ohio.



Nicht nur körperliche Erziehung unserer Jugend wird im Amerikadeutschen Volksbund gepflegt, sondern auch die geistige Schulung, in deren Vordergrund der Unterricht in der deutschen Sprache und der Geschichte des Landes steht. Unser Bild zeigt einen Klassenraum der musterhaftig eingerichteten „Theodore-Körner-Schule“ in Chicago, Ill.



Am 15. August 1937 fand auch in Yonastown, O., wieder ein „Deutscher Tag“ statt, der von der deutschen Ortsgruppe mit grosstem Erfolg durchgeführt wurde. OD- und Jungenschaft fehlen nie bei solchen Grossveranstaltungen des durch den A. V. auf der Basis der nationalsozialistischen Weltanschauung errichteten Deutschiums in U. S. A.



Albert Zimmer,  
Ortsgruppenleiter von Cincinnati, O.



Deutschstämmige Mädchen der Mädchenschaft Chicago in ihrer Einheitstracht: weiße Bluse, schwarze Binde und schwarzer Rock. Man sieht es ihren Gesichtern an, dass sie stolz darauf sind, Mitglieder der Jugendorganisation des A.V. zu sein.



„Wir sind die Träger und Schaffer der Zukunft!“ Die Jungenschaft der Ortsgruppe Chicago.



Deutscher Volkstag im Harms Park, Chicago, Ill.

In diesem idyllisch gelegenen Vergnügungspark rechete der Landesführer ab mit der unamerikanischen Hetze gewisser Chicagoer Blätter.



„Wir bauen auf!“ Freiwilliger Arbeitsdienst des O.D. der Ortsgruppe Cleveland bei den ersten Arbeiten zur Errichtung eines Sommerheimes. Auch die Frauen wollen nicht missig sein bei der Errichtung eines deutschen Gemeinschaftsheimes.



Schüleraustausch meint gegenseitiges „Sich-Kennenlernen“ der Völker und Nationen. Der Ortsgruppenleiter begrüßt Austauschstudenten aus Berlin im Sommerlager der Ortsgruppe Cleveland.



„Hoher Besuch!“

Am 8. August 1937 stattete der neuernannte deutsche Botschafter in Washington, Dr. H. Dieckhoff, dem Sommerlager der Ortsgruppe Buffalo einen Besuch ab. Der Botschafter, vor einer Gruppe der Mädchenschaft Buffalos stehend, begrüßt die erfreute Menschenmenge.



Nicht nur im Osten baut der A. V. Gemeinschaftshäuser in den Sommerlagern, sondern auch der Gan Mittelwest. Unser Bild zeigt das Jugend-schaftshaus im Lager „Eichenfeld“ der Ortsgruppe Detroit, Mich.



Übergabe des Lagerhauses an den Bundesführer Fritz Kuhn, seiner Zeit Ortsgruppenleiter von Detroit, im Sommerlager „Eichenfeld“. Das Sommerhäuschen wurde in dem Augenblick von Fritz Kuhn zurückgegeben, als er Bundesführer wurde. Es gehört jeweils dem Ortsgruppenleiter von Detroit. Der Bundesführer verleiht die betr. Uebermittlungsurkunde an seinen Nachfolger im Amt der Detroitter Ortsgruppenleitung.



**Wilhelm Fritz,**  
Ortsgruppenleiter von Toledo



Gemüthlicher Kaffeetisch in der Kolonie im Sommerlager „Eichenfeld“ der Ortsgruppe Detroit.



Mit dem Aufziehen der Fahnen beginnt in einem Sommerlager der Tag, das Hermederholen der Flaggen beschliesst ihn. Unser Bild zeigt einen Teil des Mädchenschaftslagers im Sommerlager „Hindenburg“ bei Milwaukee.



„Es brausen die Wasser, es lockt die Kühle.“  
Im heissen Sommer Erholung zu finden draussen in einem Sommerlager war hier im Lager „Hindenburg“ bei Milwaukee, ist das köstlichste Erlebnis. Mitglieder der Jungenschaft tummeln sich in den Fluten des Milwaukee River am Wasserfall.



**H. Schneider,**  
Organisationsleiter und Gründer der Ortsgruppe Kenosha, Wisc.



Volkfest der Ortsgruppe San Francisco, Cal., im Waldo Park, Marin County, am 22. August 1937. Überall, wo der N. A. V. seine Ortsgruppen besitzt, ist sein ernstes Streben auf die Erziehung einer gesunden Jugend gerichtet und tiefer Sinn liegt oft im kindlichen Spiel, auch wenn es nur „Sacklaufen“ ist, das diese Kleinen eben hinter sich haben.



Johann Lutz,  
Ortsgruppenleiter von San Diego, Cal.



Oft genug kommt es auch im weiten Westen unserer neuen Heimat vor, dass weit auseinandergelegene Ortsgruppen sich besuchen und gemeinsame Feste feiern. Unser Bild zeigt Frauen der Ortsgruppen San Francisco, Oakland, Petaluma und Concord beim „Topschlagen“. Ob sie findet, was sie sucht?

## Reist in das froehliche Deutschland!

Unter dieser Parole lalet das Dritte Reich die Welt ein, an der Lebensfreude des Neuen Deutschland teilzunehmen, den Geist des Neuen Deutschland kennenzulernen und alle die herrlichen Feste und Veranstaltungen mitzuerleben, die dem Gast aus dem Auslande in diesem Jahre der Freude und Froehlichkeit in der alten Heimat geboten werden. Denn „das nationalsozialistische Deutschland Adolf Hitlers ist in dieser Weltumraet eine Insel des Friedens, ein Land der Ruhe, Ordnung und Sicherheit“, in dem Jeder an allem, was das Leben zur Freude macht, teilhaben soll und teilhat. Für den Auslandsdeutschen sind in diesem Jahre wiederum so viele Veranstaltungen von ganz besonderem Interesse, dass ein Besuch in der alten Heimat zu einem unvergesslichen Erlebnis wird. Beim Deutschen Turnfest in Breslau treffen sich die Turner der Welt. Zur Erinnerung an den 125. Geburtstag Richard Wagners finden im ganzen Reich während des Reisesommers herrliche Musikfeste statt. Die Reichsgartenschau in Essen wird das Entzueken aller sein, die sich an Blumen und Farbenharmonie ergoetzen. Alte Staette feiern mit maerischen Festen ihre 500., oder 800., oder 1000. Geburtstaete. Die Festtage des Neuen Deutschland sind ueberwiegend Kuehnschneungen des Lebenswillens und der Lebenskraft eines grossen Volkes. Die Berliner Kunstwochen, die Frankfurter Komerspiele, die Heidelberger Festspiele, die Freilicht- und Volksschauspiele, die Erntee-, Winzer- und Volksfeste bieten ein ununterbrochenes herrliches Unterhaltungsprogramm. Sport jeder Art ist in Deutschland auf der Hoehoe.

Die Deutsche Reichsbahn gewahrt auch fur 1938 wieder die bekannte 60% Fahrpreisermassigung. Reisermark, weit unter den gewoehlichen Reichsmarknotierungen erhaltlich, und billige Sonderfahrten der Reichsbahn, Reichsbahnautos und Kraftposten tragen dazu bei, das Reisen in Deutschland zu einem wohlfeilen Genuss zu gestalten. Um naehere Auskunfte ueber Reisen und interessante Veranstaltungen in Deutschland wenden Sie sich bitte an Ihr eigenes Reiseburo oder an

**German Railroads Information Office**  
665 FIFTH AVENUE NEW YORK, N. Y.

Nach **Deutschland**

**BREMEN**  
**EUROPA · COLUMBUS**  
**DEUTSCHLAND**  
**HANSA · NEW YORK**  
**HAMBURG**  
**ST. LOUIS · BERLIN**

Naehere Auskunft bei Ihrem  
Lokalagenten

**HAMBURG-AMERIKA LINIE**  
**NORDEUTSCHER LLOYD**

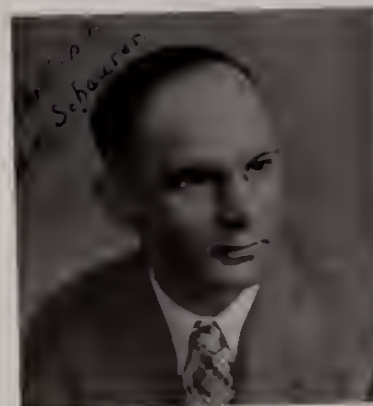




Bei einem Volksfest im Grünen darf auch ein Tänzchen nicht fehlen. Unser Bild zeigt die Errichtung der Tanzplattform und Installation der Lautsprecheranlage durch den freiwilligen Arbeitsdienst im O.D. der Ortsgruppe San Francisco für das Volksfest am 22. August 1937, das im Waldo Park stattfand.



**Frischmuth,**  
O.D.-Führer, Portland, Ore.



**Hans Scheurer,**  
Ortsgruppenleiter von Portland, Ore.



Ein eigenes Heim meint Schutz vor Unfriede und Hetze. Auf dem Bild sehen wir das „Eigenheim“ der Ortsgruppe Los Angeles, Calif., das auf den Namen „Deutsches Haus“ getauft wurde.



**Otto Callen,**  
Kreisleiter des Staates Indiana.



# Hackerbräu

Auch in Flaschen, hell oder dunkel

## Georg Schmitt'sches Weingut



Seit

1618

Nierstein am Rhein

### Rhein-Mosel-Weine

Mainzer Cabinet  
Sparkling, Exquisite

Generalvertreter:

## Rhinemo Imports, Inc.

225 FIFTH AVENUE, New York City

CAledonia 5-1851

Lieferanten für die Camps SIEGFRIED und NORDLAND



Gruppe des OD. und Mitglieder der Ortsgruppe Jamaica vor ihrem im freiwilligen Arbeitsdienst errichteten Gemeinschaftshaus „Wotan“ im Sommerlager „Siegfried“ auf Long Island.



OD. Lindenhurst marschiert „im gleichen Schritt und Tritt“. Die grosse Parade anlässlich des Pfingsttages 1937 durch das Städtchen Lindenhurst, L. I., die regste Anteilnahme der Bevölkerung fand.



Bernhard Classen,  
Ortsgruppenleiter von Hammond, Ind.



So schafft der freiwillige Arbeitsdienst in kameradschaftlichem Geiste innerhalb des OD. der Ortsgruppen Nassau County, Jamaica und Süd-Brooklyn. Bäume werden ausgegraben und an passenden Stellen im Sommerlager „Siegfried“ wieder angepflanzt.

# Die Wahrheit ueber Deutschland und Amerika beingt Ihnen

zusammen mit grundlegenden Abhandlungen über den Nationalsozialismus, Aufklärungsartikeln über die Judenfrage, mit genauen Berichten über den Abwehrkampf gegen den Bolschewismus und Meldungen von der völkischen Bewegung aus allen Teilen von U. S.

als einzige deutsche Zeitung in Amerika

## „Der Deutsche Weckruf und Beobachter“

das

Kampfblatt des Amerikadeutschen Volksbundes

und des

Deutschen Konsum-Verbandes

**Erscheint woechentlich.**

Die Zeitung kann bei jeder deutschen Poststelle für jährlich RM. 8.58 abonniert werden

Bezugsgebühr \$3.00 pro Jahr,  
durch die Post ins Haus geliefert

Keine Sondergebühr für Versand nach Deutschland

Schriftleitung und Geschäftsstelle:

178 E. 85th STREET NEW YORK, N. Y.

Telefon: BUTterfield 8-8797



Der Gau-OD-Führer Wilh. Boehning (in der Mitte sitzend) umgeben von den OD-Führern und Gruppenführern der Bezirke Gross-New York und Long Island.



Hans Rieper,  
Ortsgruppenleiter von White Plains,  
New York.



„Es flattern unsere Fahnen im Wind . . .“  
OD. der Ortsgruppe Staten Island, N. Y., in der ersten Reihe in der Mitte  
knieend der OD-Führer von S. I.

## Der Deutsche Konsum-Verband

Die wirtschaftliche Selbstschutz-Organisation des  
Amerikadeutschtums



### Was ist der DKV.?

Der Deutsche Konsumverband (DKV.) ist die wirtschaftliche Interessen-Vertretung deutschamerikanischer Geschäftsleute und Konsumenten; sein Ziel ist die gegenseitige Unterstützung auf wirtschaftlichem Gebiete zur Hebung des Imports und Förderung des Umsatzes deutscher Erzeugnisse, zur Bekämpfung des Boykotts deutscher Waren und zur Stärkung des unabhängigen arischen Geschäftsmannes.

Durch die regelmässige Herausgabe von Wirtschaftsführern und vermittels eines Rabattmarken-Systems wird dieses Ziel praktisch durchgeführt.

Die Zentral-Geschäftsstellen des DKV. sind:

Für den Osten:	Für den Mittelwesten:
D.K.V. - Geschäftsstelle, 178 East 85th Street New York City, N. Y.	D.K.V. - Geschäftsstelle, 3853-57 No. Western Avenue Chicago, Ill.

Für Pennsylvania, Maryland und Washington, D. C.:

D.K.V. - Geschäftsstelle,  
3718 North 5th Street, Philadelphia, Pa.



Der O.D. Bronx, N. Y., mit Schaufel und Haeke bereit zur Aufbauarbeit im Sommerlager „General von Steuben“ des Bezirks Westchester.

## Die neue Zeit!

Mächtig schallen durch die Lande  
Die Fanfaren neuer Zeit.  
Auf, mein Volk, und knüpf die Bande  
pflichtbewusster Einigkeit!  
Gilt es doch, der Welt zum Trutz  
Einen neuen Staat zu schmieden,  
Dir zum Heil und dir zum Schutz!  
Volk! Mein Volk! Es gilt zu siegen!

Folge deinem Schicksalszeichen,  
Jenem Sinnbild höchster Kraft, —  
Und du wirst das Ziel erreichen,  
Das dir Ehre, Freiheit schafft,  
Anerkennung, gleiches Recht,  
Wie sie redlich dir gebühren  
Als ein nordisches Geschlecht.  
Volk! Mein Volk! Es gilt zu führen!

Andern Völkern vorzuleben  
Und im Geist der neuen Zeit  
Hehren Zielen nachzustreben:  
Dazu, Deutschtum, sei bereit!  
Dann wird dermaleinst die Welt,  
Tief durchglüht von deutschem Wesen —  
In die Neue Zeit gestellt —  
So wie du, mein Volk, genesen!

J. H. F.

## Ortsgruppen und Stützpunkte des Amerikadeutschen Volksbundes

### GAU OST:

Astoria, L. I.	Lindenhurst, L. I.	Reading, Pa.
Baltimore, Md.	Nassau County, L. I.	Rockland County, N. Y.
Bergen County, N. J.	Newark, N. J.	Schenectady, N. Y.
Brooklyn, N. Y.	New Haven, Conn.	Stamford, Conn.
Brooklyn South, N. Y.	New Rochelle, N. Y.	Staten Island, N. Y.
Bronx, N. Y.	NEW YORK, N. Y.	Trenton, N. J.
Buffalo, N. Y.	Norwalk, Conn.	Washington, D. C.
Danbury, Conn.	Passaic County, N. J.	Waterbury, Conn.
Glendale, N. Y.	Philadelphia, Pa.	White Plains, N. Y.
Hudson County, N. J.	Pittsburgh, Pa.	Yonkers, N. Y.
Jamaica, L. I.	Poughkeepsie, N. Y.	

### GAU MITTELWEST:

Chicago, Ill.	Gary, Ind.	St. Louis, Mo.
Cincinnati, Ohio	Hammond, Ind.	Sheboygan, Wisc.
Cleveland, Ohio	Kenosha, Wisc.	Toledo, Ohio
Dayton, Ohio	Milwaukee, Wisc.	
Detroit, Mich.	South Bend, Ind.	

### GAU WEST:

Los Angeles, Cal.	Salt Lake City, Utah	San Gabriele, Cal.
Oakland, Cal.	Santa Barbara, Cal.	Seattle, Wash.
Concord, Cal.	San Diego, Cal.	Spokane, Wash.
Petaluma, Cal.	San Francisco, Cal.	Portland, Ore.

## Der organisatorische Aufbau des Amerikadeutschen Volksbundes

### Bundesführer: FRITZ KUHN

Bundesleitung, Sitz: 178 Ost 85. St., New York City  
Gauleitung Ost: Gauleiter RUDOLF MARKMANN  
Anschrift: Post Office Box 75, Sta. K, New York City  
Gauleitung Mittelwest: Gauleiter GEORG FROBOESE  
Anschrift: 3227 North 2nd St., Milwaukee, Wisc.  
Gauleitung West: Gauleiter HERMANN SCHWINN  
Anschrift: 634 West 15th St., Los Angeles, Cal.  
Landesjugendführer: TH. DINKELACKER,  
Anschrift: 9238 Lamont Ave., Elmhurst, L. I.  
Bundespressewart: Severin Winterscheidt  
Anschrift: P. O. Box 24, Station K, New York

### Die Presse des Bundes:

Gau Ost—Deutscher Weckruf und Beobachter  
P. O. Box 24, Station K, New York, N. Y.  
Philadelphia Deutscher Weckruf und Beobachter  
3718 No. 5th Street, Philadelphia, Pa.  
Gau Mittelwest—Chicago Deutscher Weckruf  
3853-57 No. Western Avenue, Chicago, Ill.

### Der DKV.

NEW YORK—Deutscher Konsum-Verband, P. O. Box 24, Station K, New York, N. Y.  
NEW JERSEY—Deutscher Konsum-Verband, 1383 Springfield Avenue, Irvington, N. J.  
PHILADELPHIA—Deutscher Konsum-Verband, 3718 North 5th St., Philadelphia, Pa.  
CHICAGO—Deutscher Konsum-Verband, 3853-57 N. Western Avenue, Chicago, Ill.

# KALENDER 1938

Januar							Februar							März						
M		3	10	17	24	31	M		7	14	21	28	M		7	14	21	28		
D		4	11	18	25		D		8	15	22		D		8	15	22	29		
M		5	12	19	26		M	2	9	16	23		M	2	9	16	23	30		
D		6	13	20	27		D	3	10	17	24		D	3	10	17	24	31		
F		7	14	21	28		F	4	11	18	25		F	4	11	18	25			
S	1	8	15	22	29		S	5	12	19	26		S	5	12	19	26			
S	2	9	16	23	30		S	6	13	20	27		S	6	13	20	27			

April							Mai							Juni						
M		4	11	18	25		M		2	9	16	23	30	M		6	13	20	27	
D		5	12	19	26		D		3	10	17	24	31	D		7	14	21	28	
M		6	13	20	27		M		4	11	18	25		M	1	8	15	22	29	
D		7	14	21	28		D		5	12	19	26		D	2	9	16	23	30	
F		8	15	22	29		F		6	13	20	27		F	3	10	17	24		
S	1	9	16	23	30		S	1	7	14	21	28		S	4	11	18	25		
S	2	10	17	24	31		S	8	15	22	29		S	5	12	19	26			

Juli							August							September						
M		4	11	18	25		M		1	8	15	22	29	M		5	12	19	26	
D		5	12	19	26		D		2	9	16	23	30	D		6	13	20	27	
M		6	13	20	27		M		3	10	17	24	31	M		7	14	21	28	
D		7	14	21	28		D		4	11	18	25		D	1	8	15	22	29	
F		8	15	22	29		F		5	12	19	26		F	2	9	16	23	30	
S	1	9	16	23	30		S		6	13	20	27		S	3	10	17	24		
S	2	10	17	24	31		S	7	14	21	28		S	4	11	18	25			

Oktober							Dezember							November						
M		3	10	17	24	31	M		7	14	21	28	M		5	12	19	26		
D		4	11	18	25		D		8	15	22	29	D		6	13	20	27		
M		5	12	19	26		M	2	9	16	23	30	M		7	14	21	28		
D		6	13	20	27		D	3	10	17	24		D	1	8	15	22	29		
F		7	14	21	28		F	4	11	18	25		F	2	9	16	23	30		
S	1	8	15	22	29		S	5	12	19	26		S	3	10	17	24	31		
S	2	9	16	23	30		S	6	13	20	27		S	4	11	18	25			

